

Zmatky opět zavládly u nadjezdu v Návsi

Potřetí se tam změnila značka přednosti v jízdě STR. 3



Konvertorka je svěží třicátníci

Doposud vyrobila již 64 milionů tun oceli STR. 4



Běloruský fotbalista uspěl na zkoušce

V premiérovém utkání za Třinec se uvedl gólem STR. 23



hutník



INZERCE

STŘEDA 30. ŘÍJNA 2013 | TÝDENÍK TŘINECKÝCH ŽELEZÁREN | ROČNÍK 65 | ČÍSLO 44

CENA 8 Kč

„Rekordmani“ fičí obcí i stotřicítkou

REGION Rychlé řidiče mnohdy v obcích nezpomalí ani stacionární radar. Stačilo nám pár minut sledovat situaci v blízkosti přechodu pro chodce v Dolní Lomné: světelná signalizace radaru často ukazovala hodnoty vysoko přes 50, 67, ale dokonce i 92 kilometrů v hodině.

DANA KOHUTOVÁ

Podobně tomu bylo i v Hrádku, kde rychlost nerespektoval ani linkový autobus plný lidí a v čase, kdy děti chodí do školy.

Ačkoliv řidiči dobře vědí, že v obci mohou jet maximálně padesátkou, mnozí ji překračují. Nezpomalí je ani radar, natožpak radar stacionární. Ten monitoruje rychlost aut třeba v Hrádku, Vendryni, Dolní Lomné či Neborech.

Před pár měsíci se takovýto radar vrátil na opravenou komunikaci v Hrádku. „Kdysi tu stával. Pak byl při stavbě průtahu obcí zrušen, ale v momentě, kdy byla cesta opravena, začala tudy auta jezdit rychleji, což bylo nebezpečné,“ řekl starosta Robert Borski s tím, že se už pár nehod kvůli rychlé jízdě na obecní cestě stalo. A tak je tam radar zpět.

Data ze stacionárních radarů je možné vytáhnout a získat tak přehled, jakým způsobem řidiči přes obec jezdí. „Našli se i rekordmani, kteří si to svištěli rychlostí 120, dokonce 130 kilometrů v hodině,“ podotkl starosta Hrádku.

„Tyto radary plní úlohu spíše preventivní a působí hlavně coby



Řidiči si to sviští i po opravené cestě v Hrádku.

Foto: Petra Martynková

psychologická bariéra,“ uvedla vedoucí dopravní policie v Třinci Gizela Chládková. Ovšem mnohdy starostové s policií úzce spolupracují. Dopravní hlídka pak na místa, kde šoféři nerespekují povolenou rychlost, postaví radary své. Informace o rychlé jízdě včetně registrační značky vozidla pak putují na úřady a neukáznění řidiči jsou sankcionováni.

Stacionárních radarů je několik typů. Existují i takové, které se instalují na semaforech v blízkosti

prochodu pro chodce. A pokud řidič nesundá nohu z plynu, zastaví ho červená. Konkrétněji červený nápis Pozor chodci. O takovém radaru uvažují například v Jablunkově. „Zaměřili jsme se v současné době na zvýšení bezpečnosti provozu ve městě, vznikla i pracovní skupina. Hodláme umístit zejména k nejčastěji používaným přechodům bezpečnostní prvky, mimo jiné i zmíněné radary,“ potvrdil jablunkovský místostarosta Petr Gawlas.

V Bukovci nejúspěšnější lidovci

REGION Předčasné volby do Sněmovny jsou za námi a v Moravskoslezském kraji, stejně jako v osmi dalších z celkem 14, je vyhrála Česká strana sociálně demokratická. V našem kraji ve srovnání s celorepublikovým výsledkem dosáhla přibližně o 6 procent vyšší zisk. Nejčastěji volební lístek ČSSD vhažovali do urn i voliči v našem regionu. V Bukovci ovšem největší důvěru voličů získala KDU-ČSL.

V Moravskoslezském kraji ČSSD dostala 26,38 procenta hlasů. Hnutí ANO získalo 18,08 %, KSČM 17,53 %. Následují Úsvit pří-

mé demokracie Tomia Okamury s 7,78 %, KDU-ČSL 7,24 %, TOP 09 s 6,16 % a ODS s 5,45 % hlasů.

Ve sněmovně zasedne 22 poslanců z Moravskoslezského kraje, a to sedm z ČSSD, pět z ANO 2011, čtyři z KSČM, dva z Úsvitu a KDU-ČSL a po jednom poslanci z TOP 09 a ODS. Jediným poslan-

cem z našeho regionu bude Karel Fiedler z Hrádku za Úsvit.

Volební účast byla nízká, což politologové ostatně očekávali. Jedním z důvodů bylo obecné znechucení lidí politikou, dalším prodloužený víkend.

POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ...2

KUPŮN K ZÍSKÁNÍ VELKOOBCHODNÍ CENY

Avantgarde

AKCE PODZIM S OKNY AVANTGARDE

OKNA DVEŘE

www.avantgarde.com.cz

Garážová vrata

Jablunkovská 101, Třinec (vedle Penny Marketu) 800 100 558

HORMANN



Teploty šplhaly mimořádně vysoko

REGION Zatímco před rokem se děti radovaly z první sněhové nadílky, letos si užívají na tuto dobu mimořádně teplého počasí. Na některých místech teploty lámaly rekordy.

V Jablunkově v neděli rtuť teploměru vyšplhala na 23,6 st. C, o 0,8 stupně tak byl překonán rekord pro tento den z roku 2006.

Ještě tepleji bylo v Ropici. Tam meteorologové naměřili v neděli 24,8 st. C., přičemž dosavadní rekord byl 23 stupňů z roku 2006. V pondělí v Ropici teplota vystoupala na 22,2 st. C a devět let staré maximum tak pokořila o desetinu stupně.

Foto: pm

INZERCE

TRISIA, a.s., Třinec, www.trisia.cz

Předvánoční prodej vstupenek

Startujeme 4. listopadu 2013!

Využijte jedinečnou možnost obdarovat své blízké či obchodní partnery vstupenkami v originálním dárkovém balení!

JEŠTĚ NOVINKA

eVstupenkou přijďte rovnou za kulturou!

Využijte našich množstevních slev, ušetříte tisíce!

OKNA - DVEŘE

žaluzie, rolety, sítě

Garantujeme nejnížší cenu!

APS www.skvelaokna.cz

OC Océan, 2. patro, Oldřichovice 869, Třinec

Mob: 774 509 509

trinec@skvelaokna.cz

ZÁRUKA 10 LET www.skvelaokna.cz

i40

HYUNDAI i40 kombi Experience, paket Success

sleva 178 000 Kč

Konečná cena 499 890 Kč vč. DPH

PROKES servis www.prokes.cz

+420 737 200 371 +420 603 144 745



Rada školy odvolala ředitele, obecní zastupitelé radního

HNOJNÍK Napjatá situace kolem vedení Masarykovy základní a mateřské školy se minulý týden měnila raketovým tempem. Vývoj událostí přinesl návrh Rady školy na odvolání staronového ředitele Tomáše Krpela, bouřlivou diskusi na obecním zastupitelstvu a smetl z křesla člena rady obce Jaromíra Kafonka.

IZABELA KRAUS-ZUŘOVÁ

„Je vidět, že rodinný klan zapracoval,“ nechal se slyšet Kafonek hned po hlasování zastupitelů. „Je to legitimní dle školského zákona. Nezbyvá mi, než toto rozhodnutí akceptovat,“ reagoval Krpel na usnesení školní rady.

DVA ŘEDITELÉ

V pondělí 14. října se do funkce ředitele hnojnické základní školy vrátil Tomáš Krpel, který byl před dvěma lety obcí, jakožto zřizovatelem školy, odvolán. Dle soudu neplatně. V den návratu do ředitelny však předávací protokol od dosavadního ředitele Jiřího Tomiczky nepřevzal, ponechal si lhůtu dvou dnů a dožadoval se fyzické inventury na škole. Den nato však onemocněl. Protože zástupce ředitele a statutární zástupce školy byli také na nemocenské, vedení školy byl po dohodě mezi Krpelem a starostou obce Miloslavem Molinem pověřen opět Tomiczek, který kvůli tomu přerušil dovolenou. Škola tak měla v zásadě dva ředitele, přičemž Krpel si ponechal přístupové kódy na webové stránky

školy. Tam pak umísťoval svá rozhodnutí a svůj uhel pohledu na celou kauzu.

ŽENA V ŘEDITELNĚ

V pondělí 21. října Jiří Tomiczek rezignoval, neboť ve stávající situaci neviděl možnost dál školu vést. „Odmítám se podílet na tom, jak osobní spory jsou veřejně a oficiální cestou proklamovány na půdě školy. Tato situace má obrovský vliv na žáky, kteří jsou vystaveni stresu z nejistoty a zmatení, a zároveň na pedagogy, jejichž psychická zátěž se stává neúnosnou. Tato situace značně ovlivňuje kvalitu vzdělávání,“ napsal v rezignaci.

Škola zůstala bez vedení. „Od pana Krpela jsem mailem obdržel seznam osob, které by se mohly vedení školy ujmout. Odpověděl jsem mu, že mi nepřísluší posuzovat jejich pedagogické kompetence a že rozhodnutí je na něm. Fakt, že vedení školy pověřil bývalou manželku Ilonu Krpelovou, jsem bral jako fór,“ okomentoval Miloslav Molin. Krplová v té době zaměstnancem školy nebyla. „Předložila mi pouze zplnomocnění k řízení školy, smlouvu jsem neviděl,“ dodal starosta.

„Mám 17 let praxe. Pracovní smlouvu od 22. října na dobu určitou samozřejmě mám. Mým cílem není na škole setrvat či provádět změny, ale pouze řešit organizační věci,“ sdělila nám Krplová. Zároveň poukázala, že s Tomášem Krpelem jsou již 21 let rozvedeni. Pravdou ale je, že před rokem 2011, než byl Krpel radou obce odvolán z postu ředitele, byla na hnojnické škole po několik let jeho zástupcem.

ROZHODLA RADA ŠKOLY

Ve stejný den, kdy se Krplová ujal vedení školy, se podruhé sešla školní rada. Ta napjatou situaci řešila už v pátek 18. října. Většina pedagogického sboru se k návratu Krpela stavěla s nevolí. Když se na post ředitele vrátil, situace se vyostřila. Proto se školní rada rozhodla vyslechnout všechny strany konfliktu. Po několika hodinách bylo jednání přerušeno. Pokračovalo v úterý a skončilo návrhem na odvolání Krpela. Pro bylo pět z devíti členů rady. „Dlouho jsem váhal, ke které straně se přiklonit. Nakonec jsem pro odvolání ředitele hlasoval. Celou situaci vidím jako Krpelo-vo závažné manažerské selhání.

Rozvrátil chod školy, dával přednost osobním sporům před výukou,“ zdůvodnil své rozhodnutí Bohuslav Kudláček, člen školní rady. „I když paní Krplová je zkušenou pedagožkou, její jmenování přililo oleje do ohně,“ doplnil.

BOUŘLIVÁ DISKUSE

Ačkoliv stanovisko školní rady oficiální cestou dorazilo na obecní úřad teprve v pátek 26. října ráno, její úterní rozhodnutí bylo už na střeďeckém zastupitelstvu veřejně známým faktem. Diskuze, místy velmi emotivní, se zúčastnili v zásadě všichni, nevyjímaje početné zastoupení pedagogického sboru. Učitelky se rozhodly veřejně vyjádřit příklady, které k současné situaci na škole vedly, a podpořit tak nejenom rozhodnutí školní rady, ale i dřívější neúspěšné rozhodnutí rady obce. Zaznělo i tvrzení, že „polské základní škole ředitele opravdu závidíme“, které bylo přijato hlasitým potleskem.

Obyvatelé Hnojníku by rádi, aby kauza konečně skončila. Například Jiří Cieslar, který podotkl, že nepatří k žádné straně sporu, konstatoval: „Ta hanba, která z této aféry vznikla, se bohužel šíří.

Dnes tady padlo hodně argumentů, většinou osobních. Vidím to tak, že spousta věcí by se vyřešila zveřejněním.“

ODVOLÁNÍ RADNÍHO

Střeďecké zastupitelstvo obce mělo nečekaný závěr: radní Jaromír Kafonek byl za ztrátu důvěry odvolán. „Koledoval si o to sám,“ neslo se v kuloárech. Kafonek i přesto, že byl členem rady obce, která Krpela odvolala, u soudu svědčil v jeho prospěch. Tehdy však hlasování o ztrátě důvěry ustál.

Na posledním zastupitelstvu se za Krpela opět postavil. Školní radu nařkl z podjatosti a argumenty učitelek označil za polopravdy. Zároveň tvrdil, že o problémech na škole nikdy dříve neslyšel. Vzápětí mu však byl přečten zápis ze zastupitelstva z června 2008, kdy zmiňoval své obavy ohledně kvality výuky na hnojnické škole, jejímž ředitelem byl tehdy Krpel.

Podnět k hlasování o nedůvěře dal další člen rady obce Jaroslav Heczko. Tentokrát pro odvolání Kafonka zvedlo ruku 10 z 14 zastupitelů. Opozice se hlasování zdržela.

Starý Folvark je už jako nový

TŘINEC Na Dušičky je hotovo. Sanační práce, které nezbytně potřebovalo parkoviště u hřbitova Starý Folvark, jsou dokončeny a místo ke stání je tak autům opět k dispozici.

„Parkovací plocha musela být v říjnu loňského roku uzavřena z důvodu havarijního stavu podloží, které kvůli poškozené kanalizaci podmáčela podzemní a dešťová voda a hrozilo prolomení

vozovky,“ připomněla mluvčí třinecké radnice Šárka Szlaurová.

Nový, kvalitní profil má zajistit lepší funkčnost a životnost oproti porušenému betonovému potrubí. Práce tím ovšem zdaleka nekončí. Dělníci se již pustili do celkové rekonstrukce dešťové kanalizace. Vymění původní šachty, vystaví nové sběrné větve i vnitřní rozvody vody.

„Oprav se dočkají i stávající

chodníky, které jsou již ve značně narušeném stavu. Lidé se tak mohou těšit na zcela nové chodníky s jednotným povrchem ze zámkové dlažby,“ dodala více než k pěti milionovým inovacím Szlaurová.

I to je důvodem, proč u hřbitova neprobíhá dušičkový prodej v takovém rozsahu jako v minulých letech. K dispozici je zde jen jeden prodejní stánek, který tu stojí celoročně. (pm)

V Bukovci vyhráli lidovci

POKRAČOVÁNÍ ZE STRANY...1 ►

Průměrná volební účast byla v celorepublikovém měřítku 59,48 procent. Nad šedesát procent občanů přišlo v regionu volit například v Hnojníku, Komorní Lhotce, Písečné, Vendryni či Nýdku. V obcích v našem regionu nejméně voličů dorazilo k volebním urnám v Mostech u Jablunkova - 49,5 %.

Co se volených stran týče, ČSSD volili ve více než 30% ob-

čané Třince, Hrádku, Nýdku, Košarisek a Písku. Celých 51,24% získali sociální demokraté na Hráčavě. Zcela výjimečně se volilo v Bukovci, kde jako v jediné obci regionu zvítězila KDU-ČSL, a to 30,68% hlasů, což bylo o celé procento více, než získala ČSSD. Komunisté dostali nejméně hlasů v Bukovci (5,40). Podrobné výsledky zájemci najdou na www.volby.cz. (dk)

► SLEDUJEME

Stavbaři už chystají místo pro obchvat Třince

REGION Na budoucím obchvatu Třince startují přípravné práce. Po červnové demolici prvního objektu půjdou brzy postupně k zemi ostatní budovy, které překáží na trase nové silnice. Rozjíždí se i další příprava v území, kde povede čtyřpruhová silnice.

Do konce října má být hotova stometrová přeložka místní cesty ve Vendryni, aby se tak vytvořil dostatečný prostor pro výstavbu mostního pilíře více než 700metrové estakády.

„Lidé snad již začnou věřit tomu, že přeložka bude. Mluví za to první viditelné kroky,“ uvedl vendryňský starosta Rudolf Bilk. Podobné pocity zažívali také před 4 měsíci v sousedním Třinci. Tady padla bývalá loděnice, která bránila plánům vysněné přeložky.

Ředitelství silnic a dálnic vše připravuje tak, aby se dva úseky



Místní cesta se kvůli pilíři estakády musí posunout. Foto: Petra Martynková

nové komunikace na hlavním tahu na Slovensko, tedy Oldřichovice – Bystřice a Nebory – Oldřichovice, které tvoří obchvat Třince,

nevznikne-li zdržení během tendru na zhotovitele, mohly začít stavět ve druhém čtvrtletí 2014. Pro možnost financování těchto

staveb se Česká republika uchází o dotaci z evropských fondů, konkrétně z Operačního fondu doprava. „Tento fakt však vyžaduje určitý stupeň připravenosti jak z hlediska administrativního, tak i v samotné realizaci. V současné době proto probíhá výběrové řízení na realizaci přípravných prací, jako jsou demolice a podobné. Realizace těchto prací bude zahájena v nejbližších dnech na obou zmiňovaných stavbách,“ uvedl ředitel ostravské správy ŘSD Tomáš Opěla.

Doplnil, že ze stejného důvodu bylo třeba rovněž provést jednu z přeložek místních cest, aby byl vytvořen dostatečný prostor pro výstavbu mostního pilíře. „Přeložka místní komunikace ve Vendryni bude ukončena v horizontu několika dnů, pokud nám počasí zůstane nakloněno – již do konce října,“ sdělil.

Estakáda bude dlouhá 722 m. „To je pořádné sousto. Proto i náš zájem je nasměrován k tomuto rozhodujícímu stavebnímu objektu, byť žádnou, ani drobnou přeložku či přípravné práce nelze odsunout na vedlejší kolej. Věnujeme jim, včetně jejich administrativního zabezpečení, velkou pozornost,“ ujistil Opěla.

Zdůraznil, že podstatnou informací pro náš region je však fakt, že v nejbližších dnech bude vypsáno výběrové řízení i na obě stavby nové čtyřpruhové komunikace v plném rozsahu.

Vzhledem k významu tohoto mezinárodního silničního tahu pro náš region a Moravskoslezský kraj bude Třinecký hutník ve spolupráci s ŘSD přinášet důležité informace v průběhu výstavby obchvatu Třince, ale i upozornění pro motoristy apod. (ab, pm)

NÁVSÍ Řidiče čekalo v minulých týdnech při projíždění nadjezdu v Návsí opět dopravní překvapení. Už potřetí se tady změnila značky přednosti v jízdě. Stalo se tak před několika týdny a na hlavní se změnila komunikace sjíždějící z obchvatu Jablunkova.

Dej přednost v jízdě. Zase někomu jinému

PETRA MARTYNKOVÁ, DANA KOHUTOVÁ

Se spuštěním nové I/11 byl výjezd z koridoru označen jako hlavní silnice. Po čase se situace změnila a přednost dostali ti, kteří nadjezdem projížděli přímo. Nyní začaly zmatky nanovo.

„Tato změna má lépe vystihnout převažující dopravní zátěž po zprovoznění stavby Silnice I/11 Hrádek. Změnu iniciovali obec Hrádek a třinecký dopravní inspektorát,“ objasnila mluvčí kraje Petra Špornová.

To, že by měli mít přednost ti, kteří jedou na Jablunkov, si my-

slí i většina řidičů. Ovšem lidé, pro které je nadjezd také cestou domů, vidí věc jinak. „Doposud zde auta alespoň přibrzdila. Teď nemáme šanci silnici přejít. A je to velmi nebezpečné hlavně pro děti,“ uvedla Anna Cieslarová.

Podobně se k věci staví i 64letá důchodkyně bydlící kousek od nadjezdu. „Starší lidé už vůbec cestu nepřeběhnou. I když tady máme hned několik autobusových zastávek, přechod k nim ovšem nenajdete,“ dodala seniorka.

„Já ty nespokojené občany chápu,“ podotkl Robert Borski, na jehož popud ke změně značení došlo. „I my jsme původně zamýšleli

přednost v jízdě jinak, než jak to nakonec vyšlo. Ovšem člověk nesmí myslet jen na sebe, ale na potřeby většiny,“ dodal starosta.

Jednoduché opatření pro chodce je přitom podle Špornové možné. „Dopravně-inženýrské úpravy by měla navrhnout obec tak, aby vždy vyjadřovaly i místní zájmy,“ dodala mluvčí.

Občané Návsí podle svých slov už v minulosti obec urgovali, aby pamatovala také na chodce. Jak se k situaci opravdu staví, se nepodařilo zjistit ani redakci Třineckého hutníku. Na otázky nám starostka Husarová ani po dvou týdnech čekání neodpověděla.



Hrčávka udržuje tradiční řemesla

HRČAVA Šest lidí z Hrčavy a několik dalších z okolí zaměstnává občanské sdružení Hrčávka. Malou dílnu má v prostorách bývalé pošty. „Věnujeme se především chovu ovcí a tradičnímu zpracování surovin z nich,“ připomněl Rostislav Sikora. Kromě toho zaměstnankyně Hrčávky také podávají informace turistům. „Hrčavou projde ročně kolem 50 tisíc turistů, a protože zatím nemáme informační centrum, tak využíváme Hrčávku. Návštěvníci tu najdou nejen tradiční a upomínkové předměty, ale také dobrou radu, kam zajít,“ podotkl starosta Hrčavy Petr Staňo. Informační centrum by mělo vzniknout po rekonstrukci staré Masarykovy školy v jejích prostorách. (dk)

Terasa je v obležení silničářů



Po Beskydské ulici už se jezdí náramně.

Foto: pm

TŘINEC Ještě donedávna připomínal povrch Dukelské ulice spíše skládku vrstev asfaltu. Po rekonstrukci už tato magistrála Terasy volala řadu let. Teď se konečně řidiči těší z jízdy jako po másle.

Stačilo k tomu jen jedno rozhodnutí zastupitelů: Přesunout peníze za odprodání městský majetek na tolik potřebné investice. Více než 3,5 milionu korun spolklá výměna povrchu v celé šířce od kruhového objezdu u Prioru po křižovatku se silnicí I/11.

Práce už skončily na Beskydské ulici, kde leží na 700 metrech dvě vrstvy asfaltobetonu. Změny čekají i Štefánikovu ulici, kde včera začaly přípravné práce. Rozšíření

cesty a chodníku si vyžádá kácení některých dřevin. „Stavět se bude na jaře příštího roku,“ vysvětlila mluvčí radnice Šárka Szlaurová.

Řidiči už nebudou muset sklápat zpětná zrcátka a najíždět na chodník, aby se vyhnuli zaparkovaným autům, pro která bude vytvořeno dalších 26 míst ke stání, tři z nich budou vyhrazena pro osoby se sníženou schopností pohybu.

Rozšíření jízdního pruhu na 3,5 metru zajistí bezpečnější a plynulejší provoz. Pamatovalo se i na pěší. Dočkají se pohodlného chodníku a nového osvětlení. Ulice zůstane v celé délce jednosměrná jako doposud. (pm)

Na zimní obutí je pravý čas

REGION Jen dva dny mají řidiči na to, aby nachystali své auto na zimu. Počínaje prvním listopadem platí povinnost jezdit na zimních pneumatikách. Pokud teplota klesne pod 4 stupně či nasneží, jsou pneumatiky s minimálně 4 milimetry hlubokým dezénem nutností. Chladné počasí mají řidiči také předvídat, aby se vyvarovali sporu s policisty.

„Můžeme udělit pokutu až do výše 2000 korun či v případě nebezpečí zakázat pokračování v jízdě,“ upozornila šéfka třineckého dopravního inspektorátu Gizela Chládková.

Ačkoli počasí připomíná spíše nástup léta, i odborníci radí se zimní výbavou neotálet. „Pokud teplota klesne pod 7 stupňů, je už dobré mít přezuto na zimní,“ poradil Dalibor Bulawa z jablunkovského pneuservisu.

Tady zatím s nápořem zákazníků nebojují, a to právě díky příjemnému počasí. Přezouvá se postupně, ovšem soboty, neděle a svátky nevyjímaje. „První sněhová nadílka určitě přinese nával zákazníků, to nám kolikrát začnou i noční. Teď předpokládáme, že 50 procent práce již máme za sebou,“ odhadl minulý pátek Bulawa.

Poradil, že majitelé aut by si měli dát pozor především na stáří zimních pneumatik. Po čtyřech letech totiž ztrácejí své vlastnos-

ti. „Laik nemusí nedostatky poznat. V praxi to ale znamená, že stará pneumatika ztrácí přilnavost a odpovídající brzdnou dráhu,“ upozornil majitel pneuservisu. Důležité je také gumy správně skladovat v létě a nevystavovat je slunci. Pokud si majitelé aut nejsou jisti stavem pneumatiky, návštěva odborného servisu je na místě. Kontrola a přezutí přijde zhruba na 450 korun.

POZOR NA STARÉ PNEU NA INTERNETU

„Nakupují pneumatiky přes internet, je to levnější. Moc nejedím,

takže je pořizují vždy po pěti letech,“ uvedl svou praxi Vít Sikora z Trince, který si s výměnou pneumatik umí poradit sám.

Odborníci ovšem radí pořádně si zásilku prohlédnout. „Na pneumatice je vyznačen týden a rok výroby. Ten by měl být co nejaktuálnější. Většina internetových obchodů už uvádí, kdy byla pneumatika vyrobena. Starší ojeté pneumatiky nedoporučujeme vůbec,“ uvedl Bulawa s tím, že při výměně by si řidiči měli dát pozor také na označení směru. Pokud se totiž obutí nasadí obráceně, při záběru neodhazuje sníh ven. (pm)



Posouzení stavu pneumatik svěříte odborníkům.

Foto: pm

KRIMI

Policie hledá svědky nehody

TŘINEC Policie šetří dopravní nehodu, k níž došlo 16. října v 5.35 hodin. Na Frýdecké ulici u jižní brány Třineckých železáren se střetlo osobní auto s cyklistou. O pomoc nyní policisté žádají svědky.

„Ke kolizi došlo tak, že cyklista při jízdě ve směru od Jablunkova na Český Těšín chtěl pravděpodobně přejet vlevo k jižní bráně TŽ a střetl se s automobilem Opel Vectra jedoucím ve směru na Český Těšín,“ popsal událost Vlastimil Starzyk, mluvčí frýdecko-místeckých policistů. Možní svědkové nehody ať kontaktují kterékoliv oddělení Policie ČR nebo Dopravní inspektorát Třinec, skupinu vyšetřování dopravních nehod, tel. číslo 974 732 262 nebo 974 732 264, případně linku 158. (pm)

Hala za pár dní startuje rekonstrukci

TŘINEC Mezníkem v historii třineckého sportovního centra se stane první listopadový den, kdy bude slavnostně zahájena rekonstrukce sportovní haly. Po čtyřech desítkách let se tak komplexu STaRS konečně dostane nové tváře.

Centrum všech vyznavačů sportu bylo v tak havarijním stavu, že statiči již loni nepovolili propůjčit prostory ani pořadatelům tradiční Beskydské latky.

„Smlouvu se zhotovitelem rekonstrukce jsme podepsali minulý týden. Všichni už na modernizaci čekají jako na smilování. Kdy se jaké části budovy uzavrou, to je zatím ještě v jednání,“ uvedla třinecká starostka Věra Palkovská.

Provizorním útočištěm většiny sportovních oddílů se proto staly tělocvičny škol. Pokud vše půjde bez problémů, vyznavači aktivně tráveného času se nového sportoviště dočkají už v září příštího roku.

V tu dobu v Třinci vyvrcholí další dvě významné mnohamilionové akce. Oceláři otevřou novou Werk arénu, knihovna zase dveře nově zrekonstruovaného centra knih a kulturních zážitků.

„Zatímco velká aréna bude určena extraligovým fanouškům a velkým kulturním akcím, malá hala pro změnu poslouží masovému sportu a fungování oddílů. Nemají si v čem konkurovat,“ míní starostka. (pm)

TŽ Nejmodernější a nejmladší česká ocelárna letos slaví 30. let svého fungování. Kyslíková konvertorová ocelárna Třineckých železáren, která nemá v Česku konkurenci, umí vyrobit celou škálu značek oceli. Těch základních je 650 druhů ve špičkové kvalitě. Proto z nich mohou být vyrobeny finální produkty například pro automobilový či energetický průmysl, který klade vysoké nároky na bezpečnost.

Naše konvertorka je svěží třicátnicí



Na slavnostním setkání zasedli u stolů společně i bývalí a současní šéfové TŽ, ocelárny a její stavitelé.

Foto: Jiří Wawrzacz

PETRA JURÁSKOVÁ, TISKOVÁ MLUVČÍ TŽ

Minulou středu se na společné oslavě v kulturním domě Trisia

potkalo na 200 bývalých i současných zaměstnanců kyslíkové konvertorové ocelárny. Společně vzpomínali na to, jak těsně před vánočními svátky v roce 1983

proběhla první tavba, která kvůli počátečním problémům trvala dlouhé tři hodiny. Od té doby ocelárna vyrobila přes 64 milionů tun kvalitních ušlechtilých i neušlechtilých ocelí.

„Začátky byly hodně složité, trvalo několik let, než se podařilo ocelárnu provozovat bez problémů. Pamatuji si na celou řadu požárů, které tam vznikly, a hlavně se zpočátku nedařilo dosáhnout požadovaných parametrů oceli,“ vzpomíná jeden z prvních zaměstnanců ocelárny a její budoucí šéf Jan Lasota. Pro lidi to znamenalo naučit se práci s počítači a řídicími systémy, což na původní Siemens-Martinské peci nepotřebovali.

„Neměl jsem sice tu možnost být u samotného startu v prosinci 1983, ale už v roce 1984 jsem získával při plnění úkolů na konvertorce své první pracovní zkušenosti. Samozřejmě že mám z těchto let také spoustu osobních zážitků,“ zavzpomínal i generální ředitel Třineckých železáren Jan Czudek.

„Ocelárna se po celou dobu postupně modernizovala, dovy-

bavila se sekundární metalurgií a kontilitím, což výrazně zefektivnilo proces,“ dodává Jan Lasota, který ocelárně šéfoval jedenáct let. Modernizace ocelárny ještě nekončí. Právě nyní začala investice za 900 milionů korun, která zajistí odprášení celé výrobní haly. Chystá se také modernizace původní plynočistírny.

Třinecká ocelárna je nejmodernější v České republice. Ročně vyrobí asi 2,5 milionů tun oceli, což je téměř polovina celkové produkce v Česku v posledních čtyřech letech. Nejvyšší výroby zatím KKO dosáhla v roce 2007 (2 528 kt). „Letos se chceme k tomuto výrobnímu rekordu přiblížit, když plánujeme výrobu 2 525 kilotun,“ podotýká generální ředitel.

Obavy o její další fungování nemá. „Ocelárna má dnes veškeré další předpoklady, aby byla plně konkurenčně schopná i v dalších letech. Nemám obavy, že by si naši oceláři i vývojáři nedali rady s výrobou stále náročnějších značek oceli. Ostatně to během 30 let nespočetněkrát prokázali,“ uzavírá Jan Czudek.

Historie výroby oceli v TŽ

Ocel se vyrábí v TŽ od roku 1877. Do té doby (od roku 1839 – založení TŽ) se v hutí vyrábělo pouze surové železo pro slévárenské účely. V roce 1877 v souvislosti s koncentrací hutní výroby z okolních hutí Těšínské komory do Třince, kterým procházela Košicko-bohumínská železniční dráha, byla zahájena v TŽ také výroba oceli v Bessemerových konvertorech, přestěhovaných z Karlovy hutě v Lískovci. Od té doby se v TŽ vystřídaly prakticky všechny technologie výroby oceli počínaje Bessemerovým a Thomasovým procesem, jejich kombinací, duplexním pochodem Bessemer Martin, výrobou v Siemens-Martinských pecích až k dnešní výrobě v kyslíkových konvertorech.

Generální ředitel ocenil, že na blokovně a vratné trati stále inovují zařízení s cílem zlepšit kvalitu kolejnic

JIŘÍ WAWRZACZ

K nejvýznamnějším akcím probíhajícími nyní v hutí patří střední oprava ve Válcovně předválek a hrubých profilů (VH), konkrétně krokové pece, blokovny, vratné tratě a úpravny kolejnic. O průběh prací právě na těchto úsecích se v pátek přímo na místě zajímal generální ředitel Jan Czudek.

Vedoucí provozu Roman Mitrega se svými spolupracovníky jej při prohlídce podrobně seznámil zejména s pracemi na nově instalovaném systému zvyšování areace vzduchu v prostorách

kolejnicového chladicího lože, zásadními opravami na úseku válcovací stolice blokovny I a na úseku hydraulických nůžek.

Při prohlídce Jan Czudek zdůraznil, že Válcovna předválek a hrubých profilů patří k nejvýznamnějším provozům Třineckých železáren. Konkrétně blokovna a vratná trať jsou klíčové pro výrobu kolejnic a válcování sochorů určených k následnému zpracování na dalších hotovných tratích.

„To také odpovídá významu této opravy. Po opětovném spuštění musí trať zase podávat perfektní výkony. Jsou zde realizo-



Roman Mitrega se svými spolupracovníky seznámil Jana Czudka s postupem opravy na jednotlivých úsecích válcovny.

vána taková opatření, abychom dokázali blokovnu a vratnou trať udržet v co možná nejlepším provozuschopném stavu až do její generální opravy či zásadnější rekonstrukce. Současně probíhají práce na instalaci zařízení, které nám umožní další zvýšení kvality válcovaných produktů, zejména kolejnic.

Chtěl bych proto poděkovat zvláště technické frontě na provozu, že i v těchto složitých podmínkách se snaží neustále hledat řešení, jak zlepšit a zvýšit užité vlastnosti válcovaných kolejnic,“ vzkázal na závěr pochůzky generální ředitel Jan Czudek.

Třinecké železářny se podílí na definici profesí v ČR

PETRA JURÁSKOVÁ, TISKOVÁ MLUVČÍ TŽ

Co všechno musí umět elektrikář, strojař, vysokopec, tavič, ocelář či jeřábník, aby mohl svou práci odvádět profesionálně? Na to dnes specialistům odpoví Národní soustava kvalifikací. Díky ní existuje republikově uznávaný přehled profesí, v nichž se popisuje, co je potřeba umět pro výkon povolání nebo jejich částí. Na jeho tvorbě se podílí také Třinecké železářny. Přispívají tak ke zlepšení zaměstnanosti v České republice, jelikož profesní kvalifikace zpracovávají

a zajišťují tak jejich aktuálnost a využitelnost na trhu práce.

Naše hutní firma získala certifikát Národní soustavy kvalifikací v praxi a sama poskytuje její možnosti svým zaměstnancům. „Pomáhá nám ke zlepšení popisu jednotlivých pracovních profesí a také při vytváření nových. Nastavené standardy jsou zjednodušené a aplikovatelné v naší firemní praxi,“ nastiňuje ředitel pro personalistiku a administrativu Ivo Žižka.

Národní soustava kvalifikací byla vytvořena na pomoc lidem, kteří získali profesní dovednosti nad rámec svého původní-

ho vzdělání, ale nemají k tomu žádný doklad. Díky existenci standardů bude možné, aby se nechali přezkoušet a získali certifikát o svém vzdělání.

„Je to jakási alternativa pro vzdělání. Do Třineckých železáren na ocelárnu může přijít pracovat člověk s výučním listem kuchaře – číšníka. Pokud je šikovný a práci si dobře osvojí, můžeme jej v rámci pracovních pozic i lépe odměnit a umožnit jeho postup. Bez příslušného vzdělání to ale nejde,“ popisuje konkrétní případ Jaroslav Noga-wczyk z personálního oddělení.

Šanci jim teď nabízí Národ-

ní soustava kvalifikací pomocí státem garantovaných kurzů. V Třinci je zajišťují díky Střední odborné škole Třineckých železáren. „Zaměstnanec si tak může doplnit chybějící teoretické znalosti ve 150 až 200 hodinovém kurzu. Získá osvědčení, což umožní jeho lepší hodnocení, ale také zvýhodní jeho pozici na trhu práce,“ doplňuje personální ředitel.

Třinecké železářny zapojením do tohoto programu zlepši možnosti svým zaměstnancům a v rámci řízení lidských zdrojů mohou snadno optimalizovat profesní skladbu svých zaměstnanců.

Projekt s oficiálním názvem Rozvoj Národní soustavy kvalifikací podporující propojení počátečního a dalšího vzdělávání připravilo Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy České republiky ve spolupráci s Národním ústavem odborného vzdělávání. Prostřednictvím kvalifikačních a hodnotících standardů jsou v Národní soustavě kvalifikací popsány nejenom úplné kvalifikace, které člověk obvykle získá ve škole, ale také kvalifikace dílčí, které jsou částí určitého povolání. V databázi soustavy je jich téměř pět set.

Překonat výrobní limity, to je úkol pro zaměstnance kontidrátové tratě

Jan Czudek: Jistě to dokážete. Vždyť náš region je výjimečný právě díky Třineckým železárnám, jejich koncepčnímu rozvoji, ale i umu, pracovitosti a obětavosti zaměstnanců



Vedoucí Válcovny drátů a jemných profilů Milan Kotas při vystoupení k účastníkům workshopu.

JIRÍ WAWRZACZ

Navýšení výkonu kontidrátové tratě (KDT) v roce 2014 bylo hlavním tématem workshopu konaného v polovině října za účasti generálního ředitele Jana Czudka, výrobního ředitele Česlava Marka, vedení VJ Válcovny drátů a jemných profilů a dalších odborníků této válcovny a tratě.

Konkrétně se rovněž hovořilo o vývoji ve výrobě drátů v letech 2009 až 2013, maximálním využití této tratě válcující široký sortiment drátů z oceli pro různé účely podle požadavků zákazníků, snižování poruchovosti a vzrůstajícímu časovému využití tratě a padly i úkoly pro další zvyšování výkonů KDT. To vše směřovalo k vyrovnáním se s výrobními úkoly, minimalizací výpadku výroby pro příští rok chystané významné rekonstrukce a modernizace KDT a tím zajištění maximálně možného uspokojení poptávky zákazníků.

Vedoucí provozu VJ Milan Kotas ve svém vystoupení zdůraznil, že kontidrátová trať patřila a patří mezi stěžejní výrobní celky TŽ. Válcovaný drát tvoří rozhodující podíl výroby TŽ a představuje 40 procent finální produkce. Připomněl její historické etapy s tím, že díky modernizačním akcím se vždy vyšvihla mezi nejmodernější drátotratě v Evropě.

Její roční výrobní kapacita je nyní 820 kt a maximální výstupní rychlost drátu až 360 km/h. Válcuje drát v průměrech od 5,5 do 20 mm, který nachází uplatnění v různých odvětvích, např. pro výrobu pružin do automobilů, výrobu ložisek, řetězců, šroubů atd.

Podle Milana Kotase je v letošním roce výroba kontidrátové tratě plně zakázkově pokryta a za první pololetí na ní vyrobili 426,4 kt drátů. Oproti minulému roku je však zájem zákazníků takový, že musely být navýšeny

měsíční plány výroby, přičemž i tento zvýšený plán se podařilo již nyní překročit o více než 10 kt.

„V současné době se trend nadvýroby daří udržet, což umožňuje částečně uspokojit větší podíl zákazníků. Zmíněná nadvýroba je důsledkem neustálého zlepšování procesu výroby, díky kterému se daří překračovat původní projektové kapacity KDT. Mezi nejvýznamnější výsledky bezesporu patří i to, že ani loni, ani v dosavadním období letošního roku nebyl na našem provozu zaznamenán žádný pracovní úraz. Naši prioritou je, abychom měli zdravé zaměstnance, kteří jsou následně schopni odvádět očekávaný pracovní výkon,“ zdůraznil Milan Kotas.

NUTNOST REKONSTRUKCE KDT

Jak následně vedoucí VJ Milan Kotas dodal, stále rostoucí požadavky zákazníků a silná konkurence na světových trzích nás nutí k trvalému zlepšování parametrů výrobků a snižování výrobních nákladů. Proto se již nyní velmi aktivně připravuje modernizace KDT, která proběhne v roce 2014.

Hlavním prvkem modernizace bude instalace nových čtyřstolových bloků RSM, umístěných za stávajícími hotovými bloky. Ty budou nadále využívány, ale po úpravě na šestistolicové. Dále dojde k zvýšení intenzity vodního chlazení montáží pěti nových chladicích boxů, instalaci nového páru CLstolice, nové pokládací hlavy a rekonstrukci dopravníku Stelmor s cílem zvýšit intenzitu a rovnoměrnost vzduchového chlazení provalku.

Modernizace přinese zvýšení kvality vyráběného drátu a navýšení kapacity na předpokládaných 870 kt/rok. Zvýšení výkonu tratě bude spojeno i s její vyšší flexibilitou. Taktéž dojde k rozšíření nabídky o nové vyráběný průměr 5 mm, zpřesnění rozměru a navýšení podílu výroby

ušlechtilých značek ocelí. V neposlední řadě dojde k rozšíření možností dalšího zlepšování procesu výroby drátu. „Po jejím dokončení se naše trať opět zařadí mezi nejlepší světové producenty drátů a bude schopna plnit velice náročné požadavky zákazníků,“ zdůraznil vedoucí provozu Milan Kotas.

ROSTE VÝROBA, VYUŽITÍ TRATĚ, SNIŽUJE SE PORUCHOVOST

Další část jednání byla vyhrazena konkrétním prezentacím dosažených výsledků a možnosti navýšení výkonu kontidrátové tratě (KDT).

Vedoucí střediska KDT Tomáš Gajdzica informoval, že skutečná výroba za srovnatelné období (leden až září) v letech 2009 až 2013 stoupla o 3,24 procenta a letos počítají s nadvýrobou přibližně 14 kt. Na KDT letos také dosahují rekordního časového využití tratě, a to na 87%. Ve srovnání s rokem 2012 je to nárůst o 2,1 %. „Toto využití je dáno především bezproblémovou spoluprací provozních pracovníků se všemi útvary údržby a ASŘ a efektivní koordinací jejich činností. Díky tomu se podařilo snížit poruchovost na všech úsecích KDT, snížit dobu potřebnou pro přestavbu a dosáhnout výše uvedeného časového využití,“ zdůraznil Tomáš Gajdzica. Prezentoval rovněž konkrétní opatření a činnosti směřující k dalšímu zvýšení výkonu KDT.

Technik strojní údržby KDT Ivo Kaufman analyzoval poruchovost na trati v letech 2012 a 2013. Podle jeho údajů tato meziročně klesla o 15,3 %, rovněž náklady na opravy KDT jsou nižší o 9 milionů korun, což činí meziroční pokles o 6,5%. Informoval rovněž o akcích údržby pro zvýšení výkonu KDT, letošních investičních akcích i přípravě na rekonstrukci s modernizací (MoRe) KDT v příštím roce. Konkrétně se samotnou MoRe KDT v roce 2014 a úkoly s ní spojené zabýval zástupce vedou-

cího provozu pro drát a tepelné zpracování Miroslav Polok.

POCHVALA, PODĚKOVÁNÍ, ALE I ÚKOLY ZE STRANY VEDENÍ TŽ

Výrobní ředitel Česlav Marek vysoce ohodnotil dlouhodobou úspěšnou snahu valcírů o zvyšování množství výroby na trati a ocenil, že vyrábí velmi kvalitní drát, o který je u zákazníků velký zájem. Je to jistě především v tom, že pokud si zákazník u nás něco objedná, dostane to v požadované kvalitě i lhůtě. Musíme v tom tedy dále vytrvat,“ zdůraznil Česlav Marek. Prezentoval rovněž strategické cíle skupiny včetně strategie v oblasti výroby drátů. Věnoval se i důsledkům, které by měl případný útlum hutní výroby v ostatních moravskoslezských podnicích. „Vůbec by to pro nás nebylo ničím výhodným. Jejich problémy by se přelily i na nás, když například řada servisních firem nachází práci jednou u nás, podruhé v těchto firmách. Kdyby ztratily zakázky v Ostravě, nebyly by schopny přežít a tím bychom se dostali do problémů i my, jelikož jejich služeb rovněž využíváme,“ konstatoval Česlav Marek.

Generální ředitel Jan Czudek následně hovořil o tom, jak jsou Třinecké železárny vnímány v bližším i vzdálenějším okolí. „Od roku 1996, tedy od privatizace, Třinecké železárny a potažmo celá skupina investovaly do technologií a akvizic 37 miliard korun. Řekl bych, že i v tom je důvod, proč jsou TŽ dnes tam, kde jsou, a v takovéto kondici,“ zdůraznil Jan Czudek.

„Počátkem října se v Ostravě konala konference Investment & Business Fórum, které se zúčastnili čtyři ministři, premiér i prezident ČR. Její výsledek by se dal charakterizovat dvěma větami. Všichni z velkých firem tady brečí, že vše je špatně, jen Třinecké železárny fungují,“ informoval dále generální ředitel a pokračoval: „Jak bylo hodnoceno, náš re-

gion se úplně vymyká tomu, co je v republice jako celku. My to tak zcela nevnímáme, stále jsme nespokojení a chceme něco lepšího. To je ostatně správně. Právě díky tomu jste i tady na KDT dokázali zvyšovat výrobu. A to je vašim vkladem tomu, jakým způsobem se Třineckým železárnám daří, za což vám patří poděkování. Na konec tam i prezident Miloš Zeman konstatoval, že absolutně změnil svůj pohled a názor na Třinecké železárny. Nevím, jaký měl před tím, ale nyní i prostřednictvím medií konstatoval, že vidí, že díky této fabrice je na Třinecku poloviční nezaměstnanost ve srovnání se zbytkem Moravskoslezského kraje. Nás však tato informace nemůže uspat a musíme se rvát o vlastní prosperitu dál. Pro vás, valcírě, to znamená bojovat o každou kilotunu navíc, aby odstávka v KDT v příštím roce měla co nejmenší dopad na propad výroby,“ apeloval Jan Czudek. Nakonec filigránsky prohlásil: „Každá ta kilotuna navíc bude vyvážena fľaškou slivovice z mých vlastních zásob! Doufám, že jsem vám tímto hodil rukavici a věřím, že ji zvednete a budete pokračovat ve stejném tempu a nasazení, jak tomu bylo i při obdobných akcích v minulosti.“

Jídelna hlavní kuchyně od zítřka opět v provozu

Po provedené rekonstrukci střechy hlavní kuchyně bude zdejší jídelna ve čtvrtek 31. října opět zprovozněna. Děkuje všem strážníkům za pochopení, že během výluky si našli cestu do náhradních jídelen.

Vedení Třineckých gastroslužeb, s.r.o.

Przedszkolne projektowe dylematy

GNOJNIK Według którego projektu budować przedszkole? To pytanie pojawiło się w ubiegłym tygodniu na sesji Rady Gminy.

IZABELA KRAUS-ŽUROVÁ

To, że polskie przedszkole w Gnojniku zostanie zbudowane jest pewne. Problemem jednak jest, że zaakceptowany przez Radę Regionalną projekt, na realizację którego gmina otrzymała od ROP nieco ponad 8 milionów koron, nie jest optymalny. „Dlaczego budować coś, czego przez pięć lat nie będzie można zmienić a później trzeba będzie przebudować”, pytał radnych Tadeusz Grycz, dy-

rektor gnojnickiej podstawówki.

W skrócie chodzi o to, że pomieszczenia takie jak Izba Tradycji, które zostały w projekcie uwzględnione trochę z przymusu (w celu uzyskania przez niego większej ilości punktów), po pięciu latach nie będzie można, z uwagi na wysokość stropów, zamienić na potrzebne szkoły klasopracownie.

Sam projekt powstał w 2009 roku. Dotację na jego realizację przyznano dopiero na początku tego roku. W międzyczasie

powstał drugi projekt przedszkola na „zielonej łące”, tańszy i szybszy w budowie. Problem w tym, że nie ma na razie wsparcia finansowego. Niemniej sam fakt, że jego realizacja byłaby dla szkoły lepszym rozwiązaniem, był powodem do dyskusji.

Radni Gminy opowiedzieli się za pierwszym projektem. W uchwale zostało też zapisane, że w przypadku nie podpisania przez gminę umowy z ROP, będzie realizowana budowa przedszkola na „zielonej łące”.

Starsi panowie tym razem nieźle przestawiali

NAWSIE-JASIEŃ Wybory, nie wybory, kiedy w Jasieniu grają teatr, nikt przed telewizorem nie siedzi. W sobotnie popołudnie sala Domu Kultury była jak zawsze wypełniona po brzegi.

Tym razem ósmy już z kolei jesienny Wieczór Teatralny zatytułowany został „Starsi panowie przestawiają”. Członkowie ama-

torskiego zespołu teatralnego MK PZKO przedstawili się tym razem w dwu jednoaktówkach Adama Wawrosza i jednej Henryka Jasiczka.

Były też występy dzieci oraz pokazy tańca. Stąd konieczne było przestawianie sceny. A starsi panowie, w tym wypadku Józef Sikora i Tadeusz Szkandera,

przed każdą nową odsłoną kurtyny informowali widzów, co zaraz zobaczą

Reżyserem trzech gwarowych jednoaktówek była Halina Rusz. Natomiast reżyserem części programu w wykonaniu dzieci była Krystyna Sikora. Próby trwały siedem tygodni. Publiczności bardzo się podobało. (ikz)



Występ dzieci jak zawsze wszystkich zauroczył

Foto: ikz (2)



Plotkorki Wawrosza



NOWE ZWYCZAJE ZAAKCEPTOWANE

TRZYNIEC Święto Halloween pojawiło się na naszej szerokości geograficznej w latach 90. Niemniej zwyczaj związany z maskaradą pełną duchów, wampirów, czarownic czy trupich czaszek szczególnie dzieciom bardzo się podoba. Zabawa bywa zazwyczaj przednia, tak, jak w przypadku uczniów trzynieckiej podstawówki. (ikz)

Dyktando już wkrótce

CZESKI CIESZYN Tegoroczny konkurs ortograficzny „Wielkie Dyktando dla Zaolzia”, organizowany jak co roku przez czesko-cieszyńskie Centrum Pedagogiczne odbędzie się 6 listopada.

W dyktandzie, którego pisanie rozpocznie się o godz. 17 w auli Gimnazjum, mogą wziąć udział wszyscy chętni w wieku od 10 do stu lat. Pod warunkiem, że nie są absolwentami polonistycznych studiów licencjackich i magisterskich oraz laureatami pierwszych

trzech nagród Ogólnopolskiego Dyktanda.

Autorem tegorocznego ortograficznego wyzwania dla Zaolziaków jest Danuta Krzyżyk z Katedry Dydaktyki Języka i Literatury Polskiej Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

Chętni do sprawdzenia znajomości wcale niełatwej ortografii języka polskiego mogą zgłaszać się do 4 listopada na info@pctesin.cz pod hasłem „wielkie dyktando”. (ikz)

Jan Ryłko kandyduje

REGION Dotychczasowy prezes Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego Jan Ryłko zgłosił w ubiegłym tygodniu swoją kandydaturę na prezesa Związku w następnej czteroletniej kadencji. Do tej pory przekonywał, że tego nie zrobi. Powodem zmiany decyzji miał być fakt, że potencjalni kandydaci do Zarządu Głównego swoją kandydaturę warunkowali właśnie jego kandydaturą. Inaczej powiedziawszy, jeżeli on nie będzie kandydował, oni też nie.

Zarząd Główny czeka na kolejne zgłoszenia. Delegaci na XXII Zjazd PZKO, mogą zgłaszać samych siebie lub swoich faworytów. Na samym Zjeździe, który odbędzie się 24 listopada w Mostach koło Jabłonkowskiej, też będzie można zgłosić kandydatów do ZG.

Dotychczas Zarząd Główny miał dotychczas 21 członków a w jego skład wchodził automatycznie przedstawiciel obwodów. Jeżeli na najbliższym Zjeździe na początku zostanie uchwalony nowy statut, ZG PZKO liczyć będzie 11 osób. (ikz)

Z naszych dłoni i serc na wystawie



Wystawa interesowała i dużych, i małych.

Foto: ikz (3)

BOCONOWICE Do soboty można było mówić, że ostatnia wystawa Klubu Kobiet odbyła się w Bocołowicach w ubiegłym tysiącleciu, bo w 1985 roku. Na szczęście Maria Bykowska, prezes Klubu stwierdziła przed czasem, że „tak być nie może i że trzeba Klub Kobiet, który działał w zasadzie tylko na papierze, reaktywować”. Jak powiedziała, tak zrobiła i ostatni weekend w sali urzędu gminy należał do wystawy „Z naszych dłoni i serc”.

Zaprezentowane zostały w sumie wszystkie techniki robótek ręcznych. „Ponieważ ostatnia wystawa odbyła się dosyć dawno temu, chcieliśmy też przypomnieć prace naszych mam czy babć. Ale nowe prace też mamy, szczególnie młodych pań”, informowała prezes. Wystawę, która także po części nawiązywała do zbliżających się Świąt Bożonar-

odzeniowych, uzupełniał kącik tradycyjnych strojów i przedmiotów codziennego użytku, które do dziś zachowały się w bocołowickich domach.

Wystawa cieszyła się sporym

zainteresowaniem. Co potwierdza fakt, iż po kilku godzinach od jej otwarcia zabrakło ciastek i kołaczy. Część klubowiczek zatem popędziła do domu, żeby upiec nowe. (ikz)



Papierowy bocian



Dzwon z marcepanu

Vzduch voní dýněmi, zelím a jablky



Vykrajování dýní, to je radost. A zvláště, když se u něho sejde hned několik generací.

Foto: dk (3)



Škopíky se plnily nepotřebnou dýňovou dužinou.



Zelí se krouhalo a následně i šlapalo v Košariskách.

Foto: pm (3)

REGION Podzim se přihlásil o slovo nejen nádhernými barvami, ale také tradičními aktivitami, o které nebyla nouze ani u nás na Těšínském Slezsku. Tak například v mostecké dřevěnce se už uprostřed minulého týdne vykrajovaly dýně. Ty budou zdobit příbytky svých tvůrců a vyvolávat tu správnou dušičkovou atmosféru.

Krouhání a šlapání zelí se v Košariskách opět věnovali gorolé ze sdružení Koliba, kteří se právě včas vrátili z mezinárodní konference v Zakopaném.

No a v Jablunkově vysazovali ve spolupráci s hnutím Duha jabloňový sad. Slunečné sobotní počasí přilákalo spoustu dobrovolníků, kteří zatoužili zasadit si svůj vlastní strom. (dk)



Zaber, Klárko, ať máme brzy hotovo.



První jabloň v Jablunkově zasadili společně starosta a místostarosta.



Ovšem aby vznikl jabloňový sad, museli přiložit ruku k dílu i další nadšenci.

Blaf jedzie dali

JABLUNKOV Kdyby si kapela Blaf chtěla zahrát koncertní šňůru, domů by se vrátila za dva a tři čtvrtě roku. Tak dlouho by jim totiž trvalo odehrání koncertů, které mají za sebou. Oslavy toho tisícího se konaly v pátek v Domě PZKO v Jablunkově.

IZABELA KRAUS-ŽUROVÁ

Blaf je nevšední hudební formací. Již celých 28 let zpívá country pouze „po naszymu“. Vesměs lyrické, a přitom vtipné texty si našly hodně příznivců. Třeba Cug do werku (kierymu na ceste kiwie tam smrek, tam buk) se již stal příslovečným evergreenem.

A takových písniček má kapela na kontě hodně. Tisící koncert byl tak tou nejlepší příležitostí, aby zazněly všechny. Skupina však také sáhla po písničkách, které už delší dobu nehrála (což vůbec nebylo na škodu) a tak jubilejní koncert se stal průřezem „blafacké“ tvorby.

Protože Blaf zní živě o hodně lépe nežli na deskách, a také proto, že bez zábavných průpovědek mezi písničkami se málokdy kon-

cert obejde, všichni, kteří se v pátek do sálu narvali (vyprodáno bylo dva dny předem), se bavili výtečně. Včetně hostů, které si skupina pozvala.

„Chcemy to oslawić ze wszeckimi, kierz tu prziszli,“ pronesl na začátku jubilejního koncertu kapelník Tomáš Tomanek, který s Blafem hraje od začátku existence kapely. Jeho přání se splnilo. Slavili všichni, jak na scéně, tak i pod ní.

Tisící koncert byl také skvělou příležitostí ke krátkému rozhovoru s Tomášem Tomankem, který jsme vedli samozřejmě po naszymu.

❓ Co je w tym graniu takigo fajnego, że żeście už zagrali tysionc koncertów?

Tak to je isto tyn styl żywota, że to człowieka fórt bawi, cho-

ciaż kiela razy už rozmyśłoł, żeby z tym sieknył. Gdyby my mieli przestać grać, tak to by už było fakt źle.

❓ Kiela ludzi w Blafie przez tych 28 roków grało?

Mómy to zrachowane, szternost.

❓ Jaki mocie plany?

Ty, że bedymy hwiezdzy, tak to už nimiómy z patnost roków. Tak že plany sóm od deski ku desce, od koncertu ku koncertu. Sóm my radzi za każdy koncert, i za každóm pieśniczke, kiero vzniknie.

❓ Kiedy żeście se w kapeli podziwiali na siebie i prawili: sóm my fakt dobrzi.

My už to o siebie wiymy 28 roków, ale gwiezdny szoł biznes to fórt nie widzi.



Blaf si tisícího koncertu užival.

Foto: ikz

Divadelní festival opět klepe na dveře

ČESKÝ TĚŠÍN V úterý 5. listopadu začíná již 13. ročník Festivalu divadel Moravy a Slezska. Hlavním organizátorem a zároveň hostitelem je tradičně Těšínské divadlo. Festivalové klání potrvá do soboty 9. listopadu a tentokrát vítězné představení získá Těšíňanku, což je soška z dílny Martina Kuchaře.

V rámci festivalu pro diváky zahrají opět nejen soubory tří scén Těšínského divadla či ostravská Komorní scéna Aréna, Divadlo Petra Bezruče a Divadlo loutek rovněž z Ostravy. I tentokrát dorazí stálce festivalu: Slezské divadlo z Opavy a Komorné divadlo ze slovenského Martina. Hosty festivalu budou letos Teatr Zagłębia Sosnowiec z Polska a Divadlo Komedie z Prahy.

Protože cílem festivalu je předvést nejenom publiku, ale i

svým kolegům to nejlepší z poslední sezony, zcela určitě i letos se nám dostane velmi zajímavé a hodnotné podívané. V programu najdeme i dvě představení určena zejména dětem. Ostravské Divadlo loutek zve nejmenší diváky na představení Čtyřlístek zasahuje ve čtvrtek 7. listopadu v 8,30 hod., domovská Loutková scéna Bajka pak v sobotu v 16 hod. na Rumcajse

V letošním festivalovém repertoáru najdeme i příslovečnou třešničku na dortu. Ředitel Těšínského divadla Karol Suszka spolu s Markem Mokrowieckim, ředitelem Teatru Dramatycznego v Płocku, se představí v inscenaci Marka Nowakowského Wesele raz jescze. Představení je na programu v pátek 8. listopadu v 18.30 hod. (ikz)

Zlatá loutna se vrací

TŘINEC Nejlepším zpěvákům a zpěvačkám bude patřit třinecký kulturní dům v sobotu 9. listopadu. Proběhne zde totiž další ročník mezinárodní pěvecké soutěže Zlatá loutna.

„V záplavě jiných pěveckých soutěží se Zlatá loutna odlišuje především vysokou úrovní a mezinárodní účastí soutěžících,“ vysvětlil za organizátory Jiří Zabystrzan, ředitel třinecké základní umělecké školy.

Především kvalitu pěveckého projevu posuzuje vysoce odborná mezinárodní porota, letos to budou např. Martin Chodúr, ja-

zzová zpěvačka Dana Vrchovská či Marek Raduli, bývalý člen skupiny Budka Suflera.

Finálové kolo a galakonzert doprovází hudební kapela, složená z excelentních hudebníků (členové kapely Charlie Straight, hudebníci spolupracující s Jarkem Nohavicou, kapelou Buty, Markétou Konvičkovou apod.)

Finále Zlaté loutny začíná v sobotu 9. listopadu v 16:00 hodin. Vyhlášení výsledků a pěvecké představení vítězů pak začne v 19.00 na závěrečném galakonzertu, kde vystoupí také členové poroty. (dk)

Fotoklub má vernisáž

JABLUNKOV Již v pořadí 27. výstava fotografií členů jablunkovského fotoklubu bude k vidění už tento týden. Vernisáž výstavy se bude konat v sobotu, 2. listopadu v 17 hodin na městském úřadu v Jablunkově. Výstavu pak bude možno zhlédnout do 28. listopadu od 10 do 17 hodin tamtéž. (ikz)

Česko Slovenský talent může být tentokrát z werku

IZABELA KRAUS-ŽUROVÁ

REGION O televizní show Česko Slovensko má talent, která stojí na umění „obyčejných“ lidí, slyšela většina z nás. Władysława Czepce, který pochází z Mostů u Jablunkova a od roku 1978 je zaměstnancem provozu železniční dopravy Třineckých železáren, zná málokdo. To se však brzy změní. Pracovník skupiny pro zajišťování kvalitativních ukazatelů železničního svršku má totiž talent. Přímě tenorový.

I přesto, že má skvělý hlas, se zpěvem začal až ve třetí dekádě svého života. „Když jsem zjistil, že nějaké pěvecké schopnosti mám, začal jsem se zpěvu věnovat více,“ říká Czepiec, který je mj. od roku 1985 sólistou mosteckého sboru Przelęcz a spolupracuje s PZŠ Hutník.

V dětství se mu, i přes vrozený talent, hudebního vzdělání bo-

hužel nedostalo. „Bylo nás devět sourozenců. Poslat všechny děti do umělecké školy bylo pro moje rodiče finančně náročné, proto rozhodli, že hudebního vzdělání se dostane každému druhému. Na mně to nevyšlo,“ vzpomíná.

Disponuje natolik dobrým hlasem, že po jeho vystoupení na castingu do soutěže, mu Jaro Slavík, jeden z porotců, tleskal vestoje.

Werkovému účastníkovi IV. řady Česko Slovensko má talent je 60 let a je šťastným dědečkem čtyř vnoučat. Proč se přihlásil? „Z jedné strany mě to tam táhlo, z druhé – bez povzbuzení od známých bych do toho možná nešel. A pak, v této soutěži si každý repertoár vybírá podle sebe, a ne podle toho, co by chtěli slyšet organizátoři,“ sdělil své důvody.

I když v mládí si dopřával k poslechu Deep Purple, Led Zeppelin či Beatles, dnes jeho hudební

srdce patří klasice. Nicméně pro účast v soutěži si vybral skladby, které může znát oproti operním áriím širší okruh diváků. „Na dubnovém castingu v Žilině jsem zpíval Melodrammu od Andrea Bocelliho. V červencovém, který se konal v Brně a už byl natáčený televizí, pak Nella fantasia z filmu Mise,“ líčí svůj soutěžní repertoár Czepiec

Jeho vystoupení bude k vidění na TV Prima buďto tuto neděli 3. listopadu, anebo o týden později, 10. listopadu, vždy v 20.15 hod. Z celkem devíti kol (sedm už je za námi) do semifinále postoupí z rozhodnutí diváků devět soutěžících. Kdo ví, možná osmým nebo devátým postupujícím bude právě Władysław Czepiec.

Pokud se mu to podaří, už má plán, jak dál. „Nechci být vlažný. Musím jít do sebe, najít kuráž, abych podal co nejlepší výkon,“ říká odhodlaně.



Władysław Czepiec má talent.

Foto: ikz

► Z NAŠICH GRUNÍ

Čerňavině daly název ohořelé stromy

IRENA CICHÁ

Při pohledu z protějšího masivu Slezských Beskyd na Ostrý uvidíme pod ním zleva nejvyšší Velkou Kykulu (811 m n. m.), Skalku (649 m n. m.), Žďár (741 m n. m.) a Malý Kozinec (653 m n. m.).

V sedle mezi kopci Ostrý a Žďár se uprostřed lesa nachází louka Volárna. Během valašské kolonizace se za účelem získávání nových pastvin i vypalovaly porosty. Dle vyprávění pamětníků došlo jeho následkem i k velkému lesnímu požáru, který se rozšířil až na Ostrý. Okolí poté hyzdily černé pahýly ohořelých stromů a lidé začali postiženému lesu říkat Čerňavina (název dnešní přírodní rezervace).

Na likvidaci následků škod byli povoláni dělníci z Podkarpatské Rusi, kteří si na louce pod Ostrým postavili provizorní salaš. V přízemí ustájili voly a v patře, kde bylo tepleji, přespávali. Ohořelé dřevo stahovali na Janovu louku. V její horní části se nacházely dva milíře, v nichž se dřevo spalovalo na dřevěné uhlí.

PSÍ HRBITOV NA LOUCE VOLÁRNÉ

Lesní louku, na níž byli ustájeni voly a nocovali najatí lesní dělníci, nazvali lidé Volárnou. Dnes se tu nachází psí hřbitov, kde jsou pochováni většinou lovečtí psi. Hřbitov založil v roce 1977 lesník Vladislav Krop, který žil v hájence



Psí hroby mají i pomníčky.



Kaplička svatého Huberta.

Foto: P. Grendziok (2)

pod Malým Kozincem v katastru obce Karpentná. Byl majitelem psů plemene Bavorský barvář a založením psího hřbitova jim chtěl vzdát poctu za jejich oddané služby.

Postupně tu své věrné druhy pohřbili i další hajní a psí hroby přibývají i v současnosti. Dnes jich je na louce asi čtrnáct a většina má i své pomníčky.

Zajímavostí tohoto zvláštního lesního hřbitova jsou i dva bludné balvany z masivu kopce Žďár. Na jednom z nich je umístěna plastika hlavy „psa barváře“, kterou zhotovil akademický sochař Štěpán Mikula, na druhém pak odlišné symboly úspěšných lovů – trubkou a kloboukem s úlomkem, jehož autorem je malíř a grafik Josef Novický.

KAPLIČKA SV. HUBERTA

S návrhem postavení lesní kapličky přišel rovněž lesník Vladislav Krop

a jeho nápad podpořily Lesy ČR, s. p., zejména však lesní správce František Lipowski. První kaplička k počtě svatého Huberta v Těšínských Beskydech byla postavena mezi kopci Žďár a Skalka. Dříve byla na místě studánka, která byla v roce 1999 upravena Lesy ČR.

V minulosti se u studánky zastavovali pastýři, když hnali ovce na Kozlí louky, Dolinu, Durdočku a Zorymbek. Vodě z jejího pramene se říkalo hladová, neboť kdo se prý ze studánky napil, dostal hned obrovský hlad. Dodnes sem však chodí pro vodu okolní obyvatelé, rekreanti i turisté. U studánky dnes stojí kaplička svatého Huberta, kterou 21. října roku 2007 vysvětil farář Edmund Kempný z Hrabyně. Dřevořezba, znázorňující svatého Huberta s božím znamením, je dílem lidového řezbáře Pavla Martynka z Milíkova. Stavbu kapličky financovaly Lesy ČR.

RECEPT



Perník s jablky a čokoládovou polevou

SUROVINY NA 20 PORCÍ / 1 PLECH:

2 vejce, 200 g cukru moučky, 200 g másla, 500 g jablek, 400 g polohrubé mouky, 5 lžíc mléka, 1 lžice jedlé sody, špetka koření (skořice, perníkové koření)

POSTUP

Vyšleháme vejce s cukrem (můžeme vyšlehat zvlášť bílky a žloutky nebo celé vejce), postupně přidáme tuk, mléko, nahrubo nastrouhaná jablka, mouku, sodu a koření. Těsto rozetřeme na tukem vymazaný a moukou vysypaný plech (můžeme vysypat kokosem či mletými ořechy) a pečeme při 180 °C.

Po vychladnutí koláč potřeme čokoládovou polevou a můžeme zdobit nasekanými ořechy, kokosem apod.

ČOKOLÁDOVÁ POLEVA

200 g čokolády na vaření, 100 g tuku (másla), můžeme přidat smetanu

Ve vodní lázni při nízké teplotě rozpustíme tuk, přidáme kousky čokolády a dle chuti smetanu. Vše důkladně promícháme a rozetřeme.

Recept připravila

SOŠ a SOU podnikání a služeb Jablunkov

Hrádecké muzeum stále roste

HRÁDEK Nejen obliba venkovského muzea v Hrádku roste, ale rozrůstají se stále také jeho sbírky. A dokonce i pozemky, na kterých je možné všechny exponáty vystavovat.

Dalších 30 metrů čtverečních přislíbila prodat obci pro účely venkovní expozice hrádeckého muzea majitelka sousedního pozemku. „Na tomto prostoru chceme umístit venkovní expozici, do níž máme například mlátičku

obilí. Tu hodláme opravit a zprovoznit natolik, aby byla opravdu funkční a mohli jsme na ní návštěvníkům prezentovat starý způsob získávání obilného zrna,“ uvedl starosta Robert Borski.

Vesnické muzeum v Hrádku bylo slavnostně otevřeno 1. května letošního roku v budově informačního centra. Mezi předměty, které darovali muzeu místní, je nebývalé množství unikátů, které stojí za zhlédnutí. **(dk)**

► DZIEŃ DOBRY, LUDKOWIE ZŁOCI

Goróm świyczek tysiące, płomyki zamyślone i drżące...

Sóm dni radości, szczęście i uniesiły, ale sóm też insze – pełne zadumy a smutku. Je taki szczególny dziyń w listopadzie, kieź z wielkóm siłóm odżywiają wspomniynia o tych, kierzi tu byli a kierych już tu nima. Wspominomy w tyn Dziyń Zaduszny naszych tatów, starzików, braci, siostry, przyjaciół, blizszóm i dalszóm rodzinie.

Nima już tych, co wypostóchali nasze żale i rozmaję starości. Nieroz nas prziwinyli ku sobie, poglądziłi po licach z pocieszynim, że zaś beje dobrze. Tela by my tego jeszcze jedyn drugimu powiedzieli. Dzisiaj też mogymy, ale na inszym miejscu i żodyn nóm już nie odpowiy. Pociagnymy monolog jyny sami ze sobóm – gdo tu jeszcze zostoł, kogo już nima i jako sie mómy, co je a co przeminyło. Już nic więcej

nimogymy, jak jyny polożyć na jejich grobach bukiet chryzantem, wiecznego to symbolu Żaduszek, zapalić świyczke, przikłęknyć i zmówić modlitwe. Kupa grobów zostowo opuszczonych, smutnych a zaniebanych, chocioż rodzina jeszcze żyje. Ale cóż tam po nikie-rych chcieć, kieź sie ani ku urnie z prochami mamy nie głoszóm, jak jich urzyndy zganiajóm.

Czy sie nóm to podoba albo ni, Śmierci jeszcze żodyn nie przeku- pił ani nie ocygańi. U ni nie płaci żodne „wybierowe rzizeni“ a ku- werty nie bierę. Tymu, że je sprawiedliwo?! Ni, nima. Je okrutno, bo wytargo z rodziny od małych dziec-ek mame albo tate albo jim zabierę to, co majóm nejcyńniejsze – dziecko. Ale tego sądzić nimómy prawa. Je tu siła wyższó, z kieróm

sie trza pogodzić. Możecie ze żalu aji głowóm o ściane walić, nic to nie pomoże. Modlicie se, pytocie, aby wóm nie brała tych, kierzi tu, jeszcze na tej ziymy, mogóm kupa zrobić dło rodziny, a wedle człowieka, kiery już downo nie wiy o świecie, a jak wiedzioł, to prosił Boga, aby se już móg cichutko we swoim sędziwym wieku i po długim tułacze światym odynść. Odyn- dzie nieroz tyn, co móg jeszcze kupa dobrego wykonać w żywo- cie. Ale taki sóm zakóny i my sie jim musimy z pokoróm podpo- rządkować. I prawie tymu, aby my nie zapómnieli, że każdy z nas je śmiertelny, mómy tu te groby. Te miejsca ciche i święte.

Ale dzisiaj ludzie nieroz płaczóm ni jyny za tymi, kierzi odeszli i za kierymi bukietik kwiotków i grud-

ke gliny chynyli do grobu. Nieroz słyszymy i widzimy, jak zgraje wy- rostków dewastujóm groby. Nieroz aji dziecka z tzw. dobrych rodzin, kiere nigdy nie ciyrpiały material- nym niedostatkym. Gorsze już to je z tym moralnym. Niszczóm i kra- dóm. A gdo je tymu winny? Sami se najlepszóm odpowiydź nóndzie- cie. Tego nie robi dziecko, kiere je dobrze wychowane i tatowie go nauczylu szanować swoich tatów, starzików, wychowawców a aji tych, co już odeszli na wieczność.

Moralnej opory je coroz miyni. Dóma przed dzieckami sie nieroz nadowo na wszecko i na wszec- kich. Na jakisi pytani dziecka tata zawrzeszczy: „Ku***, dej mi pokój a zawrzy tyn pysk, bo ci jedném drziszynym...“ Byłach tego świad- kym i zamroziło mie. Miałach chęć

cosi powiedzieć, ale najisto bych se nie dała za radijónke to, co by mi powiedzioł. Co se wychowiymy, to nóm zostanie. Bo jesi dziecka, nie bedóm mieć szacunku ku swo- jim tatóm, starzikóm i starym lu- dzióm, to nie bedóm mieć szacun- ku ani ku tym grobóm.

Nieroz by była aji dobro facka i czyrwóno z nosa, aby sie wyrostek opamiętoł i musioł odrobić szko- de. Bo żodyn tu nie żyjymy sóm i wszecko mo swój początek i kó- niec, jako ludzki żywot. I tymu nie zapóminejmy o tych, kierzi odeszli. Postójmy w cichej zadumie i po- dziękujmy jim za to, że tu między nami byli a my mógli żyć z nimi i było nóm z nimi dobrze. Oby sie nad nimi nigdy nie zaciągła mgła zapómniynio.

Waszo Jewka Trzyńczanka



Povídky, úvahy, poezii a další literární příspěvky či zprávy z akcí, také fotografie doplněné krátkým textem o obsahu snímku posílejte do této rubriky e-mailem na adresu hutnik@trz.cz. Děti se na této stránce mohou pochlubit i svými obrázky, které mohou poslat v obálce na adresu Třinecký hutník, Třinecké železářny, a.s., Průmyslová 1000, 739 61 Třinec nebo naskenované e-mailem. Nezapomeňte napsat své jméno, adresu, děti rovněž věk. Studenti mohou své texty posílat i na e-mail redakce studentského časopisu Prostor: redakce@prostorweb.cz. Těšíme se na vaše příspěvky.

V muzeu mají svou pohádkou zed'

TŘINEC Namaluj filmovou pohádku. Tak znělo zadání třineckého muzea. A tak se děti chytly tužek, pastelky, temper a barev a zasypaly muzeum 785 obrázky. Z těch nejlepších je teď pohádková zed'.



Pohádková tapeta zdobí stěnu muzea. Její autoři se pyšně hlásí ke svým výtvorům.

Foto: Petra Martynková (4)

PETRA MARTYNKOVÁ

„Já jsem poslala obrázek s Princeznou ze Mlejna. Elišku mám moc ráda, ale líbí se mi i jiné pohádky s princeznami,“ prozradila šestiletá Ema Kadlubecová, která kreslila obrázek ve škole v Karpentné.

Vybrat ty nejlepší kreslíře a kreslířky zabralo pětičlenné muzeální komisi 11 hodin. Minulý čtvrtek se malí umělci sešli na slavnostním vyhodnocení, kde bylo opravdu pohádkově.

„Nakonec jsme vybrali 56 nejlepších výtvorů. Velmi příjemně

nás překvapila tak vysoká účast dětí. Je vidět, že pohádky jsou stále v kurzu,“ uvedla vedoucí Muzea Třineckých železáren a města Třince Eva Zamarská.

Křemílcí a Vochomůrkové, sněhurky, pekelníci nebo třeba kutilové Pat a Mat teď zdobí celou jednu stěnu muzea. A aby pohádek nebylo málo, připravilo muzeum ve spolupráci s barrandovským Fundusem další výstavu, tentokrát laděnou do čertovska. Příběh o Markýtkce a Honzovi, kteří mají z pekla štěstí, zaujme malé, ale i ty odrostlejší milovníky pohádkového světa i tím, že jejich kostýmy si mohou sami vyzkoušet. (pm)



V kurzu byli i večerníčkoví hrdinové.



Pastelky se chopil i nejmladší účastník soutěže, čtyřletý Honzík Kluz.



Pro některé bylo slavnostní oceňování tím vůbec prvním.

Říjnová hitparáda

1. Kryštof feat. Tomáš Klus – Cesta
2. Kateřina Marie Tichá feat. Jelen – Tančíme spolu
3. Memphis – Give Me More
4. Icona Pop – I Love It
5. A Banquet – Far Away
6. Paramore – Now
7. Green Day – X-Kid
8. James Arthur – Impossible
9. Mandrage – Na dlani
10. Paramore – Still Into You
11. Eddie Stoilow – Baby
12. Mista – Feel The Breeze
13. Suvereno feat. Nicole – Empatia
14. Britney Spears – Work Bitch
15. Atmo Music – Fáma

Hlasovat do hitparády můžete on-line na stránkách studentského časopisu Prostor www.prostorweb.cz. Nebo také jména vašich nejoblíbenějších písní můžete posílat na e-mail redakce@prostorweb.cz nebo hutnik@trz.cz. Spolu s hlasy nám pošlete i názvy vašich oblíbených písní, které budeme zařazovat mezi novinky hitparády. (KM)

POEZIE

Za duhou

Václav Sikora

Touhy čekaj za duhou
najednou nám haprujou
vzkazy dávno minulé
vzdávaj se unylé
bez snahy co žízní
trpím mrtvou přízní

Není času mrhat v mrazu
nenávisť, suchou plísni
toužíš žít, pravdou byti
nenapít se, lásky zřítí
poptat se kdo krouží
letí lež k nám za lži

Zmiz už někde do ticha
lásko rychle zaniká
nikdo v ní nepodniká
výpravy za duhou
radši city utnou a hledají novou

Strašidla chystají party

REGION Pro všechny nebojácné holky a kluky je první listopadový den jako stvořený. Bubáci, hastrůši a další zjevení chystají haloweenské slavnosti. V doupě se promění vendryňská Czytelnia, kde se budou vyřezávat zubaté dýně a o ty nepovedenější se bude také soutěžit.

Akce odstartuje v 17 hodin pod vedením vendryňských hasičů. A ani v Českém Těšíně strašidla nezahálí. V kulturně vzdělávacím centru si přichystala spoustu zábavy, pěkných kostýmů, her i diskohrátky. Strašidelná chatrč se otevře 1. listopadu v 18 hodin. (pm)

KRESBA: Eliška



NEDELE 3. LISTOPADU

ČT1	ČT2	NOVA	PRIMA	NOVA CINEMA	ČT SPORT	TVP 1	TVP 2	JOJ
6.00 Zajímavosti z regionů 6.25 Postřehy odjinud: Paříž očima Jana Šmída 6.35 Hobby naší doby 7.00 Okouzlení - italský seriál 7.55 Pro pamětníky...: Kdo je kdo - komediální příběh 9.00 Polopatě - magazín 9.45 Kalendárium 10.00 Toulavá kamera 10.30 Objektiv - magazín 11.05 Život na zámku: Mouchy - český seriál 12.00 Otázky Václava Moravce 13.00 Zprávy 13.05 Sůva z nudlí - pohádka 13.55 O třech stříbrných hřebenech - pohádka 14.40 Ze zlatého fondu: Antonyho Šance - film 16.00 Pro pamětníky...: Zralé víno - filmová komedie 17.30 Příběhy slavných - František Filipovský: Velký mistr malých rolí 18.25 Herbář 18.55 Události za okamžik a počasí 19.00 Události 19.45 Branky, body, vteřiny 19.57 Losování Sportky a Šance 20.00 České sloletí: Den po Minichovu (1938) - historický seriál 21.10 168 hodin 21.39 Losování Šťastných 10 a Šance milion 21.40 Na psi knížku - komedie 23.00 Mrtvá na polštáři - francouzský krimi film 0.35 Bydlení je hra 1.00 Pod pokličkou 1.20 Zahradja je hra 1.45 Rajské zahrady: Nové Hrady 2.05 Vyzkoušejte si...: Lukostřelba 2.25 Móda - Extravagance - Manžry - magazín 2.50 Šaty dělají člověka: Audience 3.00 Kuchařská pohotovost: Italská inspirace 3.25 Příběhy slavných - Leoš Suchařpa Život mezi býlími čarami 4.20 Všechnopárty - talk show 5.00 Žiješ jenom 2x: Tanečnice Eliška 5.30 Zajímavosti z regionů	6.00 Raniček: O krtkovi 6.10 Veselá zoo 6.20 Můj mazlíček 6.40 Včelka Mája 7.00 Mikulášovy patálie 7.15 Garfieldova show 7.30 Studio Kamarád 9.00 Československý filmový týdeník 1963 9.15 Vltava v obrazech (43) 9.35 Volnýšti 10.30 Pevnosti: Stříbrná hora 10.50 Dálnice v háji 11.20 Ochránce 11.45 Chcete mě? 12.15 Počesku: Vraclav a Vysoké Mýto 12.25 Příběh lidu Kalahari 13.20 Mýty a fakta historie: Divoká minulost Evropy 14.15 Sváteční slovo Petra Prokopa Siostrzonka 14.20 Křesťanský magazín 14.45 Uchem jehly 15.15 Příběhy, které svět neví-di: O rodičích a dětech 15.40 Práčka: Facky do života 16.10 Objevování planety Oceán 17.00 Cíl cesty: potápění: Karibik 17.50 Emoce a my 18.15 Na plovárně 18.45 Večerníček: To si piš, je to myš! 18.55 Pravěk útočí - brit. seriál 19.40 Země kadidlové stezky 20.00 S kuchařem kolem světa: Brazílie 21.05 Letecké katastrofy: Letadlo mrtvých duší 22.00 Filmový klub: Heroin - fr.-italský thriller 23.15 Dokumentární klub: Gangster z Manchesteru 0.55 Californication - amer. komediální seriál 1.25 Energie pro třetí tisíciletí 2.10 Ochránce 2.40 Návraty k divočině: Velká Fatra 3.05 Ilustrované fejetony Ludvíka Vaculíka: Podzimní cesta krajinou 3.15 Podivuhodný svět: Galerie do kapsy 3.40 Jindra ze Sovince 4.40 Moje rodina: Školení - britský sitcom 5.10 Pravěk útočí - brit. seriál	5.55 Oggy a Škodici - kanadsko-francouzský animovaný seriál 6.05 Čarodějka Tara - francouzský animovaný seriál 6.35 Dinofro -z - italský animovaný seriál 7.05 Bakugan - japonský animovaný seriál 7.30 Hannah Montana - americký seriál 8.25 Jak vycvičit draky - americký animovaný seriál 8.50 Víkend: Experti 9.40 Super náhradník - americko-kanadská romantická komedie 11.45 Kačenka a strašidla - česko-německá komedie 13.30 Velká cena Abu Dhabi - přímý přenos 16.25 Podmořský svět - kanadsko-americký dokument 17.10 Prásk! 18.00 Kamarád do deště - český film 19.30 Televizní noviny, Sportovní noviny, Počasí 20.20 Doktoři z Počátků: Plány zlé a ještě horší - český seriál 21.25 Střepiny 22.05 Purpurové řeky - francouzský krimi film 0.00 Kamarád do deště - český film 1.15 Novashopping 1.50 Vrchlní sestra - americký seriál 2.35 Volejte Novu 3.05 P. F. - zastavení s Pavlínou Filipovskou 4.25 Andílci - rumunská telenovela 5.15 Novashopping	6.00 Zpravodajství FTV Prima 6.40 Chima - anim. seriál 7.10 Mistr Manny - anim. seriál 7.40 Malá mořská víla 8.10 Tajemství války 9.20 Prima SVĚT 9.55 Vteřiny před vraždou - německý krimi seriál 11.00 Partie 11.55 Receptář prima nápadů 13.05 Nedělní receptář extra 13.25 Jste to, co jíte 14.35 Danielle Steelová: Vzkaz z Vietnamu - americký romantický film 16.35 Vraždy v Midsomeru - britský krimi seriál 18.55 Zprávy FTV Prima 19.25 Krimi zprávy 19.40 Divácké zprávy 19.55 VIP zprávy 20.15 Česko Slovensko má talent 23.05 VyVolení - Noční show 0.15 Falešná hra - americký akční film 2.20 Vraždy v Midsomeru 3.55 Tajemství války 4.50 Vteřiny před vraždou - německý krimi seriál	6.00 Svět Nova Cinema 6.30 Teleshopping 7.05 Modrá lucerna - německá film. pohádka 8.05 Film o filmu - Kameňák 4 8.15 Baba na zabítí - amer.-německá černá komedie 9.40 Radikální řez - český krimi film 11.25 Teleshopping 11.25 Koření 12.05 Sedm životů - amer. film 14.20 3 nindžové v zábavním parku - americký film 16.10 Líbáš jako ďábel - česká komedie 18.15 Vražedná čísla - americký krimi seriál 20.00 Cestující - kanadsko-americký thriller 21.45 Zelenáč - americký krimi thriller 0.00 Perníkový táta - americký seriál 0.50 Teleshopping 1.05 Zelenáč - americký krimi thriller 3.05 Purpurové řeky - francouzský krimi film 4.45 Perníkový táta - seriál	8.00 Panorama 8.30 AC Sparta Praha - FK Teplice 10.15 Magazín Ligy mistrů UEFA 10.45 FIBA World Basketball 11.10 BasketManie 11.30 Panorama 11.45 MS ve sportovním aerobiku 2013 Bělehrad 12.25 Miss aerobik 12.30 Deník NHL 13.00 ME v cyklokrosu 2013 14.15 Čtyřka sport 14.35 Zijeme sportem 14.55 ME v cyklokrosu 2013 16.20 Světový pohár v dráhové cyklistice 2013/14 18.00 Piráti Chomutov - HC Oceláři Třinec 21.40 Studio fotbal - Dohráno 22.25 Sportovní zprávy 22.40 Deník NHL 23.10 Katalánská rallye 0.00 Branky, body, vteřiny 0.15 ME v cyklokrosu 2013 2.40 FIBA World Basketball 3.05 BasketManie 3.40 Světový pohár v dráhové cyklistice 2013/14 4.55 Paralympijský magazín	5.45 Moda na sukces - serial 6.10 Moda na sukces - serial 6.30 My Wy Oni - magazyn 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w tagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Domisie: Pluszowy jamnik - program dla dzieci 8.55 Ziarno - magazyn 9.30 Popiełuszko. Wolność jest w nas - serial biograficzny 10.20 Zwykła/niezwykła rodzinka - serial 11.05 Biegający razem - magazyn 11.25 Świat się kręci - the best of 11.50 Między ziemią a niebem - magazyn 12.00 Anioł Pański z Watykanu 12.10 Między ziemią a niebem - magazyn 12.55 Świąd na widelcu - magazyn kulinarny 13.45 BBC w Jedyńce: Afryka. Kongo - serial dokumentalny 14.50 Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka - amer.-niem.-chiński film akcji 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Komisarz Alex: Zakazany owoc - serial kryminalny 18.20 Jaka to melodia? 19.00 Przemydły Donalda i Mikiego: Pluto junior - serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Blondynka: Urodzony po raz drugi - serial 21.20 Coś nowego - komedia USA 23.10 W obliczu przeznaczenia - film amer.-niem.-kanadyjski 1.05 Homeland - serial 2.50 Żywe trupy - serial 3.30 Świat się kręci - the best of	5.55 Słowo na niedzielę 6.10 Bliskie i groźne spotka-nia Steve'a - serial dok. 6.40 Million ton śmieci 7.20 M jak miłość - serial 8.10 Barwy szczyścia - serial 9.15 Kultura, glupcze - magazyn 9.50 Dzieje oceanów 10.55 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 11.35 Makłowicz w podróży: Ratyzbona 12.15 Robinson Crusoe - film USA 14.00 Familiada 14.40 The Voice of Poland - widowisko muzyczne 16.25 Na dobre i na złe - serial 17.20 Show z humorem: I kto to mówi? 18.00 Panorama, sport 18.55 Dzięki Bogu już weekend - program rozrywkowy 20.05 Świętokrzyska Gala Kabaretowa 21.10 Czas honoru - serial 22.10 Show z humorem: I kto to mówi? 22.45 Kocham Kino	7.00 Popoluška 2: Splnený sen - amer. anim. film 8.30 Rozprávková jazda - amer. animovaný seriál 9.55 Geissenovci - Ťažký život milionárov 11.50 Život s Helen - americká romantická komédia 14.30 Nejakó sa to komplikuje - americká romantická komédia 17.15 Nové bývanie 17.55 Cena je správna 19.00 Veľké Noviny TV JOJ 20.00 Šport 20.15 Najlepšie počasie 20.20 Česko Slovensko má talent 22.10 Česko Slovensko má talent - Cesta do semifinále 23.10 Kráľ Škorpion - amer.-nem.-belg. akčný film 1.20 November - americké drama 3.05 Kráľ Škorpion - amer.-nem.-belg. akčný film 4.35 Cena je správna 5.40 Krimi

PONDĚLÍ 4. LISTOPADU

ČT1	ČT2	NOVA	PRIMA	NOVA CINEMA	ČT SPORT	TVP 1	TVP 2	JOJ
5.59 Studio 6 8.44 Kdy to bylo - soutěžní otázka 8.45 Vše o vaření 9.00 McLeodovy dcery: Konec pohádky - australský dobrodr. seriál 9.45 13. komnata Michala Zelenky 10.15 Všechnopárty - talk show Karla Šipa 11.00 Šanova 2 - český seriál 12.00 Zprávy ve 12 12.20 Události v regionech plus 12.30 Sama doma 14.00 Vše o vaření 14.20 Podfukář! - britský seriál 15.10 Bolkoviny 15.55 Cestománie: Kyzr: Ostrov lásky 16.30 Áz-kviz - vědom. soutěž 17.00 Všechnopárty - talk show Karla Šipa 17.35 Černé ovce 17.55 Události v regionech za okamžik a počasí 18.00 Události v regionech 18.25 Taxik - soutěžní pořad 18.55 Události za okamžik a počasí 19.00 Události 19.50 Branky, body, vteřiny 20.00 StarDance ... kolem dokola 20.05 Četnické humoresky: Majlant - český televizní seriál 21.35 Reportéři ČT 22.18 Losování Šťastných 10 a Šance milion 22.20 Černí andělé: Azyl - český krimi seriál 23.15 Na stopě 23.40 Cesty k úspěchu 23.45 MlS - britský krimi seriál 0.40 Kalendárium 0.50 Sváteční slovo převora Petra Prokopa Siostrzonka 1.00 Áz-kviz - vědom. soutěž 1.20 Týden v regionech 1.50 Máte slovo s M. Jílkovou 2.55 Dobré ráno 5.30 Události v regionech	5.59 Dobré ráno 8.30 Kouzelná školka 9.00 Etiketa: Nejsme si rovni 9.10 Kamera na cestách: Turecko, most mezi Evropou a Asií 10.00 Svět zážraků - magazín 10.25 Letečtí stíhači v boji: Peklo nad Hanoji 11.15 Tisíc let české myslivosti 11.40 Československý filmový týdeník 1963 11.55 Krásný ztráty 12.25 Příběhy, které svět neví-di: O rodičích a dětech 12.55 Klíč 13.20 Zemské jádro 14.20 S kuchařem kolem světa: Brazílie 15.15 Derren Brown: Magie a manipulace mysli 15.40 Země kadidlové stezky 16.00 Tajemství Bible: Kniha Zjevení - konec světa? 16.50 Jistě, pane premiére: Muž přes palubu - britský satirický seriál 17.25 Červený trpaslík: Zpátky v Červeném - 1. část - britský sci-fi sitcom 17.55 Pán času: Ohně Pompejí - britský sci-fi seriál 18.45 Večerníček: To si piš, je to myš! 18.55 Everwood: Všichni osamělí lidé - americký seriál 19.35 Etiketa: Nejsme si rovni 19.50 Zprávy v českém znakovém jazyce 20.00 Nejvýznamnější operace 2.50 Noční filmový klub: Gomora - italský film 2.00 Ostrovy zapomenutého klidu: Česká Kanada 2.30 Vesnicopis: Vesnice Plzně 2.50 Queer: El Medvědo 3.15 Hádějte, kteří jsou vlastní 3.45 Vražda na Buchlově 4.35 Červený trpaslík - sitcom 5.05 Pán času - sci-fi seriál	5.59 Snídaně s Novou 9.05 Ulice - český seriál 9.55 Doktoři z Počátků: Plány zlé a ještě horší - český seriál 11.15 Střepiny 11.50 Svět zážraků - magazín 12.00 Polední Televizní noviny, Sportovní noviny, Počasí 12.30 Sue Thomas: Agentka FBI - kanadsko-americký seriál 13.25 Odložené případy: Rodina - americký krimi seriál 14.25 Dr. House: Nepsná dohoda - americký seriál 15.20 Ordinace v růžové zahradě: Krotitelka hadů - seriál TV Nova 16.30 Dva a půl chlapa - americký komed. seriál 17.00 Odpolední Televizní noviny, Sportovní noviny, Počasí 17.55 Jistě, pane premiére: Muž přes palubu - britský satirický seriál 17.25 Červený trpaslík: Zpátky v Červeném - 1. část - britský sci-fi sitcom 17.55 Pán času: Ohně Pompejí - britský sci-fi seriál 18.45 Večerníček: To si piš, je to myš! 18.55 Everwood: Všichni osamělí lidé - americký seriál 19.35 Etiketa: Nejsme si rovni 19.50 Zprávy v českém znakovém jazyce 20.00 Nejvýznamnější operace 2.50 Noční filmový klub: Gomora - italský film 2.00 Ostrovy zapomenutého klidu: Česká Kanada 2.30 Vesnicopis: Vesnice Plzně 2.50 Queer: El Medvědo 3.15 Hádějte, kteří jsou vlastní 3.45 Vražda na Buchlově 4.35 Červený trpaslík - sitcom 5.05 Pán času - sci-fi seriál	6.15 Policie Hamburk - seriál 7.15 Kutil Tim - americký seriál 8.00 Alf - komediální seriál 8.50 To je vražda, napsala - americký krimi seriál 9.55 Policie Hamburk - seriál 10.55 Zdržniny v ráji - americký film 13.25 Walker, Texas Ranger - americký akční seriál 14.25 Doktor z hor: Nové příběhy - německý seriál 15.25 Žena zákona - francouzský krimi seriál 17.40 Odpolední zprávy 18.00 Prostřeno! 18.55 Zprávy FTV Prima 19.25 Krimi zprávy 19.40 Divácké zprávy 19.55 VIP zprávy 20.15 Cesty domů - rod. seriál 21.30 Top Star magazín 22.45 Tlumočnice - americko-brit.-franc. krimi film 1.25 Nedokonalé zločiny - italský krimi seriál 2.30 Doktor z hor: Nové příběhy - německý seriál 3.15 To je vražda, napsala - americký krimi seriál	6.15 Svět Nova Cinema 6.40 Teleshopping 7.20 Dinofro -z - anim. seriál 7.45 Monsuno - anim. seriál 8.10 Super náhradník - americko-kanadská romantická komedie 9.50 Vražedná čísla - seriál 11.15 Teleshopping 11.40 Kačenka a strašidla - česko-německá komedie 13.10 3 nindžové v zábavním parku - americký film 14.45 Podmořský svět - kanadsko-americký dokument 15.35 Cestující - kanadsko-americký film 17.20 Gilmorova děvčata - americký seriál 18.15 Amazing Race: O milion kolem světa 19.05 Upří deniky - amer. seriál 20.00 Už tam jsme? - amer.-kanadská komedie 21.45 Špatnej Polda - americký krimi film 0.05 Pohřešování - kan. seriál 0.50 Stoupenci zla - americký seriál 1.35 Teleshopping	8.00 Panorama 8.30 Piráti Chomutov - HC Oceláři Třinec 11.00 Olympijský magazín 11.35 ATP týden tenisu 12.05 Panorama 12.25 Sportovní zprávy 12.50 Cyklotoulky 13.00 Hokej den poté 13.40 Házená: Česko - Srbsko 15.10 FIFA magazín MS 2014 15.25 Studio fotbal - Dohráno 16.50 Deník NHL 17.00 Fotbal ve světě 17.30 Bohemians Praha 1905 - FK Mladá Boleslav 20.15 SK UP Olomouc - PVK Olymp Praha 22.10 Sport ve světě 23.00 Sportovní zprávy 23.15 Hokej den poté 23.55 Deník NHL 0.05 Fulham FC - Manchester United 1.45 Manchester United TV 3.05 Branky, body, vteřiny 3.15 Fotbal ve světě 4.25 Total rugby	5.35 Naszaarmia.pl - magazyn 5.55 Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Telezakupy 9.00 Oficje Mateusz: Urwisko - serial kryminalny 10.00 BBC w Jedyńce: Afryka, Kongo - serial dok. 11.00 Świat się kręci - widowisko publicystyczne 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Klimaty i smaki - program poradnikowy 12.35 Przepis dnia - magazyn 12.45 Osobliwości mórz i oceanów: Graciosa - serial dokumentalny 13.50 Jaka to melodia? 14.25 Moda na sukces - serial 14.50 Przepis dnia - magazyn 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.15 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia na wozie termalnej - magazyn kulinarny 15.45 Bonanza: Różowa chmurka - serial 16.40 Polska non stop - magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? 17.55 Klan - telenowela 18.30 Świat się kręci - widowisko publicystyczne 19.20 Przepis dnia - magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Kroniki Maratonów Świata 20.10 Pogoda 20.25 Teatr Telewizji: Pozory mylą 21.50 Homeland - serial 22.50 Okrutny sierociniec - film dokumentalny 23.55 Głina - serial kryminalny 0.55 Świat się kręci - widowisko publicystyczne 1.50 Bonanza: Różowa chmurka - serial 2.45 Okrutny sierociniec - film dokumentalny 3.45 Naszaarmia.pl - magazyn 4.10 Notacje - Andrzej Wielowieyski: Obywatel Europy	6.00 Faceci do wzięcia - serial 6.35 Coś dla Ciebie - magazyn 7.05 M jak miłość - serial 8.05 Pytanie na śniadanie 10.25 Barwy szczyścia - serial 11.05 Na dobre i na złe - serial 12.05 Ślady - film dok. 12.40 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 13.20 Szkoła życia - telenowela 14.10 Moja pleć i ja - film dok. 15.05 Rodzinka.pl - serial 15.45 Panorama Kraj, pogoda 16.15 Rodzinka.pl - serial 17.15 Szkoła życia - telenowela 18.00 Panorama, sport 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczyścia - serial 20.45 M jak miłość - serial 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.45 Tomasz Lis na żywo - talk show 22.50 Głęboka woda - serial 23.50 Eurokraci: Europejskie eldorado - film dok. 0.20 Stadiony nienawości - film dokumentalny 1.05 Instytnkt - serial	6.10 Veľké Noviny TV JOJ 7.10 Nakupuje vám to 7.25 Súdna sieň 7.30 Súdna sieň 9.30 Panelák - seriál 10.50 Pod povrhom - seriál 12.00 Noviny o 12.00 12.30 Kosti - krimi seriál USA 13.30 Kosti - krimi seriál USA 14.30 Vtiera Castle - krimi seriál USA 15.35 Nakupuje vám to 15.50 Páli vám to? 17.00 Noviny o 17.00 17.50 Súdna sieň 19.00 Veľké Noviny TV JOJ 20.05 Šport 20.20 Najlepšie počasie 20.30 Panelák - seriál 21.45 Dedičstvo - seriál 23.10 Kuriér - koprodukčný krimi seriál 0.20 Kosti - krimi seriál USA 1.20 Move Up! 2.45 X FACTOR USA 2013 4.15 Krimi 4.40 Myšlienky vraha - Správanie podozrivých - krimi seriál USA 5.35 Krimi

ÚTERÝ 5. LISTOPADU

ČT1	ČT2	NOVA	PRIMA	NOVA CINEMA	ČT SPORT	TVP 1	TVP 2	JOJ
5.59 Studio 6 8.44 Kdy to bylo - soutěžní otázka 8.45 Vše o vaření 9.00 McLeodovy dcery: Dáblova žena - australský dobrodr. seriál 9.45 Pošta pro tebe 10.45 Toulavá kamera 11.15 Reportéři ČT 12.00 Zprávy ve 12 12.20 Události v regionech plus 12.30 Sama doma 14.00 Vše o vaření 14.15 StarDance ... kolem dokola 14.20 Podfukáři - britský seriál 15.15 Bolkoviny 16.00 Cestomanie: Gruzie: Země bitev a mýtů 16.35 AZ-kvíz - vědom. soutěž 17.00 Všechnopárty - talk show Karla Šípa 17.35 Černé ovce 17.55 Události v regionech za okamžik a počasí 18.00 Události v regionech za okamžik 18.25 Taxik - soutěžní pořad 18.55 Události za okamžik a počasí 19.00 Události 19.50 Branky, body, vteřiny 20.00 StarDance ... kolem dokola 20.03 Losování loterie Euromiliony 20.05 Nejlepší trapasy - cyklus diváckých příběhů 21.20 Příběhy slavných - Věra Ferbasová: Americký sen po česku 22.15 Zlaté dno - komedie 23.44 Losování Šťastných 10 a Sance milion 23.45 Hospoda U Druhé Sance - reality show 0.35 AZ-kvíz - vědom. soutěž 1.00 Žijte jenom 2x: Tanečnice Eliška 1.30 Zajímavosti z regionů 1.55 Sváteční slovo převora Petra Prokopa Siostrzonka 2.05 13. komnata Michala Zelenky 2.30 Dobré ráno 5.05 Malá farma: Orba koněm 5.30 Události v regionech	5.59 Dobré ráno 8.30 Kouzelná školka 9.00 Etiketa: Zdravení 9.10 Krásy evropského pobřeží: Andalusie 9.20 Objevování planety Oceán 10.05 Chcete mě? 10.35 Království divočiny: Ze života medvědů 11.05 Křesťanský magazín 11.35 Nedej se: Dálnice v háji 12.00 Chcete je? 12.10 Generál Patton: Americký blitzkrieg 12.55 Dobrodružství vědy a techniky: Léčba koněm 13.40 Letecké katastrofy: Letadlo mrtvých duší 14.30 Cíl cesty: potápění: Karibik 15.20 Emoce a my 15.50 Letečtí stíhači v boji: Hon na Bismarck 16.35 Velký, větší, největší: Jaderná ponorka Pennsylvania 17.30 Červený trpaslík: Zpátky v Červeném - 2. část - britský sci-fi sitcom 18.00 Pán času: Planeta Oodů - britský sci-fi seriál 18.45 Večerníček 18.55 Everwood: Užij si tu jízdu - americký seriál 19.40 Etiketa: Zdravení 19.50 Zprávy v českém znakovém jazyce 20.00 Generál Patton: Vždy v čele 20.50 Přezít! - britská série 21.45 Ve jménu vlasti - americký seriál 22.30 Impérium - Mafie v At- lantic City: Smaragdové město - americký seriál 23.30 Je to soda - britský seriál 0.00 Californication - amer. komediální seriál 0.30 Derren Brown: Magie a manipulace myslí 0.55 Zemské jádro 1.55 Ochránce 2.20 Chcete je? 2.25 Znojenská desítka - zábavný pořad 3.05 Hledání pevného bodu 3.30 Architekt Vladimír Karfík 4.25 Filip Kaprál 4.40 Červený trpaslík - sitcom 5.10 Pán času - sci-fi seriál	5.15 Novashopping 5.59 Snídaně s Novou 8.55 Ulice - český seriál 9.45 Gympl s (t)učením omezeným: Dlouhá noc - komediální seriál 11.00 Dva a půl chlapa - americký komed. seriál 11.25 Průměrnířákoví - americký sitcom 11.50 Tescoma s chutí 12.00 Polední Televizní noviny, Sportovní noviny, Počasí 12.30 Sue Thomas: Agentka FBI - kanadsko-americký seriál 13.30 Odložené případy: Slib - americký krimi seriál 14.25 Dr. House: Masážní terapie - americký seriál 15.20 Ordinace v růžové zahradě: Nejsem kudlanka! - seriál TV Nova 16.30 Dva a půl chlapa - americký komed. seriál 17.00 Polední Televizní noviny, Sportovní noviny, Počasí 17.35 Mentalista: Rudá ranní obloha - americký krimi seriál 18.30 Ulice - český seriál 19.30 Televizní noviny, Sportovní noviny, Počasí 20.25 Ordinace v růžové zahradě: Přestaň snít - český seriál 21.35 Víkend: Černé na bílém 22.25 Noční Televizní noviny, Sportovní noviny, Počasí 22.55 Muž s posláním - americký seriál 23.45 Zákon a pořádek: Útvar pro zvláštní oběti: Jako stín - americký krimi seriál 0.35 „V” - americký sci-fi seriál 1.25 Novashopping 2.00 Vrchní sestra - americký seriál 2.40 Rady ptáka Loskutáka 3.35 Babicovy dobroty 4.25 Andílci - rumunská telenovela 5.15 Novashopping	6.40 Policie Hamburk - seriál 7.40 Kutil Tim - americký seriál 8.25 Alf - komediální seriál 9.15 To je vražda, napsala 10.20 Policie Hamburk - seriál 11.20 Vzhůru nohama - amer. romantická komedie 13.15 Walker, Texas Ranger 14.15 Doktor z hor: Nové příběhy - německý seriál 15.15 Žena zákona - krimi seriál 17.40 Odpolední zprávy 18.00 Prostřeno! 18.55 Zprávy FTV Prima 19.25 Krimi zprávy 19.50 Divácké zprávy 19.55 VIP zprávy 20.15 VyVolení - Zúčtování 21.35 Drahá tchyně - sitcom 22.10 Partička - improviz. show 22.50 Myslenky zločince - seriál 23.50 Spravedlnost v krvi - americký seriál 0.50 Nedokonale zločiny - italský krimi seriál 2.00 Doktor z hor: Nové příběhy - německý seriál 2.45 Walker, Texas Ranger 3.30 To je vražda, napsala 4.15 Prima SVĚT	6.30 Svět Nova Cinema 7.05 Teleshopping 7.40 Ben 10 - anim. seriál 8.05 Monsuno - anim. seriál 8.30 Amazing Race: O milion kolem světa 9.15 Sue Thomas: Agentka FBI - kanad.-amer. seriál 10.00 Andílci - rum. telenovela 10.55 Pohřešování - kan. seriál 12.05 Teleshopping 12.25 Odložené případy - seriál 13.10 Nemocnice Chicago Hope - americký seriál 13.55 Gilmoreova děvčata 14.45 Upří deniky - amer. seriál 15.40 Už tam jsme? - amer.-kanadská komedie 17.20 Gilmoreova děvčata 18.15 Amazing Race: O milion kolem světa 19.05 Upří deniky - amer. seriál 20.00 Ztraceni ve vesmíru - americký sci-fi film 22.20 Volání o pomoc - americký film 0.40 Pohřešování - kan. seriál 1.25 Teleshopping 1.40 Muž s posláním - seriál 2.20 Volání o pomoc - film	8.00 Panorama 8.30 SK UP Olomouc - PVK Olymp Praha 10.25 MS ve sportovním aerobiku 2013 Bělehrad 11.05 Český pohár ve skocích na trampolině 2013 11.40 FIVB Swatch World Tour 12.05 Panorama 12.25 Sportovní zprávy 12.50 Bohemians Praha 1905 - FK Mladá Boleslav 14.35 Fotbal ve světě 15.00 Rallye magazin 15.30 Sport ve světě 16.25 Sportovní zprávy 16.50 BBV po 25 letech 17.05 Time out 17.35 Deník NHL 18.00 FK SAT- AN Kladno - Helas Brno 19.55 VK Ostrava - Belogorie Belgorod 22.00 Téma pro hosty ČT sport 22.25 Svět motorů 23.15 Sportovní zprávy 23.30 Deník NHL 23.50 Česká pokerová tour 0.30 Branky, body, vteřiny	5.10 Sprawa dla reportera 5.55 Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Telezakupy 8.55 Ojciec Mateusz: Krowy tluste, krowy chude - serial kryminalny 9.55 Osobliwosci mierz - widerowsko publicystyczne 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Apetyt na EURO-pę - magazyn 12.35 Przepis dnia - magazyn 12.45 Tajemnice ptaków: Poranny chór - cykl dokumentalny 13.20 Wszystko co chcielibyscie wiedziec o giełdzie - magazyn 13.50 Jaka to melodia? 14.25 Moda na sukces - serial 14.50 Przepis dnia - magazyn 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.15 Klan - telenowela 15.45 Bonanza: The Companeros - serial 16.40 Polska non stop - magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? 17.55 Klan - telenowela 18.30 Świat się kręci - widerowsko publicystyczne 19.20 Przepis dnia - magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Gol: T-Mobile Ekstraklasa 20.10 Pogoda 20.25 Transporter - serial 21.20 Po prostu - program publicystyczny Bohater z wyboru - dramat kryminalny USA 22.05 Głina - serial kryminalny 0.45 Świat się kręci - widerowsko publicystyczne 1.30 Bonanza: The Companeros - serial 2.25 Samotność w sieci (1) - polski film obyczajowy 3.50 Notacje - Witalis Skorupka: Rodowód	6.00 Faceci do wzięcia - serial 6.30 Adam Stalony-Dobrza- ński - film dokumentalny 7.05 M jak miłość - serial 8.00 Pytanie na śniadanie 10.35 Barwy szczyścia - serial 11.15 Na dobre i na złe - serial 12.15 Makłowicz w podróży: Islandia 12.50 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 13.25 Szkoła życia - telenowela 14.20 Kabaretowy Klub Dwójki 15.05 Rodzinka.pl - serial 15.45 Panorama Kraj, pogoda 16.20 M jak miłość - serial 17.15 Szkoła życia - telenowela 18.00 Panorama, sport telegram, pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczyścia - serial 20.45 M jak miłość - serial 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji: Szyb nr 8 0.05 Czas honoru - serial 1.05 Republika Doyle’ów - serial	6.05 Velké Noviny TV JOJ 7.05 Nakupuje vám to 7.20 Súdna sieň 9.30 Panelák - seriál 10.50 Pod povrchom - seriál 12.00 Noviny o 12.00 12.30 Kosti - krimi seriál USA 14.30 Vtiera Castle - krimi seriál USA 15.55 Páli vám to? 17.00 Noviny o 17.00 17.50 Súdna sieň 19.00 Velké Noviny TV JOJ 20.05 Šport 20.30 Najlepšie počasie 20.20 Panelák - seriál 21.40 Hltman - americko- francúske akčné drama 23.30 Vyvoleni - Dom snov 1.00 Kosti - krimi seriál USA 2.00 C.S.I.: Kriminálka New York - krimi seriál USA 3.00 Česko Slovensko má talent 4.25 Krimi 4.45 Myšlienky vraha - Správanie podozrivých 5.45 Krimi
PRIMA ZOOM		BARRANDOV		FANDA		POLSAT		MARKIZA
6.15 Medvědi z konce světa 7.05 Zápisky lovce krokodýlů 7.35 K2: Smrt na vrcholu světa 8.30 Megakatastrofy 9.35 Moderní zázraky 10.30 Odhalená věda 11.35 Vyhnul tvorové 12.35 Divocí afričtí krokodýli 13.40 Bitva s Římem 14.45 Tajemná smrt Kleopatry 15.45 Úžasná mláďata 16.50 Poslední lvice 17.50 1000 míst, která musíte vidět, než zemřete 18.55 Krásy Evropy se Samanthou Brownovou 20.00 Hitlerův holocaust 21.05 Největší tajemství historie 22.05 Zločiny za hranou 23.05 Prvních 48 hodin 0.05 Nespoutaná Čína s Nigelem Marvenem 0.50 Tajemství mangrovů 1.45 Jak vznikla Země 2.30 Neohrožená planeta 3.15 Hitlerovi bodyguardi 4.00 SS: Heydrich - pražský kat		5.30 Mezi životem a smrtí 6.20 Animáček 9.35 Velképě století - seriál 13.00 Navarro - fr. krimi seriál 13.00 Poslední polda - seriál 14.00 Capri - italský seriál 15.05 Marlene a Konstantin - něm. romantický seriál 16.10 Jake a Tlustoch - seriál 17.15 Co bude dnes k večeři? 17.50 Ostřiháno 18.30 Hlavní zprávy 19.00 Animáček 20.05 Ona a on - komed. seriál 20.30 Zákon a pořádek: Útvar pro zvláštní oběti - americký krimi seriál 21.25 Třicet případů majora Zemana - televizní seriál 23.15 Noční Hlavní zprávy 23.20 Kdopak by se Čecha bál 23.55 Dvojí spravedlnost - francouzský krimi seriál 1.05 Ostřiháno 2.15 Ostřiháno 3.15 Kdopak by se Čecha bál 3.45 Profesionálové - seriál		8.00 Mečouni: Život na ulici 8.55 World of Freesports 9.20 Winnipeg Jets-Detroit Red Wings - záznam 11.25 Kobra 11 - seriál 12.10 European Poker Tour 2013 - záznam 13.00 Teleshopping 13.15 Hvězdná brána: Atlantida - seriál 14.00 Mečouni: Život na ulici 2013 - záznam 15.00 Barclays ATP World Tour Finals 2013 - přímý přenos 17.00 Teleshopping 17.05 Mistři aukcí - dokument 17.45 Hranice nemožného 18.30 Kobra 11 - seriál 19.20 Hvězdná brána: Atlantida - seriál 20.10 Kobra 11 - seriál 21.00 Barclays ATP World Tour Finals 2013 - přímý přenos 23.00 Red News 23.05 Městečko South Park 23.35 Hranice nemožného 0.20 K.O.Night		5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich 9.00 Malanowski i partnerzy 10.00 Trudne sprawy - serial 11.00 Dłaczego ja? - serial 12.00 Pamiętniki z wakacji 13.00 STOP Drogówka 14.00 Pierwsza miłość - serial 14.45 Trudne sprawy - serial 15.50 Wydarzenia, prognoza pogody 16.15 Interwencja - magazyn 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dłaczego ja? - serial 18.00 Pierwsza miłość - serial 18.50 Wydarzenia, sport, prognoza pogody 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Cudzoziemiec - film pol.-amerykański 22.05 Kości - serial 23.05 Zdrady - serial 0.05 Robocop - serial 2.05 Dziewczyny z fortuną - teleturniej 3.15 Tajemnice losu		6.00 Teleráno 8.30 Búrlivé víno - rod. seriál 9.35 Chlapi neplačú - seriál 11.50 Mentalista - krimi seriál 12.45 Dr. House - amer. seriál 13.45 Krok za krokem - sitcom 14.10 Farma 15.30 Dva a pol chlapa - sitcom 16.00 NCIS - Náморný vyšetro- vací úrad - krimi seriál 17.00 Prvé televízne noviny 17.25 Reflex 17.50 Chlapi neplačú - seriál 19.00 Televízne noviny 20.00 Športové noviny 20.15 Počasie 20.30 Búrlivé víno - rod. seriál 21.40 Farma 23.00 NCIS - Náморný vyšetro- vací úrad - krimi seriál 0.00 Mentalista - krimi seriál 0.45 Dr. House - amer. seriál 1.30 Adrenalin - akčný dobrodružný triler 3.00 Farma 4.00 NCIS - Náморný vyšetro- vací úrad - krimi seriál

AUTOR: KRISTINA SMIGOVÁ	NĚMECKÝ "SEN"	KADEŘ VLASŮ	ŠPANĚLSKÉ SÍDLO	SLOVENSKÁ ŘEKA	ALKALOID OBSAŽENÝ V OPIU		POPRSÍ	RUSKÉ SÍDLO	ANGLICKÝ "MOŘE"	ŘÍMSKÝ 999	VÝVOJ, K LEPŠÍMU		STATISTICKÉ A EVIDENČNÍ VYDAVATEL TISKOPISŮ	BĚLOVESKÁ KYSELKA	DOBSON UNIT (ZKRATKA)	PROUTĚNÁ NÁDOBA	MALOMO- CENSTVÍ	<i>Alanis MORISSETT</i>					
PALICE						BEZP. SILNIC, PROVOZU ZNAČKA PNEUMATIK						ČISTICI PŘÍPRAVEK CIZÍ MUŽSKÉ JMÉNO											
3																			OSLÍ CITOSLOVCE	ČTVRTÝ STUPEŇ DIATONICKÉ STUPNICE	ITALSKÉ SÍDLO	POMŮCKA: AAM, AARA, AČIRY, ADUA, AMAR, ARAS, ARON, BASRA, EANA, KAT, ISIS, KUVA, NIO, NVOTA, OIRA, OKI, OTAR, OVAV, OZA, PAA, PERI, SAV, SROK, STER, TAYRA, TRAT, TRAIM.	
HIMÁLAJSKÁ HORSKÁ SKUPINA				VEDRA						RUSKÉ SÍDLO					ZNAČKA KOSMETIKY SPOJOVACÍ ZÁKOP							OTEC (NÁŘEČNĚ)	EGYPTSKÁ BOHYNĚ PLODNOSTI
TELEVIZNÍ SPOLEČNOST CHILE			DŮCHOD SLOVENSKÝ HEREC A REŽISÉR					THAJSKÉ SÍDLO						ZKONZUMO- VATI DOBYTČÍ MLÁDĚ									
SOUČÁST KROJE VE ŠPANĚLSKU								ŘEKA VE FRANCIÍ					ROSTLINA (TACCA)						TURECKÁ ŘEKA				
	OKOPIROVAT	NÁPOJ					ZUŘIVOST					JOSEF						MONGOLŠTÍ PASTEVCÍ					
EDÉM		ZNAČKA AUT			KLID						MOC					SADA					ZNAČKA ARSENU		
KLACEK (NÁŘEČNĚ)					TURECKÝ ČETNÍK						SÍDLO V NIGÉRII					EGYPTSKÁ BAVLNA					NEODBORNÍK		
						POŠTUCHO- VAT SE									JELEN							LISTNATÝ STROM	ODPLATA
STOVKY			SÍDLO V ETIOPII			RUSKÁ ŘEKA				1				DRUH LAMY						1,552 HL V INDONÉSIÍ			
			SKALISKO							60 KUSŮ				KUNOVITÁ ŠELMA						CITOSLOVCE KUKÁNÍ			
PLOŠNÁ MÍRA			ZAHÁJENÍ					TYKAJÍCÍ SE KLARETU											CHYBA				
			NĚMECKÝ "KOUŘ"					VÝROBCE KOŽEŠIN											UROZENÉ PANÍ				
POVRCH ATLETICKÉ DRAHY						DRUH PSA						OVIDIOVO JMÉNO					ZLATÁ MINCE						
	STRACH	ŘÍMSKÝ PENÍZ				OBÁLKA					ŠKYTNUTÍ						STRANA					UKAZOVACÍ ZÁJMENO	
		PŘESTÁVKA				MÍSTO KDE SE RUBE					OSTROV ŠALOMOUN, OSTROVŮ					JAPONSKÉ SÍDLO					PROMĚNÁDA (ST.PRÁVOPIS)		
HUDEBNÍ DÍLO					JUVIOVÝ OŘECH					SÍDLO V NIGÉRII					MRAŽENÁ POCHOUTKA							PALIVO	BARVENÍ TEXTILU
					POLOHA LEŽÍČHO					VE SVĚM BYTĚ					PLAVIDLO								
NĚMECKÝ HUDEBNÍ SKLADATEL				OTEVŘENÝ NÁKLAD. VŮZ				ZÁKLADNÍ ČÍSLOVKA					RUSKÉ SÍDLO							SÍDLO V INDONÉSIÍ			
				LETECKÁ SPOLEČ. USA				ASFALT					PRÁVĚ VYLHLÉ RYBY							TYP ŽELEZ. NAKL. VOZU			
CITOSLOVCE BOLESTI			ORIENTÁLNÍ DOBŘÁ VÍLA					TOPINKA						MÍSTO TĚŽBY KAMENE				RUSKÝ "LHŮTA"					
			CELNÍ KÓD TURECKA					POŠTOVNÍ KÓD MISSISSIPPI						POPĚVEK				ČÍNSKÉ ŽEN. JMÉNO					
2																ČLENSKÝ STÁT USA							
ŠVÝCARSKÁ ŘEKA					SÍDLO V IRÁKU						ASLUSKÝ STÁT					NOVOTA							

TAJENKA MINULÉ KŘÍŽOVKY: *Nevděčný je ten, kdo vrací dobrodiní bez úroku.* Vyrosována byla **Danuta Gorylová**, Erbenova ul., Třinec. Výhru je nutno vyzvednout do 2 týdnů od zveřejnění. Rozluštění zasílejte do pondělí do 8.00 hod. na adresu redakce, nebo e-mailem: halina.gociekova@trz.cz.

S BLAHOPŘÁNÍM – Z ŻYCZENIAM I		
STŘEDA 30. 10.	PÁTEK 1. 11.	NEDĚLE 3. 11.
Tadeáš, Marcel, Radko, Zenobie, Sulislava, Gerard, Przemysław, Zenobia, Alfons, Edmund, Edward, Klaudiusz	Felix, Konradýn, Seweryn, Andrzej, Warcisław, Wiktoryna, Konradyna, Nikola	Hubert, Martin, Silvie, Bolemysl, Sylwia, Boguchwał, Cezary, Chwalisław, Marcin
ČTVRTEK 31. 10.	SOBOTA 2. 11.	PONDĚLÍ 4. 11.
Štěpánka, Wolfgang, Augusta, Alfons, Antoni, Urban, Godzimir, Lucyla, Saturnin, Narcyz	Jošt, Justus, Všetěch, Bogdan, Ambroży, Bohdan, Bożydar, Małgorzata, Tobiasz, Tomasz, Wilhelm	Karel, Mstivoj, Vitalis, Karol, Olgierd, Boromeusz, Emeryk, Mściwój
BLAHOPŘEJEME – GRATULUJEME		ÚTERÝ 5. 11.
Hubert (3. listopadu): Původně germánské jméno Hug(u)beraht znamená, že jeho nositel je „duchaplným člověkem“. (K sestavení kalendária bylo použito českých i polských kalendářů: občanského, evangelického a katolického.)		Miriam, Alžběta, Emerich, Vědunka, Slavotěch, Zachariáš, Sławomir, Elżbieta, Dominik, Florian, Modesta, Zachariasz

BLAHOPŘÁNÍ



Ke krásnému životnímu jubileu přejeme

BOŽENCE PYSZKOVÉ

z Písku.

„Ať je Tvůj život jako sen, užij si z něj každý den!
Od starostí neměj vrásky,
v každém dni pak spoustu lásky!“

Krásné narozeniny přeje Tvá velká rodina.

Udělejte radost vašim blízkým, přátelům či kolegům! Prání na stránkách Třineckého hutníku je jistě potěší.

Voda už je zavřena



TŘINEC Vodácká sezona je u konce. Třinečtí vodáci v sobotu „zavřeli vodu“. Tento tradiční akt obnášel poslední svezení lodí po řece, kolektivně zpívané písně u táboráku a hodně jídla (rojberka a srnčí hřbet na víně) a pití. Lodky se na vodu vrátí o Velikonocích. (ikz).



Zavírání vody má dlouholetou tradici. Foto: ikz (2)

Štíři umí vroucně milovat, někdy ale žárlí

Ve čtvrtek 24. října začalo období nadvlády lunárního znamení Štíra a potrvá do 22. listopadu. Toto znamení je ovlivněno postavením planety Mars a Pluto. Šťastná léta prožívají štíři těsně před dvacítkou a poté až do 35 let. Klíčovým slovem je „toužím“.

Toto znamení je plné tajemství. Jeho zrozenci mívají flegmatickou povahu, jsou idealisté, vášniví, také velcí bojovníci, bývají všímaví a předvídaví. Někdy se vyznačují samotářskou povahou. Mnohdy je těžké se jim přiblížit. Jejich reakce bývají nepředvídatelné. Štírům nechybí silná vůle a nervy, ani vytrvalost. Jsou schopni dostat se pod povrch věcí a bývají zralejší než ostatní. Mezi jejich záporné vlastnosti patří mstivost, žárlivost a přecitlivělost.

Štíři jsou chráněni krunýřem. Ten roste s nimi, ale umí se ho zbavit. Tyto přechody bývají choulostivé, často jsou pro ně nejzranitelnějším obdobím. Jakmile však jejich „krunýř“ ztvdne, stanou se opět nezlomnými. Nepotřebují dělat dojem, prostě žijí takoví, jací jsou. Díky skryté vnitřní dynamické síle zvládají překonávat nejtěžší etapy života. Pro své nepřátele mohou být velmi nebezpeční. K boji mají ale vždy důvod.

Průměrnost jim nestačí. Mnozí z nich mají dobré řídicí schopnosti, jsou upřímní a spravedliví, také neúnavní pracanti. Jeden typ Štírů se obětuje pro ostatní, staví se proti útlakům. Jiný typ má naopak až anarchistické názory. Avšak nikdy se nepřetvařují, vše

dělají otevřeně a jiným na očích. Někdy umí být sarkastičtí. Výchova rodičů má na ně velký vliv. Je důležité, aby je naučili sebeovládání a správným zásadám.

Zrozenci znamení Štíra mají velmi živou a silnou představivost, čistou a pronikavou mysl. Také v sobě mají jakýsi magnetismus, který je dělá přitažlivými. V ostatních vzbuzují respekt. Mnohdy jsou spokojeni se životem, kde panuje přísná disciplína. Mají rádi náročnou práci. Při řešení úkolů jsou trpěliví. Nelíbí snášejí kontrolu a raději pracují samostatně. Vyniknout mohou v jakémkoli povolání, např. z nich bývají výborní chirurgové, psychologové, obchodníci, detektivové apod. S financemi si vždy dobře poradí.

Co se týče zdraví, bývají velmi odolní. Jejich nejcitlivější orgány jsou ty pohlavní a také tlusté střevo. Někteří zrozenci jsou vznětliví a nerozumní, ale většina z nich je spíše upřímná, rozumná, ale i hádavá a nevázaná. Nechybí jim diskretnost, příkrost a v sexu divokost. Rozhodně je nemůžeme zařadit mezi nudné osobnosti. Překypují energií, která jim pomůže dosáhnout toho, co v životě chtějí. V lásce bývají citliví a ke štěstí potřebují silné citové prožitky. Jsou schopni pro svého partnera udělat téměř vše. Umí vroucně milovat, někdy ale příliš žárlí. O náhlé výbuchy u nich není nouze. Hodí se k nim především Střelec, Kozoroh, Ryby, Rak, Panna a Váhy. Konflikt může nastat s Býkem. (DaR)

OSMISMĚRKA

L	I	L	A	N	K
V	Y	A	E	K	G
O	O	L	O	M	U
R	H	P	P	N	M
T	R	I	O	D	A
A	C	P	O	K	E

Tajenka: gorolské obutí.
Legenda: anoa, guma, hlen, Kopov, kopra, lila, molo, Ohio, piplal, trioda. (pw)

ŠACHY

Černý vyhraje. Promenáda černých figur v táboře bílého znamená brzký konec. (JSL)

SUDOKU

		9		6	5	
			2		4	
2					6	8
6	9		3		7	
	8		4			2
		3		7	4	6
		6		1		
9	4				1	
		2	9		3	

Dnešní sudoku patří ke středně těžkým. (JT)
Řešení všech zadání na straně 17.

HOROSKOP

Štír 24. 10. – 22. 11.
Někdo ve vyšší pozici si všimne vašeho jedinečného způsobu práce. Dařit se bude na obchodní cestě. Nenechte si namluvit, že je něco výhodné, dokud si tím sami nebudete jisti.

Střelec 23. 11. – 21. 12.
Nedovolte, aby na vás ostatní vyvíjeli nátlak. Risk vám může pomoci k výhodnějšímu postavení. Pokud jste jednali podvodně, pak k vám správní činitelé nebudou vůbec vstřícní.

Kozoroh 22. 12. – 20. 1.
Můžete potkat nové lidi, kteří vám ukážou jiný styl života. Snažte se zůstat v klidu a nezranit ničí city. Věnujte se své lásce a vlastnímu zdraví. Získat můžete díky investicím do nemovitostí.

Vodnář 21. 1. – 20. 2.
Náhlé změny mohou nastat při komunikaci s blízkými. Dávejte si pozor na to, co děláte, hrozí vám menší nehody. Pokuste se něco na sobě vylepšit. Dopřejte svému tělu fyzický pohyb.

Ryby 21. 2. – 20. 3.
Dostane se vám jisté příležitosti, ale bude vás něco stát. Finanční problémy nebude snadné vyřešit, zvláště pokud máte partnera. Díky blízkým můžete potkat novou lásku.

Beran 21. 3. – 20. 4.
Neváhejte požádat o pomoc své blízké. Něco zřejmě naruší vaši rutinu. Soustředte se na své a využijte nových možností. Pomáhejte dětem s jejich projekty. V lásce se vám bude dařit.

Býk 21. 4. – 20. 5.
Váš pozitivní postoj přiláká ostatní. V práci se vám zřejmě otevrou nové dveře. Zkuste se udělat přitažlivějšími. Pozor na ztráty. Problémy s financemi se brzy úspěšně vyřeší.

Blíženci 21. 5. – 21. 6.
Budete mít velice dobré nápady. Procvičujte si sebekontrolu. Postarejte se o finanční záležitosti. Zřejmě budete velmi upovídaní. Setkání s přáteli nebo menší výlet se vydaří.

Rak 22. 6. – 22. 7.
Nevnucujte nikomu své názory. Dávejte si pozor na to, co jíte. Můžete potkat nové přátele, kteří vám poskytnou cennou informaci. Pomáhejte blízkým s obtížnými úkoly.

Lev 23. 7. – 23. 8.
Nepleťte se do osobních záležitostí druhých. V milostném vztahu zřejmě pocítíte vyčerpání. Poohlédněte se po způsobu, jak vylepšit finanční situaci. Dopřejte tělu zdravé stravování.

Panna 24. 8. – 23. 9.
Budete mít hodně energie, tak ji správně nasměrujte. Naslouchejte své intuici. Nenechte ostatní, aby se pletli do vašich osobních záležitostí. Věnujte se něčemu zábavnému.

Váhy 24. 9. – 23. 10.
Pokud uvidíte v něčí práci chyby, pak se snažte být taktičtí. Štěstí by vám mělo přát ve financích. Také investice do majetku by se vám měly vyplatit. Naslouchejte dětem. (DaR)

PODĚKOVÁNÍ



Děkujeme všem příbuzným, známým a sousedům za slova útěchy, květinové dary a účast při posledním rozloučení s naším drahým manželem, otcem, panem

JANEM KUKUCZEM,
bývalým zaměstnancem oceláren
Třineckých železáren,
který nás navždy opustil
dne 14. 10. 2013 ve věku 78 let.
Manželka a synové s rodinami.

WSPOMNIENIE



*"Choć lata mijają,
żał w sercu pozostał".*
Dnia 23 października
minęła 15. rocznica śmierci
śp. ALFREDA NIEMCZYKA.
Zaś dnia 7 listopada
minie 11. bolesna rocznica śmierci
śp. ZUZANNY NIEMCZYKOWEJ
z Trzyńca–Nowego Borku.
Z miłością i szacunkiem
wspomina syn z najbliższą rodziną.

VZPOMÍNKA



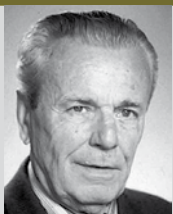
Dne 25. října
jsme si připomněli
nedožitých 85 let paní
MARTY DYTkové
z Třince.
S láskou a úctou vzpomínají
dcery Helga a Marcela s rodinami.

VZPOMÍNKA



Dne 27. října
jsme si připomněli
10. výročí úmrtí a 15. listopadu
nedožitě 85. narozeniny
naší maminky, paní
EVY RUSZOVÉ
z Třince–Lyžbic.
Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi.
S láskou a úctou
vzpomínají dcery s rodinami.

VZPOMÍNKA



Dne 29. října
uplynulo 5 let,
kdy nás navždy opustil pan
FRANTIŠEK MENDROK.
S láskou a úctou vzpomínají
manželka a dcera s rodinou.

VZPOMÍNKA



Dnes, 30. října, uplyne 7 let,
kdy nás navždy opustil pan
KAREL CICHÝ
z Třince.
S láskou a úctou
vzpomíná celá rodina.

WSPOMNIENIE



*"Wszystko przemija
i wszystko się zmienia,
i sen się kończy
i cudne marzenia.
Lecz coś jest w duszy,
co nigdy nie zginie,
a tym jest ... wspomnienie.*
Dnia 31 października
minie 20. rocznica śmierci
naszego Drogiego Ojca
śp. ADAMA SIKORY
z Gródka,
byłego pracownika Huty Trzynieckiej.
Zaś 7 grudnia
wspomnimy 3. rocznicę śmierci
Jego żony i naszej Mamusi
śp. EWY SIKORA.
O chwilę wspomnień
proszą córka i syn z rodzinami.

VZPOMÍNKA



"Vždyť jsem chtěla jen žít".
Dne 31. října
tomu bude již 6 let,
kdy od nás navždy odešla
naše milovaná
SOŇA STARÁ,
roz. Sikorová.
S láskou vzpomíná celá rodina.

VZPOMÍNKA



*Čas utíká a nevrátí, co vzal,
jen vzpomínka na Tebe zůstává dál.*
Dne 31. října
si připomeneme 9. smutné výročí,
kdy nás navždy opustil pan
KAREL HECZKO
z Třince.
S láskou a úctou vzpomínají
manželka a děti s rodinami.

VZPOMÍNKA



Dne 31. října
si připomeneme 3. výročí úmrtí
pana
KARLA NĚMEČKA
z Vendryně.
S láskou vzpomínají
dcera a syn s rodinami.

WSPOMNIENIE



*"Kto w sercach żyje tych,
których opuścił, ten nie odszedł".*
Dnia 31 października
minie 1. rocznica,
kiedy odszedł od nas na zawsze
nasz Drogie Mąż, Ojciec i Dziadek
śp. PAWEŁ CHLEBEK
z Trzyńca.
Z szacunkiem i miłością
wspominają małżonka
i córka z rodziną.

VZPOMÍNKA



*Život se nezastaví, jde dál.
Jen smutná vzpomínka zůstává nám.*
Dne 1. listopadu
by se dožil 80 let
a 1. května 2000 nás
navždy opustil pan
OLDŘICH BORSKÝ
z Dolní Lištné.
Vzpomínají manželka,
dcera a syn s rodinami.

VZPOMÍNKA



Dne 1. listopadu
si připomeneme 10. smutné výročí,
kdy nás navždy opustila paní
LÝDIE BIEROŠOVÁ
z Kanské.
S láskou a úctou vzpomíná
vnučka Kristina a celá rodina.

VZPOMÍNKA



Dne 2. listopadu si připomeneme
první smutné výročí úmrtí naší drahé
manželky, maminky, dcery, sestry
a švagrové, paní
BLANKY BRODOVÉ
z Tyru.
S láskou a úctou vzpomínají nejblíže.

VZPOMÍNKA



Dne 2. listopadu uplyne 10 let,
kdy zemřel pan
JOSEF ČUBON
z Třince–Osůvek.
Vzpomínají manželka, dcery Táňa,
Dagmar, Renáta s rodinami.

VZPOMÍNKA



*Vzpomínka na Tebe je stále živá,
kdo v srdci žije,
nikdy neumírá.*
Dne 2. listopadu
by se dožil 51 let pan
Ing. PETR KANIOK
z Třince.
S láskou vzpomíná
přítelkyně s rodinou,
blízcí příbuzní a přátelé.

VZPOMÍNKA



*Kdo Tě znal, vzpomene,
kdo Tě měl rád, nezapomene.*
Dne 3. listopadu
uplynou dva roky, kdy nás opustil
naš milovaný manžel, tatínek,
dědeček, bratr, švagr, strýc,
pan
ADAM WALEK.
Vzpomíná manželka s rodinou.

WSPOMNIENIE



*"Wspomnienie jest
tą najtrwalszą więzią z tymi,
którzy nas już opuścili".*
Dnia 4 listopada
obchodziłaby 90. urodziny
nasza Kochana Mamusia
śp. EMILIA RASZKOWA
z Bystrzycy.
Zaś dnia 16 września
przypomnieliśmy sobie
30. rocznicę śmierci
naszego Kochanego Tatusia
śp. JANA RASZKI.
Z miłością i szacunkiem
wspominają córki i syn z rodzinami.

VZPOMÍNKA



*Jak krásné by bylo Ti
k narozeninám blahopřát.
Jak těžko je u hrobu stát
a s bolestí v srdci vzpomínat.*
Dne 4. listopadu by oslavil
krásných 50 let náš milovaný syn
a bratr, pan
VLADIMÍR VOJTĚNI
z Třince.
S láskou vzpomínají maminka
a sestra s rodinou.

WSPOMNIENIE



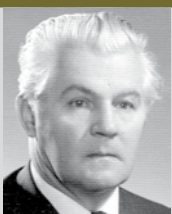
"Los nigdy nie wróci tego, co zabrał".
Dnia 4 listopada minie siódma rocz-
nica, kiedy odszedł od nas na zawsze
śp. KAROL MRÓZEK
z Bystrzycy.
Kto znał, niech wspomni.
Kto kochał, nie zapomni.
Najbliżej.

VZPOMÍNKA



Dne 4. listopadu si připomeneme
1. smutné výročí, kdy nás
navždy opustil náš manžel, otec,
dědeček, pan
ALOIS MACOSZEK
z Návsi.
S láskou a úctou
vzpomíná nejblíže rodina.

VZPOMÍNKA



*Kdo znal, at vzpomene.
Kdo měl rád, nezapomene.*
Dne 5. listopadu si připomeneme
10. smutné výročí úmrtí pana
GABRIELA RUTTKAYE
z Třince. S láskou a úctou vzpomínají
Jana, Michal a Monika.

VZPOMÍNKA



Dne 5. listopadu uplyne 9 let,
kdy nás navždy opustila
naše milovaná manželka, maminka,
babička a prababička, paní
HERTA TROMBIKOVÁ.
S bolestí v srdci vzpomínají manžel,
dcera, syn, vnuk a pravnoučata.

VZPOMÍNKA



Kdo byl milován, není zapomenut.
Dne 29. listopadu
by se dožil 63 let pan
JIRÍ KAJZAR
z Třince, který nás navždy opustil
3. 11. 1998. S láskou vzpomínají
manželka Dáša, syn Radim,
dcera Martina a vnučka Adélka.

OZNÁMENÍ DO RODINNÉ KRONIKY
PŘIJÍMÁME VŽDY DO PONDĚLÍ 10 HODIN.

POHŘEBNÍ SLUŽBA Lýdie Hajdukové
Kanceláře v Jablunkově a v Třinci
- Třinec - ul. 1.máje 172 (žlutý dům naproti budovy České policie)
tel.: 558 339 296, 724 887 009
- Jablunkov - ul. Polní 90 (Smuteční obřadní síň na hřbitově)
tel.: 558 357 404, 724 088 993
www.pshajdukova.iprostor.cz

4	1	9	8	3	6	2	5	7
8	6	5	7	2	1	9	4	3
2	3	7	4	5	9	6	1	8
6	9	4	3	8	2	5	7	1
7	8	1	6	4	5	3	9	2
5	2	3	1	9	7	4	8	6
3	7	6	5	1	4	8	2	9
9	4	8	2	7	3	1	6	5
1	5	2	9	6	8	7	3	4

AUTO – MOTO

Prodám Š Felicii 1.6 MPI, r. v. 96, tažné zař., zim. pneu na discích, STK 2014. Tel. 720 649 200.

Prodám Š Octavii sedan, r. v. 2005, naj. 250 tkm. Tel. 604 813 140, sikopec@seznam.cz

Prodám Audi A4 – elegance, r. v. 2004, 4x4, tažné zař., po generálce motoru, 1.8 T + zimní pneu. Cena 140 000 Kč. Tel. 774 612 301.

Prodám Toyota Rav4, r. v. 2001, 4x4, 2.0 benzín, naj. 178 000 km, nová spojka, brzdy, baterka, olej, garážované, Alu kola, tažné zař., 4 ks zimní pneu – plech. disky. Cena 128 000 Kč. Tel. 724 571 708.

Prodám Volvo XC90 2,4 diesel, r.v. 2007, najeto 184 tkm. První majitel, pravidelný servis. Náhradní pneu na elektron. discích. Cena 290 000 Kč. Tel. 604 204 616.

Koupím moped, Stadion, Pionýr, ČZ 250, 350. T. 605 482 445.

Koupím starý motocykl, moped, pionýr, babetta, i vraky a díly. Nabídněte – 776 812 521.

Koupím traktory, i vraky a díly. Nabídněte. Tel. 776 330 414.

Prodám valník za malotraktor T 4K, plně funkční s hydraulikou. Cena 20 000 Kč. Tel. 725 079 180.

Prodám 4 ks disk plech. Hyundai + originál kryty plast. Accent 2005, Barum Brilliantis (letní pneu 175/65 R14), vzor: 2x7mm, 2x5 mm. Tel. 775 240 817.

Prodám kompletní zimní kola 195x65 R15 po jedné sezoně, vzorek 6,5 mm. Cena 700 Kč/ks. Tel. 607 037 023.

Výkup aut a přívěsných vozíků od r.v. 1996 i na LPG. Přijedu k vám, platba hotově. T: 777 333 973, 608 877 026.

KOUPE

Koupím starožitnosti, nábytek, porcelán, obrazy, hodiny atd. Tel. 732 996 145, e-mail: mullboh@seznam.cz

Sběr. koupí starožitnosti a nábytek. Tel. 608 854 807.

Koupím cirkulárku na palivové dřevo a stavební míchačku. Tel. 732 844 674.

Koupím technický průkaz na Jawu 250 – 350 nebo ČZ 125 – 150 nezrušený nebo moto z TP. Tel. 733 275 773.

PRODEJ

Prodám nové přírodní borovicové masivní interiérové dveře 6 ks v originál folii, cena za 1 ks 900 Kč. Rychlé jednání cena 800 Kč. Tel. 777 279 245.

Prodám štípací rotační klín – kužel – trn na palivové dříví k výrobě štípačky. 732 844 674.

PLETIVO – TŘINEC
Podzimní AKCE
Prodejní sklad – Oldřichovice
www.pletivo-trinec.cz
Tel. 725 944 049

Prodám plechovou krytinu vzor Trapez 18 v hnědé barvě o rozměru 1,1x2m ihned k odběru 60m², krytina imitace tašky v červené barvě o rozměru 1,1x1,85m ihned k odběru 60m². Cena 130Kč/m². info na 736 106 887, Szarzec – Ropice.

PLETIVO - PLOTY
rozvoz zdarma
www.pletivo.3nec.eu
tel. 728 844 109

Prodám plast. sudy 120 l – 400 Kč. 607 815 201.

Prodám žel. konstrukci foliovniku 360x460 cm. Tel. 721 735 048.

Prodám šrotovník na obilí, cena dohodou. Kontakt: 722 709 045.

Prodám vykrmená prasata. Tel. 0048 606 761 453, 0048 338 529 566.

Prodám berana na chov, stáří 3 roky, masné plemeno. Cena 2000 Kč. Tel. 606 674 992.

Prodám beránka sufolk. Tel. 731 348 992.

Prodám jehňata. Tel. 728 524 634.

RELMAX RK
VÁS PARTNER PRO REALITY
Více nemovitostí na www.relmax.cz

VOLEJTE ZDARMA 800 888 901
733 149 070, 558 341 899
E-mail: anna.lipowska@relmax.cz
Jablunkovská 101, TŘINEC

Rodinný dům - Třinec, Kanada
Dům 4+1 po částečné rekonstrukci
Cena: 1.150.000 Kč !!!
Tel.: +420 733 149 071

RD Střítež
1.300.000 Kč
Byt 3+1+ 2x ložnice
Třinec, ul. Dukelská
Byt je po rekonstrukci, v osobním vlastnictví.
Cena: 1.060.000 Kč (k jednání)
Tel.: 733 149 074

Rodinný dům - Třinec, Guty
Původní, udržovaný stav. Pozemek 1.788 m²
Cena: 1.200.000 Kč !!!
Tel.: +420 733 149 072

Prodám koně. Nosí i tahá v lese – stáří 8 let. Tel. 702 361 801.

Prodám kozla bílého. Cena 800 Kč. Tel. 733 113 892.

Prodám letošní jehňata. Tel. 774 840 754.

Prodám letošního beránka. Tel. 733 650 468, p. Heczeko.

Prodám ovečky 4letou a 2letou a půlroční jehně. Cena dohodou. Tel. 605 100 547 (zn. nemoc).

Prodám tele – jalovičku, nar. 26. 9. 2013. Tel. 558 348 064, 733 520 511.

Prodám český česnek pěstován bez chemie v Nýdku. Cena 180 Kč/kg. Při odběru 2 kg a více dovoz v Třinci a jeho okolí zdarma. Tel. 773 501 700.

Prodám krmnou řepu. Tel. 728 461 182.

Prodám med lesní – tmavý. Tel. 775 348 611.

Prodám meruňky kanadské, révu velkoplo- dou, agave amer. 775 348 611.

Prodej: KVALITNÍ PALIVOVÉ DŘÍVÍ. Buk, bříza, smrč. Dřevo je nařezané (33 cm), uložené. Prodáváme i suché dřevo. Nabízíme dovoz domů. Těšín, 0048 501 776 727.

PRODÁM KRBOVÉ DŘEVO
BUK, BŘÍZA, SMRČ – ŠTÍPANÉ
Tel. 739 750 485.

Prodej pletiva PVC+ZN, dráty, chovatelská pletiva, brány, branky, sloupky. Doprava zdarma, www.saro.cz, tel. 603 783 554.

DOMY – BYTY – CHATY

Pronajmeme byt 4+1 v Třinci–Kanadě, Na Samotách 118, plocha 95 m², nájemné 6672 Kč, zálohy služby 3520 Kč, kauce 13.344 Kč. Součástí bytu kuchyňská linka, sporák, rohová vana. Kontakt tel. 558 987 890, prac. dny od 7:00 – 15:00.

Koupím rodinný dům nebo stav. pozemek v okolí Č. Těšína. T. 736 499 301.

Prodáme RD v Návsí, centrum obce, v RD dva byty, každý 3+1 cca 100 m², dobré místo na kopci, zahrada cca 600 m², cena 1 350 000 Kč, vyřídíme vám úvěr. SLRK, tel. 777 860 853, www.slezska-reality.cz

Asi už víte, že stavíme moderní domy za ceny bytů. Pokud chcete bydlet rychle, levně a zdravě, volejte na infolinku: 731 401 781. Máte hodně peněz? Pak si kupte starý dům. Nemáte peněz nazbyt? Pak vám postavíme nový Ekonomicky úsporný dům – eudomy.cz

Koupím byt 3(2)+1 v Českém Těšíně. T. 603 428 987.

Koupím byt 3(2)+1 v Třinci na Terasě nebo v Jablunkově. T. 736 499 302.

Prodáme pěkný byt 3+1 s lodžii v OV v Jablunkově. T. 736 499 302.

Prodám zajímavý byt 2+1 v os. vlastn. v Třinci. T. 736 161 791.

Prodám pěkně rekonstruovaný družst. byt 2+1 v Třinci. Levně. T. 736 499 301.

Prodám zachovalý dr. byt 3+1 v Třinci na Sosně, cena 650 000 Kč, tel. 731 646 353.

Prodám DB 1+1+balkon v 1. patře na ul. Palackého. Plastová okna, nová el. a ostatní úpravy, plovoucí podlahy. Cena 550 000 Kč. Tel. 722 796 560.

Prodám slunný byt 3+1 v os. vl. v Třinci, ul. Seifertova. Tel. 602 553 831.

Pronajmu byt 3+1, 86 m² v Č. Těšíně. Více na 724 283 114.

Pronajmu levně byt 3+1 na Sosně, dlouhodobě. Tel. 602 385 687.

Pronajmu zařízení byt 2+1 s balkonem v Třinci–Lyžbích. Tel. 730 165 054.

GARÁŽE – POZEMKY

Prodáme stavební pozemek – oplocenou zahradu v Návsí o výměře 1215 m² s vlastní příjezdovou cestou, pěkné místo na kopci v centru obce, vše v dosahu, cena 299 000 Kč. Vyřídíme vám výhodný úvěr. Tel. 777 860 853, www.slezska-reality.cz

Prodám garáž na Folvarku (po celkové opravě) 603 948 684.

Prodám garáž na Folvarku, po rekonstrukci střechy, cena 70 000 Kč. Tel. 602 489 171.

Prodám garáž na Stiskalovce u Obecních domů nad Tescem. Při rychlém jednání sle- vím. Tel. 732 789 771. RK prosím nevolat.

Prodám garáž v Třinci za trati u bývalého Svazarmu. Cena dohodou. Tel. 723 834 712.

Pronajmu garáž na půl roku za Lidovým domem v Třinci. Platba předem. Možnost prodloužení. Tel. 605 850 238.

Koupím stav. pozemek nebo rod. dům v okolí Třince nebo Jablunkova. T. 736 161 791.

Prodám stav. pozemky ve Stříteži a v Dobrat- tících. T. 736 499 301.

Prodáme pěkný stav. pozemek na Písečné. T. 736 499 302.

Prodáme krásný 791. pozemek v Kojkovi- cích. T. 736 161 791.

Prodám st. pozemek v Ropici, 1 302 m², cena 184 900 Kč, tel. 733 691 057.

Prod. pozemek ke stavbě RD v Chotěbuzi, la-35@email.cz

Prodám stavební pozemek v Nýdku s jiho- východní orientací o vým. 2706 m². Pozemek je kompletně zajišťován (voda, el. přípojka, kanalizace). Klidná lokalita s dostatkem soukromí, jedinečný výhled, v blízkosti centra obce. Tel. 737 245 817, 603 215 485.

OSOBNÍ

46/171 štíhlý nekuřák ml. vzhledu hledá štíh- lejší ženu nebo i mladší mamku k vážnému seznámení. Tel. 603 543 032.

RŮZNÉ

Farma Worek vezme do nájmu pole. 776 621 258.

Odvezu kov. odpad, spotřebiče. Tel. 776 621 258.

Nabídněte louky, pastviny, orn. půdu. Nabízím vysoký nájem – platba předem. Tel. 606 570 048.

Hledám celodenní pečovatelku ke starší imobilní paní – Písek u Jablunkova. Cena za službu dohodou, strava zdarma. Info: obchod@profitisk.cz, mob. 775 905 727.

KB STAVEBNINY, s.r.o.

AKČNÍ NABÍDKA

- zatravnovací panely od 87 Kč/ks
- lepidlo na polystyren 172 Kč/25 kg
- doprodej zahradního substrátu od 30 Kč/ks

Kontaktujte nás

Návsí – tel. 558 358 006

Třinec – tel. 558 322 869

www.stavebniny-trinec.com

Akce platná od 7. 10. 2013 do 7. 11. 2013.

Ceny uvedené včetně DPH.

ASISTENT REFINANCE S.R.O.
www.refinasistent.cz
800 99 66 88 email: info@refinsro.cz

Horní Lomná
860 000 Kč

Byt 2+1 Třinec
950 000 Kč

RD Guty
2 750 000 Kč

ZÁJEZDY, CK A-Z TOUR, Bystřice AUTOKAREM S POLOPENZÍ A PRŮVODCEM			
V. MEDER,	3* hotel,	13.10. – 18.10.	4950 Kč!!
Bešeňová,	3* hotel,	24.10. – 28.10.	3550 Kč!!
Bükkföld,	3* hotel,	25.10. – 28.10.	4440 Kč!!
Bükkföld,	apartmán,	25.10. – 28.10.	2950 Kč!!
HUSÍ HODY,	penzion,	26.10. – 27.10.	2850 Kč!!
JEDNODENNÍ A ADVENTNÍ ZÁJEZDY S PRŮVODCEM			
Bešeňová,	12.10. – 580 Kč	Viedeň	29.11. + 6.12. – 750 Kč
Krakov	7.12. + 14.12. – 590 Kč	Vratislav	29.11. + 6.12. – 690.-
Tel: 558 551 189, info@ckaztour.cz , www.ckaztour.cz			

ehutník®

jsme hezčí | www.ehutnik.cz

PODNIKATELSKÁ INZERCE

Restaurace Gutská Krčma (bývalá hospoda u Háby), nabízí volné termíny na VÁNOČNÍ VEČÍRKY.
Rezervace na tel. č. 558 339 051, www.gutskakrcma.cz

Český svaz chovatelů Jablunkov pořádá místní výstavu exotického ptactva v areálu na Bělé dne 2. a 3. 11. 2013 od 8.00 do 18.00 hodin.

Účetní s praxí – nabízím vedení daňové evidence, účetnictví, mzdové agendy, včetně vypracování všech daňových přiznání (DPH, dani, dani z příjmu, silniční daně). Také zastupování na úřadech, zpracování Intrastatu. Dlouholetá praxe, časově flexibilní, pečlivá. Tel. 724 972 233, e-mail: ucetnictvifan@seznam.cz

Doučím matematiku (i VŠ) a informatiku. 733 617 349.

Řeznictví U Františka
nabízí: uzeniny domácí výroby, denně čerstvé maso
na ul. Erbenově 811 v Trinci.
Tyto výrobky můžete také zakoupit přímo ve výrobně
na ul. Požárnícké 256 v Trinci.
Nabízíme rovněž teplé speciality. (KORYTKO) Množství a sortiment dle dohody na tel. 603 561 277.

Kosmetické studio MONABELLA Třinec
Akce na listopad – řasa na řasu 999 Kč.
www.monabella.cz
Kontakt: 725 026 717.

Prodejna TianDe
– prodej přírodní kosmetiky
– léčivých přípravků z tibetských, čínských a altajských bylin.
Třinec, ul. 1. máje 135, tel. 777 202 182 (bývalá mobilka)

M FASHION – nová dámská kolekce – zimní bundy, kabáty, paleta, svetry, ponča... vel. 38 – 52. Třinec, 1. máje (budova dom. potřeb), 1. poschodí.

Týdny uzených ryb:
uzený losos, treska, hejk, pstruh, makrela, sleď, šprot a mnoho dalších uzených chutovek! Dále nabízíme mražené filé bez přidané vody, čerstvé ryby! Přijďte navštívit Dary moře pod podloubím.

Truhlářství – Radek Nowak
Kuchyně na míru, vestavěné skříně, výrobky z masivu.
Tel. 604 191 956.

KUCHYNĚ NA MÍRU !!!
Zaměření, projekt 3D, montáž, vestavné spotřebiče. 1 máje, naproti Policii ČR, Třinec, tel. 558 341 169.

ŘÍJNOVÁ AKCE!
Vchodové dveře z masivu (Euro profil 72 mm tl.)
vč. montáže za 18 900 Kč. Stolařství Matuszyn, tel. 775 981 198.

NÁBYTEK NA MÍRU.
www.nabytkarskavyroba.cz
Tel. 603 816 420.

PŮJČOVNA PÁRTY STANŮ a párty vybavení.
www.adali.cz
734 838 906, 732 989 593.

Prodej uhlí, koksu a briket v Bystřici. Koks 600 Kč/q, černé uhlí od 465 Kč/q. Doprava paliv ZDARMA. Info: 773 651 136.

Bourali jste? My Vám auto zdarma opravíme a jiné Vám zdarma zapůjčíme. U všech oprav náhradní vůz zdarma! autopujcovnatrinec.cz, 734 339 653.

VÝPRODEJ
skůtrů, motocyklů, čtyřkolek – přílba, rukavice, lékárníčka, plachta zdarma. TOYOTA – prodej, servis po – pá 8.00 – 16.00. Autoservis LUKA, Třinec, Frýdecká 82, tel. 608 709 985.

Zimní pneu – prodej + montáž Barum Polarís 3 165/70 R13 za 867 Kč, 165/70 R14 za 988 Kč, 185/60 R14 za 1073 Kč, 195/65 R15 za 1120 Kč, 205/55 R16 za 1595 Kč. Luka AUTOMOSERVIS, Frýdecká 82, Třinec, po – pá 8.00 – 16.00, 608 709 985.

AUTOŠKOLA SZYM CZYKOVÁ
Poštovní 244, Třinec 1
(za úřadem práce) provádí výcvik říz. motor. vozidel
sk. B a kondiční jízdy.
ZAHÁJENÍ 6. 11. 2013 v 15.30.
Tel. 603 931 148.

Autoškola Centrum, 1. máje 230, Třinec.
Tel. 604 963 850, 558 996 238.
Akreditované středisko školení řidičů.
Výuka uchazečů o řidičský průkaz.
Výhodné splátky.
Zahájení: 4. 11. ve 14.30.

Autoškola
Soňa Bogdanovičová.
Zahájení kurzu 1. 11. v 15 hod.
Tel. 737 839 584.

L P G
Montáž, revize, servis.
Příprava aut na STK.
AUTOOPRAVNA CEBO. Třinec,
Oldřichovice 255 (původně Tyra),
608 473 613.

PLECHOVÉ GARÁŽE
garážová vrata
Tel. 606 132 291

Přeprava osob mikrobusey,
vnitrostátní i mezinárodní.
Tel. 777 210 043.

PŮJČOVNA STAVEBNÍCH STROJŮ – shozy na suť – zemní motorový vrták – bourací kladivo – vibrační desky a pěch – vysokotlaká myčka – míchačka a míchadlo – úhlová bruska
www.stavebnistroje-trinec.cz
telefon: 737 504 161

Střechy na klíč. Železobetonové monolity: (základy, věnce, stropy, schodiště vč. armo-vání). Okna českých výrobců. Hrubé stavby. Stavby na klíč. Pergoly, zahradní domky. www.faszkandera.cz, 605 720 517.

Zateplování, zámkové dlažby.
Tel. 602 600 321.

Zednické práce, rekonstrukce koupelen, obklady, dlažby, sádrokarton, dlouholetá praxe, kvalitní provedení. 607 815 201.

OBJEDNÁVKY NA ROK 2014!!!
HR BUDOWA
polská stavební společnost
– Stavby domů
– Stavební práce
– Zateplování budov
– Výměna střeš a prodej plechu
Poradenství, předběžný a položkový rozpočet zdarma.
Profesionální provedení, reference od klientů z ČR.
Kontakt: 0048 502 367 587, e-mail: hrbudowa@onet.eu

Omítky agregátem vnitřní, venkovní. Zateplování fasád. Solidní jednání za dobrou cenu. Fa DAWEX, tel. 0048 530 243 530, 602 731 573.

ZÁMKOVÉ DLAŽBY.
Tel. 725 525 181.

Výkopové práce pásovým bagrem 3t. Tel. 732 717 352.

Strojní omítky, sádrové i cementovápnenné. Levně, kvalitně. Tel. 722 688 455,
0048 512 747 783, e-mail: jozefziemba3@gmail.com

Zednické práce. Rekonstrukce rod. domků. T. 776 038 142.

REM-MAX
Strojní omítky
Omítky cementovápnenné
Akce – cena 170 Kč/m²
Omítky sádrové
774 243 127, 0048 508 302 109
www.fajneokna.cz

Klempířství a pokrývačství
– rekonstrukce střech, výměna a montáž střešních krytin Bramac, Beta, Tondach, Eternit Dakora čtverec 40x40cm, čtverec s obloukem, obdélník 30x60 cm, falcované krytiny Al, Cu, TiZn, probarvený plech – výroba na stavbě, plechové profilované krytiny, hydroizolace a zateplení plochých střech, výměna žlabů a svodů, penetrace krovů, nástřiky střech, bleskosvody včetně revize, mobil: 724 416 081, labajjaromir@seznam.cz

Provádím KLEMPÍŘSKÉ A POKRÝVAČSKÉ PRÁCE * montáž krytiny a střešních oken * 724 221 780, 725 800 707

ETERNITOVÉ STŘECHY
Hloubkové čištění střech s možností následného nástřiku barvou. Střecha bude opět jako nová. Tel. 608 544 982.

Klempířství, pokrývačství a tesařství, michalrozenek@seznam.cz, alespoloczek@seznam.cz, tel. 605 439 515, 604 426 813.

MALOVÁNÍ, NÁSTŘIKY SÁDROKARTÓN ZEDNICKÉ PRÁCE OBKLADY A DLAŽBY
TEL. 602 750 111.

MALÍŘSKÉ, NATĚRAČSKÉ A LAKYRNICKÉ PRÁCE – STĚRKOVÁNÍ, GOTELE.
604 720 102.

NÁTĚRY STŘECH
ruční nátěry i vysokotlaké nástřiky střech pozink., hliník, trapéz plech, vlnitý eternit, eternit, pálené tašky atd. Vše je provedeno odborně s nejvyšší kvalitou. Těžko dostupná místa se provádějí horolezeckou technikou. Zajímavé smluvní ceny. Tel. 775 524 815.

PROVÁDÍM VEŠKERÉ MALÍŘSKÉ, NATĚRAČSKÉ PRÁCE. TEL. 776 388 710.

REM-MAX
BETONOVÉ POTĚRY (mechanické vyhlazování) anhydritové podlahy
774 243 127, 0048 508 302 109
www.fajneokna.cz

REM-MAX
ZATEPLOVÁNÍ FASÁD rovněž s dotací
NÁTĚRY FASÁD
www.fajneokna.cz
Tel. 774 243 127, 0048 508 302 109.

Levně vymalují. 773 169 172.

Elektroinstalační práce v RD, bytech, dílnách.
Montáž a opravy hromosvodů.
Rekonstrukce elektroinstalací.
Tel. 728 306 838, goreckitomas@centrum.cz

Okna, dveře do 14 dnů + mont.
Žaluzie, síta do 2 dnů+mont. Rychle, levně. 702 037 018.

Žaluzie – sleva 21%, síta pr. hmyzu a opravy. Čalounictví. Starý – 558 357 232, 603 355 496.

Žaluzie+montáž. 604 192 092.

POZÁRUČNÍ SERVIS OKEN
Tel. 608 000 227

RENOVACE DVEŘÍ A ZÁRUBNÍ technologií Welle.
Volejte zdarma 800 100 129!
www.okdvere.cz

Prodej skelné vaty a polystyrénu všech druhů, cena od 47 Kč/m², 10 cm tl. Doprava ZDARMA. Tel. 606 889 646.

VÝVOZ ŽUMP. T. 774 348 299.

Folwarczná D. – Zvonek nabízí kuřice 12 – 13týd. jatečné krůty 8 – 10 kg ž.v. a krmiva. Tel. 731 610 830, 558 734 202.

Krmivo pro domácí zvířata, pšenice. Třinec–Kanada. Tel. 728 625 885.

ČIŠTĚNÍ STUDNÍ. 605 929 616.

Květinářství "KARMEN" Heczková – Návší tradičně zahájila prodej českých ovocných stromků, drobného ovoce a dušičkovou vazbu vlastní výroby. Rádi poradíme a obsloužíme. Prodej: po – pá: 8.00 – 17.00, so 7.00 – 12.00. Informace: 739 934 812.

Zahradnictví Oldřichovice "NAŠE ZAHRADA" (poblíž Buriana) – Nabízíme široký výběr okrasných keřů, různé druhy tují na živé ploty od 60 Kč, alejové stromy i větší solitéry. Od 1. 10. velký výběr ovocných stromů, rybízů, angreštů a jiných bobulovin. Prodej jablek (10 Kč/kg) a sadbového česneku. Máme profesionální hnojiva, substráty a mulčovací kůru. Možnost výběru dárkových poukázek. Výprodej černého keřového rybízu – 40 Kč. Otevřeno: PO – PÁ od 8 do 18 hod., SO od 8 do 14 hod. Tel. 773 023 519. Těšíme se na Vás a při nákupu Vám rádi poradíme.

LYŽAŘSKÉ VYBAVENÍ.

Použité i nové lyže, lyžačky, běžky, hole a další doplňky pro lyžařský sport. To vše za velmi přijatelné ceny. KDE? ZŠ Třinec–Sosna (vchod ze dvora 1.p.). KDY? Út, St, Čt, Pá od 14.00 do 17.00. V jinou dobu po tel. domluvě. Těšíme se na Vaši návštěvu. Tel. 776 109 009.

Údržba, opravy domů, bytů, zahrady. T. 739 094 099.

PŘEVÍJENÍ ELEKTROMOTORŮ.
Tel. 731 610 804.

Hodinový manžel Třinec.
Nevíte, kterého řemeslníka si vybrat na drobnou opravu?
Tak si zavolejte svého hodinového manžela! Se mnou ušetříte čas, peníze, ale i nervy. Tel. 728 882 773, email: radeksikula@email.cz

RENOVACE VAN
0048 501 707 632

Provádíme renovaci bytových jader, koupelen, WC atd. Rychle, odborně za rozumnou cenu. 606 889 646.

ELEKTRO SERVIS TŘINEC
záruční a pozáruční servis
– CHLADNÍČKY – MRAŽÁKY
– PRAČKY – SUŠÍČKY
– SPORÁKY – MYČKY.
Tel. 603 494 918.

Půjčovna čistících strojů Kärcher na koberce,
Rovná 357, tel. 739 003 832.

Fa TOMÁŠ WOREK
Rotto, spol. s r. o.

www.PROFIUKLID.com
VAŠE JISTOTA
PROFESIONÁLNÍHO ÚKLIDU

Čištění koberců a čalounění
Úklidy bytů a RD
Mytí oken a výloh
Úklidy kanceláří
Úklidy panelových domů
Půjčovna čistící techniky

Prodej čistících prostředků
WWW.ROTT0.CZ
TEL. +420 774 897 154

Čistíme koberce a čalouněný nábytek. Tel. 604 123 592.

Masáže pro Vás!
www.masaze-beata.cz
tel. 737 958 062

www.masaze-trinec.cz
737 700 280

KANÁRSKÉ OSTROVY
Letecky z Katowic
SUPER CENY a parkovné s 90 % slevou.
tel. 558 331 959 www.Benfica.cz

Prodejna 160 m² k výhodnému pronájmu, přízemí, výklad, 1. máje 16, centrum Třince. Tel. 608 624 005.

Prodejna/kancelář 16 m² k pronájmu, přízemí, parking, velký pohyb osob, Žižkova 139, Třinec – centrum. T. 608 624 005.

K pronájmu nová prodejna (kancelář) v Trinci na ul. 1. máje a Žižkova, 35 a 30 m². Tel. 777 332 882.

MAGDA – TŘINEC
erot. služby, PO – PÁ 9.00 – 18.00
Tel. 733 308 942. NE SMS.

Jsmé tady pro vás. 2 samičky, které milují sex, orálek.... Zavolej, nebudeš litovat. Soukromí – Český Těšín, 604 669 109.

Peníze do 24 hod., MD, důchod, OSVČ, inv. důchod. Tel. 728 037 643.

Nová půjčka v ČR! MÍSTO SLIBŮ PENÍZE. Volejte nebo zašlete sms ve tvaru mám zájem na 777 227 884.

STARTMONEY ČR správná volba. Expert na rychlé půjčky, úvěry, konsolidaci, insolvenční, faktoring. Vysoká míra schválení. Pro občany i firmy máme řešení. Stačí SMS 725 709 067, zavoláme.

Nová půjčka FAIR CREDIT.
Volejte zdarma 800 888 120
www.faircredit.cz

OPEN FINANCE: vaše dluhy a exekuce na nemovitosti vyřešíme do 48 hodin. Tel. 777 773 715.

Půjčky bez ručitele ihned. 775 042 266.

ZAMĚSTNÁNÍ NABÍZÍ

MOJE AMBULANCE a.s. vypisuje výběrové řízení na pracovní pozici "mzdová účetní včetně vedení personalistiky" Náplň práce a požadavky na danou pracovní pozici najdete na adrese www.mojeambulace.cz

Uzávěrka příjmu inzerce je vždy v pátek ve 12.00 hodin.



Akce měsíce
LISTOPAD

Kompletní brýle od 600 Kč

Cena zahrnuje obroubu včetně lehcených brýlových sošek v dioptrických hodnotách +/- 6/cyf/2 do součtu 6

PROFESIONÁLNÍ PÉČE O ZRAK
VČETNĚ MĚŘENÍ ZRAKU

Eurooptik s.r.o.
1. máje 548, Třinec
www.eurooptik.eu



JEW A s.r.o.
Bystrice nad Olší 1207

Tel.: 558 352 421

Zahájen prodej bukového palivového dřeva.

(v délkách, krácené, štípané)

SOLODOOR®
DVEŘE A ZÁRUBNĚ
* PRODEJ A MONTÁŽ DVEŘÍ A ZÁRUBNÍ * STAVEBNÍ POUZDRA A SCHODY * KOVÁNÍ
ETAP
SUPER CENY A SLEVY
VZORKOVÁ PROJEKCE: TŘINEC – OLDŘICHOVICE 788 (budova bývalé celnice JAP vedle OC Oceán)
ČESKÁ KVALITA - 5 LET ZÁRUKA
WWW.SOLO-DOOR.CZ
☎ 604 527 721  SLEVY - %



Hnutí Úsvit přímé demokracie Tomia Okamury a Karel Fiedler děkují všem našim voličům za důvěru a hlasy, díky kterým se naše hnutí stalo parlamentním subjektem. Dosažený volební výsledek pro nás nebyl cílem, ale je naopak začátkem naší práce za prosazování našeho programu, kterému jste vyslovili svoji důvěru.

Ing. Karel Fiedler,
Hrádek nad Olší



PNEUSERVIS

- prodej nových a použitých pneu
- výměna oleje
- výměny výfuků
- prodej disků

☎ 774 76 71 76

AUTODOPRAVA

- přeprava uhlí a sypkých hmot
- hydraulická ruka
- kontejnerový rozvoz

☎ 774 42 40 42

Oldřichovice 869
Třinec (bývalá Tesla)

Po - Pá 8.00 - 16.00
 So 8.00 - 11.00

LÉTO 2014

- SUPER FIRST MINUTE!!!
BULHARSKO - ŘECKO - TURECKO
MALLORKA - TUNISKO - EGYP
 květen až říjen (8, 11/12, 15 dnů)

letecky z Ostravy a Brna
 pensiony - hotely
 (BS, S, PP, AI, UAI)

konečné ceny: od 7990 Kč!!!

velké slevy až pro 3 děti

akce platí: při rez. jen do 1. 12.

informace a prodej

CA Stanislav Goryl
 GORTOUR, Vendryně
 tel. 558 329 507, 775 910 644,
 www.gortour.cz

ELEKTRO A NÁBYTEK

MEGADEAL

Velký výběr moderního
 nábytku. Elektro zboží za
 internetové ceny!!!

www.megadeal.cz

OD MOND

nám. Svobody 528, Třinec

Tel. 558 989 467, 777 669 204

Otevřeno:

po-pá: 9.00-17.00, so: 9.00-13.00

EXIM tours

DOPRODEJ POSLEDNÍCH MÍST

NA OBDOBÍ VÁNOČ A SILVESTRA

Egypt, Tunisko, Maroko, Kanárské ostrovy
 Kuba, Kena, Zanzibar, Senegal, Kapverdy
 Mexiko, Jamajka, Maledívy, SAE, Venezuela
 Dominikánská republika, Bali, Thajsko....

destinace s odletem z Katowic:

*120 km z Třince, sleva na parkovné 90%

*možnost placeného transferu

Egypt, Maroko, Kanáry, Kena, Zanzibar

HM TESCO, Český Těšín

po-pa, 10.00-18.00, so 09.00-12.00, tel. 558 988 801

nám. TGM, Třinec, vedle CPI v podloubí

po-pa 09-17 hod., tel. 558 988 800



JADAMUS
Miroslav
 plastová okna a dveře

- NĚMECKÝ PROFILOVÝ SYSTÉM VEKA
- PĚTIKOMOROVÝ PROFIL + IZOLAČNÍ DVOJSKLO
- ŠESTIKOMOROVÝ PROFIL + IZOLAČNÍ TROJSKLO, STAVEBNÍ HLOUBKA 90 mm
- NOVÉ OKENNÍ KOVÁNÍ TITAN AF = 1. bezpečnostní třída ve standardu
- VNITŘNÍ A VNĚJŠÍ PARAPETY
- HLINÍKOVÉ VCHODOVÉ DVEŘE HEROAL A ALUPROF

Oldřichovice 165, 739 61 TŘINEC
 tel.: 602 731 572
 e-mail: jadamus.m@seznam.cz

Telpidem s.r.o.
 rozvoz do 15 km zdarma
 399 Kč/q
černé uhlí
 ořech • kostka • eko-hrášek
 tel.: 730 891 007
 sklad: Nová Tovární 1746, Český Těšín

OLZA, spol. s r.o.,
 Žihla 931, 739 91 Jablunkov, ČR

ODBORNÁ PRAXE FORMOU STÁŽE

Společnost OLZA v rámci realizace projektu „Stáže ve firmách-vzdělávání praxí“, registrační č.: CZ.1.07/3.1.00/41.0001 nabízí možnost získání odborné praxe formou stáže na pozicích:

- Technik řízení jakosti ve strojírenství
- Elektromechanik

Charakteristika:

- Stáž bude probíhat od 1. 12. 2013 a další od 15. 12. 2013
- Stážista je mentorován celou dobu stáže našimi specialisty v daném oboru
- Stáž je dle pravidel projektu určená především pro nezaměstnané a absolventy

Požadujeme:

- SŠ/SOU vzdělání v oblasti strojírenství a v oboru elektrikář, elektrotechnika
- Dle projektu stážista nesmí být studentem – vhodně pro absolventy

Co Vám stáž přinese:

- Seznámíte se s fungováním a procesy ve společnosti
- Získáte cenné zkušenosti pro nové zaměstnání
- Budete úzce spolupracovat se zkušenými specialisty
- Obdržíte certifikát o absolvování stáže platný v celé EU
- Možnost budoucího uplatnění v naší společnosti

Způsob kontaktu:

e-mail: marekwicova.renata@eolza.cz
 nebo registrace na www.stazevefirmach.cz

JAP TRADING s.r.o

přijme :

operátora CNC obráběcích strojů**Požadujeme:**

- středoškolské vzdělání strojího zaměření, popř. vzdělání s výučním listem v oboru obráběč kovů
- praxi s obsluhou CNC strojů
- samostatnost

Písemné žádosti s profesním životopisem zasílejte na adresu JAP TRADING s.r.o.
 739 95 Bystřice 1260, popř. mailem na : japtrading@jap.cz nejpozději do 25.11.2013

ALARMY

Široký výběr kvalitních alarmů
 na míru dle vašich potřeb.

- Kvalitní alarm
- Profesionální montáž
- Nepřetržitý dohled
- Zásah při poplachu

Roman Cieslar

Slezská 738, Třinec Terasa

tel.: 607 719 145

e-mail: servis.alarm@seznam.cz

MONTÁŽNÍ PARTNER

JABLONTRON**Beskydnet****Nejede? Nevadí!****Beskydnet Vám poradí!****Kvalitní internet BeskydNet!**

+420 777 600 444

www.beskydnet.cz

Dřevoprodej Návší
 tel. 558 339 705, www.translignumbm.cz

Nabídka palubek a nátěrů

Palubky 19 x 121 mm již od 155,- Kč/m² + DPH
 Při současném nákupu palubek sleva na nátěry

Více na www.translignumbm.cz

STAVEBNÍ FIRMA A STAVEBNINY
 v Ropici

Nabízejí prodej a montáž
všech střešních krytin.



telefon 558 735 108
 prodejna 558 735 815

INŽENÝRSKÉ STAVBY CZECH, s.r.o.

www.inzenyrskestavby.cz**Hledáme nové obchodníky do týmu.**

► **Nabízíme:** fixní plat 12 tis. Kč + provize, manažerský bonus, kvalitní proškolení zdarma, motivační stáže, zázemí silné společnosti, ověřené know-how, profesionální telefonistku k dispozici.

► **Požadujeme:** ÚSO, řidič. průkaz sk. B, komunikativnost, samostatnost, chuť pracovat a rozvíjet se

Své strukturované životopisy
 prosím zasílejte na
marek.jakl@ceskapojistovna.cz



ČESKÁ
POJIŠŤOVNA

OKNA --- DVEŘE --- VRATA

ŽALUZIE - SÍTĚ - ROLETY - MARKÝZY

okna a dveře
Slovaktual
TŘINEC
 1.máje 16
 775 721 164 * 775 221 164
 558 320 310
slovaktualtrinec@seznam.cz
www.stavbomat.cz/slovaktual
www.slovaktual.cz

CLIMAX
 žaluzie rolety markýzy
 najdete nás na
 facebook
 Slovaktual Třinec

POKUD SI U NÁS KOUPITE OKNA, DVEŘE A JINÉ VÝROBKY
BEZ MONTÁŽE, DÁME VÁM SLEVOU 5 % NAVÍC !!
MÁME PRO VÁS OKNA KVALITNÍ ALE I LEVNÁ OKNA
U NÁS MÁTE BEZPLATNÝ ZÁRUČNÍ I POZÁRUČNÍ SERVIS

Uzávěrka pro příjem inzerce je vždy v pátek ve 12.00 hodin.

► NA VLASTNÍ KŮŽI

Vyhrnout rukávy, chopit se vidlí. Den na farmě mi dal pěkně zabrat

HRČAVA „Chtěl bych mít čapku s bambulí nahoře, jíst kaštiny, mýt se v lavoře, od rána po celý den, zpívat si jéén!“ Ano, tak nějak si Jarek Nohavica představoval práci hlídače krav. Tahle písnička, kterou mi vždycky u táboráku musela zpívat a hrát na kytaru moje kamarádka Lenka, se mi vybavila, když jsem přišla na ten skvělý nápad: Vyzkoušet si coby redaktorka kvůli rubrice Na vlastní kůži práci farmářky!



Jen bašti, Zuzo, ať nám nezhubneš!

Foto: pm (5)



To máme letos ale pěknou úrodu!

DANA KOHUTOVÁ

Ačkoliv jsem v dětství jakoukoliv činnost na zahrádce, pokud se tedy nejednalo o ležení v trávě či sezení na houpačce, odmítala, s přibývajícím věkem jsem si venkov a zvířenu úzce s ním související tak nějak oblíbila. Ne že bych se o ni snad dokázala starat! Musím se přiznat, že jediní dva králíci – Hoblina a Oblina – které jsme loni dostali darem, nepřežili moji důkladnou péči. Chudák Oblina, snad už jen natruc svému jménu, se nám po zapařeném travci zaoblila tak moc, že ulehla a nerozběhl ji už ani sousedovic bígl. A tak má svůj hrobeček pod králíkárnou. Ze strachu, aby nás kvůli velkému smutku či nevhodné stravě neopustila náhle i Hoblina, raději jsme ji závčasů snědli.

A tak se nedivte, že jsem se na pracovní zařazení farmářky připravovala velmi svědomitě. Načetla jsem odbornou literaturu, pořídila si gumáky a neposedné vlasy stáhla pod puntikový šátek hodný spíše družstevnice z časů ryze socialistických. Uložila jsem si do mobilu nejdůležitější fakta z chovu mangalice – prasete uherského, kteréžto je nejlepší zejména už přeměněné v uherák.

Ovšem když jsem dorazila k chlívků prasnici Zuzy, byly mi všechny informace na nic. Zuza byla celá posmutnělá. Čekala totiž s nakulmovanými kudrlinkami na uších na svého Lájoše. Ten se ovšem, čuník jeden, zapomněl před týdnem na jarmarku v Dolní Lomné, kde se mu znenadání naskytla příležitost vyzkoušet si i jiné samice. A tak se mu to zalíbilo, že s návratem domů nepospíchal.

Nakonec se ale Zuze chuť k jídlu přece jen vrátila. Vysvětlila jsem jí, z pozice zkušené ženy, jak to vlastně s těmi chlapy v životě chodí, a nabídla jí jako kompenzaci šťavnatou nať z čerstvě sklizené karotky. Na rozloučenou mi vesele zachrochtala a po smutku za Lájošem už nezbyla na jejím ry-páčku ani stopa.

To býčci, ti se na mě zrovna přátelsky netvářili. No já se ani nedivím. Se mnou, feministkou, takoví dva zdatní hoši! „Musíš na ně opatrně, jsou plaší,“ vysvětlila mi má farmářská učitelka Monika Staňová a začala do kýblu plného pšeničného šrotu mlátit plechovou lopatkou a volat: „Belo, belo, belo!“ Na to býčci slyšeli. Zvedli hlavu a zakouleli velkýma očima. Přesto ještě chvíli váhali, než se vydali naším směrem.

Zato Rebeka s Peggynou, ty jsem měla za zadkem stále. Sotva kolegyně Petra vytáhla foťák, už se obě kobylinky ostošest nakrucovaly před objektivem. Ani jim nevadilo, že kbelík, do kterého strkaly o překot hlavy, je už dávno prázdný.

Řeknu vám, dala jsem si ale při tom farmaření do těla! Bolel mě komplet celý člověk! Vždyť jsem toho taky stihla: vykydat prasa-tům, nakrmit býčky a poníky, sesbírat mrkev, otrhat z ní nať a uskladnit na zimu.

Zahnat husy a krocany, dát vodu kůzlatům a vyčistit kotec psům. Na rukou puchýře od vidlí, tričko docela propocené a holínky plné hnoje. Naštěstí jen zvenčí! Chápejte, že jsem se pak musela důkladně zrelaxovat s koťaty na klíně a černým pivkem v ruce.

„Farmařina, to je dřina,“ musela jsem uznat. A to byla jen malá zkouška. Co teprve, kdybych se musela o všechna ta dobytčata starat den co den...



Šrot ujde, ale ta nová ženská mi nějak nejde pod nos.



Trochu to smrdí, pravda...Ale při zabíjačce všechno voní!



Tak tohle posezení jsem si vskutku zasloužila.

HOKEJBAL Třinečtí hokejbalisté ztratili na hřišti vedoucích Pardubic vedení 2:0 a prohráli 2:4. Všechny branky inkasovali v poslední třetině, tři z nich až v závěrečných 3 minutách.

Vytočili předsedu

LUBOŠ ČERNEK

Předseda oddílu Patrik Cieslar těžce rozdýchával závěrečný obrat soupeře. „Jsem z toho vytočený, zasloužili jsme si tady bodovat, což přiznali i Pardubičtí. Oni nevěděli, co na nás mají hrát. Bylo znát, že jsou sehraní, měli pěkné kombinace, ale my jsme na ně byli dobře připravení a nežrali jsme jim to. I proto mě mrzí, že jsme neudrželi alespoň remízu,“ uvedl po zápase.

Lukáš Heczko, odchovanec třineckého hokejbalu, který byl před sezonou uvolněn právě do Pardubic na hostování, měl dojem, jakoby Třineckým v poslední třetině scházelo sebevědomí. A s jeho postřehem Cieslar částečně souhlasil.

„U některých tomu tak mohlo být. Ale domácí vyrovnali díky dvěma vyhraným vzhazováním a rychlé střele. Zejména ve druhém případě to bylo hodně šťastné, že si míček našel cestu do branky přes čtyři hráče. Pak udělal chybu jeden z našich zkušených hráčů, ale to se může stát každému. Jen se těch chyb dopouštíme v nevhodných okamžicích,“ mrzel ho.

„A stejně tak je škoda, že při nás nestálo štěstí i při našich útočných akcích. Vedli jsme 2:0 a k tomu jsme nastřelili tři tyčky. Kolikrát chyběly jen milimetry, já jsem taky neproměnil nájezd. Ten náskok jsme mohli mít vyšší a to by se nám hrálo lépe. Ale bohužel. Za tu dřinu jsme si určitě zasloužili lepší výsledek,“ dodal Cieslar.



Třinečtí přišli o body až inkasovanými góly v závěru.

Foto: Petr Rubal

I tak je ale spokojen, jak si hokejbalisté třineckého Enviiformu na nováčka v extralize počínají. „Pozitivní je, že můžeme hrát s každým. Není to o přežívání. A to jsme hráli v Pardubicích i se třemi čtyřmi dorostenci. Teď musíme ještě lépe zvládat koncovky, protože to nebylo poprvé, kdy jsme nedotáhli dobře rozehraný zápas. S Vlašim, Plzní, Pardubicemi, v Mostu...mít tak čtyři body navíc, bylo by to skvělé. Ale i tak je to dobré,“ připustil.

Třinecké čeká v sobotu od 17.00 na hřišti u 1. ZŠ v Třinci Kert Park Praha. A mají jim co vracet. „Naposledy jsme s nimi prohráli 0:12, takže máme motivaci navíc. Chceme je porazit. Těšíme se na ně,“ usmál se Patrik Cieslar.

PARDUBICE - TŘINEC

4:2 (0:1, 0:1, 4:0)

BRANKY A NAHRÁVKY: 36. Mokříž (Skřivánek), 43. Filip (Bílý), 44. Filip (Bílý, Kubeš), 45. Vlasák (Kubeš) – 7. Říman (Drábik), 25. Kondrela (Drábik)

SESTAVA: L.Smolka (Gabriel)

- Turoň, Konvička, Libo-ska, Mišun, Chowanec, Žuffa, Kowalowski - Szot-kowski, Tomis, R. Smolka - M. Říman, Toman, Drábik - Konderla, Zvejška, Cieslar - D. Říman, Filipek, Ochman. Trenér: Hořák

Heczko: „Vím, kde jsem se narodil.“

HOKEJBAL Třinecký rodák a odchovanec místního hokejbalového oddílu Lukáš Heczko nechtěl uplynulý víkend nastoupit proti svému mateřskému klubu, odkud to dotáhl až k titulu mistra světa. Před startem extraligové sezony se totiž po dvou letech vrátil ze Švýcarska domů, ale působí v týmu vedoucích a ambiciózních Pardubic.

„Je to pořád náš hráč, který je u nich na hostování. Ale bránit jsme mu nechtěli, o žádnou výjimku jsme nežádali, aby proti nám nehrál. On se tak rozhodl sám. Ale říkal jsem mu, že ve finále by si už proti nám mohl zachytat,“ vysvětloval s úsměvem předseda oddílu Patrik Cieslar.

Heczko, kterému se příliš nechtělo hrát proti svým kamarádům, utkáni alespoň sledoval. A tajně fandil Třineckým, kteří se proti lídrovi statečně drželi, dokonce po dvou třetinách vedli 2:0. Ale v závěru slibný stav neuhájili a odjeli bez bodového zisku.

„Je to škoda, zasloužili si bodovat. Dvě třetiny hráli chytře a velmi dobře, ale pak mi připadalo, jakoby si přestali věřit, že můžou porazit venku silného soupeře.

Takové vedení prostě nesmí ztratit, navíc se jim to v letošní sezoně, co vím, nestalo poprvé. Možná jim i v závěru došly síly. Hlavně ale musí působit sebevědomě celý zápas,“ podotkl Heczko.

V Pardubicích se mu daří, s úspěšností zásahů (91,5%) a gólovým průměrem (1,86) patří k nejlepším v lize. Vyhrál s nimi i Český pohár, přičemž se mu a jeho spoluhráčům povedl ojedinělý kousek – ani jednou neinkasovali.

„Je to tady dobré, všechno klapě, máme super kolektiv. A hlavně se vyhrává. Ale vím, kde jsem se narodil, a třeba si za Třinec ještě někdy zachytám. Nikdy neříkej nikdy,“ pokračoval Heczko, který momentálně žije i pracuje v Třinci.

Stejně tak ale nevyvrací myšlenku, že by se ještě vydal zpátky do Švýcarska. „Měli před sezonou zájem, abych u nich pokračoval, ale chtěl jsem trávit více času s rodinou, hlavně mým malým synkem. Teď si říkám, že jsem to tam ještě mohl vydržet a že byla chyba odejít. Ale v té době mě to táhlo domů. Kdo ví, co bude dále. Jak říkám, nikdy neříkej nikdy,“ uzavřel s úsměvem Lukáš Heczko. **(lc)**

Szarzecová má další titul

JUDO Poslední říjnový víkend začal vrchol sezony pro borce z oddílu Judo DDM Třinec, kterým jsou Mistrovství České republiky v jednotlivých kategoriích. Hned první domácí šampionát se konal v Lito-měřicích pro kategorii družstev.

Jelikož jednotlivá družstva se skládají ze sedmi závodníků v jednotlivých hmotnostních kategoriích, nejsme schopni v Třinci takového družstvo složit. Přesto je o naše děvčata dlouhodobě veliký zájem hned u několika oddílů zároveň a trenéři těchto oddílů si je zamlouvají už rok dopředu.

Pro letošní mistrovství se třinečtí trenéři dohodli, že žákyňe Zuzana Janiczková a Helena Szokalová nastoupí v družstvu 1.JC Baník Ostrava, dorostenka Adéla Szarzecová nastoupí hned dvakrát za oddíl JK Olomouc a to jak za dorostenky, tak i za ženy, a žena Tereza Martynková se popere v barvách Sokolu Jihlava.

Jako první nastoupily na žíněnkou žákyňe. Zuzana, která byla nasazena na polovinu utkání, všechny své zápasy vyhrála a Helena, která absolvovala všechna utkání jako poslední nastupující závodnice za oddíl, dokonce ve dvou utkáních rozhodla za stavu 3 : 3 o vítězství 1.JC Baník Ostrava, který nakonec skončil celkově na druhém místě.

Po žákyňích bojovaly o medaile ženy. Oddíl Sokol Jihlava, za který nastoupila Tereza, se hned v úvodu soutěže zranila jedna z klíčových závodnic, a přestože zbývající děvčata dělala, co bylo v jejich silách, stačilo to nakonec na celkovou pátou příčku.

To oddíl JK Olomouc, za který nastoupila Adéla, na tom byl ještě o něco hůř, protože do utkání nastoupil pouze v pěti závodnicích. Přestože Adéla prohrála pouze je-

den souboj s aktuální českou ženskou jedničkou a zbývající duely ukončila vítězstvím, tento výkon nakonec stačil oslabenému družstvu pouze na nepopulární čtvrté místo.

Na závěr turnaje bojovaly o titul dorostenky. V této kategorii si Adéla spravila chuť a po bezchybném výkonu, kdy všechna svá utkání ukončila vítězně, před vypršením časového limitu, vybojovala společně s oddílem JK Olomouc titul.

Všechna naše děvčata v následujících týdnech postupně budou bojovat i o medaile na nejvyšší domácí soutěži v kategoriích jednotlivců. **(ds)**

KAM ZA SPORTEM

RELAX CENTRUM

Třinec, Tyršova 824, (za krytým bazénem)
Wellness: **Po – Pá:** 15 – 21 h, **Út** pouze ženy. **So a Ne** 10 – 21 h, **So** 10 – 12 h i pro rodiče s dětmi (3 – 12 let). Fitness: **Po – Pá:** 8 – 21h, **So a Ne** 9 – 21h Tel. 558 988 250

KRYTÝ BAZÉN SÍŤAŘS

Z důvodů rekonstrukce STaRSu je ukončen provoz sportovní haly.
Krytý bazén: **St, Pá** 6 – 13, 14 – 21 **Čt** 8 – 13, 14 – 18, 19 – 21, **ostatní dny** 6 – 21

VITALITY SLEZSKO, BYSTRICE

St 6 – 8, 14.30 – 16.30, 17.30 – 22 h, **Čt** 14.30 – 15.30, 17 – 19.30, 20.30 – 22 **Pá, Út** 6 – 8, 14.30 – 16, 18 – 22 h, **So** 6 – 15 16 – 22, **Ne** 6 – 10, 11 – 22, **Po** 14.30 – 16, 18 – 22

VÝSLEDKY REGIONÁLNÍHO FOTBALU

KRAJSKÝ PŘEBOR

PETŘKOVICE – ČESKÝ TĚŠÍN 2:0 (1:0)

ČESKÝ TĚŠÍN: Stach – Rusek, Staník, Stanowski, Hradečný – Šlávka – Konečný, Przyczko, Kopper, Lojek (74. Guznar) – Trybulec. Trenér: Kročil.

VENDRYNĚ – PUSTÁ POLOM 1:1 (1:0)

Branka: Chlebek
VENDRYNĚ: Csikán – Buzek, Chlebek, Sostřonek, M. Fojcik (88. Mikula) – Kohut, Repaský (85. Broda), Baron (70. Gurecký), Martinčík – L. Stoszek (82. Ploszek), Kajfosz (80. Pliska). Trenér: Černík.

Pořadí po třinácti kolech: 1. Rýmařov 26 b,..., 9. Vendryně 18 b,...,15. (předposlední) Český Těšín 8 b.

I. A TŘÍDA

BYSTRICE – DOLNÍ DATYNĚ 1:1 (0:1)

Branka: Opluštil z pen.
BYSTRICE: Gaszczyk – Placzek, Klár, Samek, J. Rusz – Bodeček (46. Opluštil) – M. Teofil, Buryan, Krenželok (70. Zahradník) – Staniek (65. L. Teofil), Sniegoň. Trenér: Koloničný.

Pořadí po 11 kolech: 1. Šenov 22 b,...,13. (předposlední) Bystřice 8 b

I. B TŘÍDA

MOSTY – JABLUNKOV 0:3 (0:1)

Branky R. Szotkowski 2, Zbončák.
MOSTY: Kotek – D. Nieslanik – M. Szotkowski, M. Kluz, Lukosz (70. Turek) – Misiarz (75. Marszałek), Czepczor, P. Kufa, O. Jochymek (59. S. Kufa) – T. Nieslanik, Kolář (62. T. Stoszek). Trenér: S. Kluz.
JABLUNKOV: Pindor – A. Klus, M. Hudzieczek, Čečotka, Jaroslav Martynek (56. Lubojacki) – D. Martynek (64. Janeczek), Michálek, Zbončák (86. Baselides), Zowada – Marosz (77. Jan Martynek). Trenér: Gomola.

PÍSEK – NÝDEK 0:2 (0:1)

Branky: Příbyla, Rakowski. ČK: Tlacháč.
PÍSEK: V. Szotkowski – Kapsia – L. Kantor, Krzyžanek, M. Sikora – Zogata, Niemiec, J. Ligocki (75. Szücs), P. Cieslar (46. Vajda) – P. Kajzar, J. Kajzar. Trenér: V. Ligocki.
NÝDEK: J. Kantor – Hadrava – Cienciala, Tlacháč – Frýda (80. P. Labaj), Strokosz (88. Hošek), Mazurek, Spratek – L. Sikora, Příbyla (46. R. Labaj), Rakowski (85. D. Cieslar). Trenér: Mazurek.

STAŘÍČ – HNOJNÍK

4:2 (2:0)

BRANKY: Ganczarczyk 2 (jedna z pen.)

HNOJNÍK: Lamoš – Škarka – T. Jantoš, Kozel, Franek (65. P. Pszczolka) – Komár (75. Hlávka), Kušnirák, Walica, P. Jantoš (80. Brzuchanski) – Ďurfina, Ganczarczyk. Trenér: Grygar.

DOBRATICE – HRÁDEK 7:1 (2:1)

Branka: Duda
HRÁDEK: Sekerák – Bauman – V. Pszczolka, Turoň, J. Jochymek – R. Jochymek, Bojko (70. Brynda), M. Pav, Liberda – Duda, Schneider (46. Kisa). Trenér: Kuczynski.
Pořadí po 11 kolech: 1. Dobratice 23 b,..., 4. Písek 17 b,..., 9. Jablunkov, 10. Nýdek (oba 14 b), 11. Hnojník 13 b, ..., 13. Hrádek 12 b, 14. (poslední) Mosty 11 b

TŘETÍ LIGA ŽEN

STUDÉNKA – ČESKÝ TĚŠÍN 0:3 (0:2)

Branky: Skočková, D. Žigová, Hrabcová.
Č. TĚŠÍN: Bajtková – Kurková (18. Sikorová), Kohutková (80. Boc-ková), Pavlovičová – Špalková, Hejtmánková, Dordová, Hrabcová – D. Žigová (74. Košťová), Skočková, Brantálová (70. Bublová). Trenérka: Bajtková.

FOTBAL V OKRESE

Smilovice – Dobrá „B“ 2:0, Bukovec – Janovice 2:4, Lískovec „B“ – Nebory 3:0.

FOTBAL Třinečtí fotbalisté v prvním zápase po změně trenéra remizovali doma se třetím týmem druhé ligy Tábořskem 1:1. Jedinou jejich branku obstaral už v dvanácté minutě při své premiéře běloruský fotbalista Dzmitry Rekish.

Změna přinesla zlepšený výkon

LUBOŠ ČERNEK

„Věděli jsme, co nás čeká. Tábořsko bylo kvalitním soupeřem, který má výborné fotbalisty a hodně zápasů neprohrál (jen dva z 13). Nás mohla zdomobit bojovnost, poctivá práce a dobrý přístup, což jsme plnili po celý zápas. Za to i celkový výkon musím hráče pochválit,“ začal s hodnocením utkání na tiskové konferenci třinecký trenér Karel Kula, který byl za remízu rád.

„Diváci viděli celkem slušný fotbal se šancemi na obou stra-



Pavel Malíř (vpravo) v utkání nevedl tým jako kapitán.

Foto: Petr Rubal

TŘINEC - TÁBORSKO
1:1 (1:0)

BRANKY A ASISTENCE: 12. Rekish (Malíř) - 53. Vukadi-novič. Rozhodčí: Houdek - Mokrusch, Zeman. ŽK: Mo-tyčka, Juřena, Rekish, Cigánek - Javorek.

FK FOTBAL TŘINEC: Bruk 7 - Velner 6 (46. Lisický), Malík 6, Cigánek 6, Matoušek 7 - Malíř 7, Motyčka 6, Málek 6 (77. Gavrák), Rekish 7 - Čtvrtníček 6 (60. Wojnar), Juřena 6. Trenér: Kula.

nách. I ty góly byly skoro stejně krásné. Škoda jen, že se nám nepovedlo (za stavu 1:1) ještě jednu z těch tří gólových šancí proměnit. Ale těší mě, že po té bilanci, co jsme doma měli, jsme fanouškům předvedli pohledný fotbal, na kterém se dá stavět.

Čekají nás ještě tři zápasy do konce podzimu, a pokud navážeme na výkon s Tábořskem, tak můžeme uhrát další body,“ dodal Karel Kula.

I hostující trenér Roman Nádvorník byl s bodem spokojený a remízu označil za spravedlivou.

„Oba týmy měly dostatek šancí na to, aby zvítězily. Do zápasu jsme vstoupili dobře, ale po individuální akci a naší hrubé chybě v rozehrávce ve středu hřiště nás soupeř potrestal. Následně se hra vyrovnala a šance vznikaly hlavně propadlými balony do vápna. I druhý poločas jsme dobře začali a povedlo se nám nádhernou ranou vyrovnat. Poté jsme přežili patnáctiminutovku soupeře, kde měl Třinec tři stoprocentní gólové šance, ale Toma je vychytal. Ve finále jsme mohli mít tři body, protože jsme měli dvě obrovské šance Musiolem, bohužel jsme je neproměnili. Ale remíza odpovídá průběhu utkání,“ hodnotil hostující kouč.

Ten se v zápase musel obejít bez Jana Šimáka, který byl v minulosti považován za jednoho z velkých talentů českého fotbalu. „Určitě chyběl. Je to jeden z nejkvalitnějších hráčů ve druhé lize. Na sebe váže dva nebo tři hráče soupeře a ty balony, které dostane, tak udrží. Tím se vytvářejí prostory pro další hráče, kteří musí být volní. V naší přechodové fázi je to důležitý hráč, který zahrává standardní situace a má dobrou střelu ze střední vzdálenosti, což nám dnes chybělo,“ dodal Nádvorník.

ZMĚNA KAPITÁNA

FOTBAL Po ukončení spolupráce s trenérem Pavlem Hajným došlo minulý týden v třineckém fotbale ještě i ke změně majitele kapitánské pásky. Tu v utkání s Tábořskem měl na své paži Martin Motyčka, který v roli vůdce vystřídal Pavla Malíře.

„Nechtěl jsem, aby ta psychická tíha byla jen na Pavlu Malířovi, protože byl kapitánem v MSFL a teď ve druhé lize, kde výsledky nejsou ideální. On se nad těmi výsledky hodně trápil a ani jeho výkony nebyly optimální. Chtěl jsem, ať se trochu v hlavě uvolní a stáhne ze sebe tu zodpovědnost. Martin Motyčka není konečnou verzí, bude kapitánem do konce podzimu a pak si o tom rozhodne nový trenér,“ komentoval změnu trenér týmu Karel Kula a dále i vysvětlil, proč padla volba na Motyčku.

„Protože na hřišti je takovým bojovníkem. Starším hráčům je třeba vštípit to, že mají zodpovědnost nejen za svůj výkon, ale také za výkon celého mužstva a tu zodpovědnost musí vzít na sebe.“

Třineckým hráčům zbývá do konce podzimu odehrát tři zápasy - ve Varnsdorfu a Sokolově a doma přivítají České Budějovice. (lc)

Perspektivní cizinec se uvedl gólem

FOTBAL Základní jedenáctka Třince byla ve srovnání posledních dvou zápasů odlišná na dvou postech. Dočasný trenér Karel Kula nasadil od úvodní minuty Josefa Čtvrtníčka a taky Dzmitrije Rekiše. Běloruský levonohý fotbalista ve své premiéře za Třinec ihned skóroval a připravil navíc pár dalších zajímavých akcí.

„Naskočil za nás v juniorech a svým herním projevem ukázal, že by pro A mužstvo mohl být velkým přínosem. Abyste patřili ke špičce ve druhé lize, potřebujete dynamické, technicky zdatné hráče, silné na míči a rychlostní typy. A tohle všechno splňuje. K tomu je herně vyzrálý, umí číst hru, je použitelný na více postech

(levý obránce, levý záložník, pohotovostní hráč). Má výbornou střelu a je levák, kterých je v každém týmu nedostatek. Pro třinecké mužstvo je vhodným doplněním a až se více adaptuje, jeho výkony ještě porostou. Dokonce si myslím, že má na to, aby v budoucnu hrál nejvyšší českou soutěž,“ řekl trenér třinecké juniorky Kamil Papuga na adresu Rekiše.

Pěťadvacetiletý univerzál byl v Třinci původně na zkoušku a odehrál i tři utkání v juniorském týmu. „I to je smyslem juniorky. Když vezmete do klubu zahraničního hráče na zkoušku, může za vás odehrát tři zápasy na pas, aniž by byl zaregistrován. A toho jsme využili. Žádný trénink vám

nenahradí mistrovské utkání, tam nejlépe poznáte co v hráči je. V tréninku může vypadat dobře, ale v zápase to pak třeba neprodrá,“ vysvětloval Papuga.

S běloruským hráčem, který prošel i mládežnickými reprezentacemi výběry své země, se dorozumívá rusky. „Teď jsem rád, že jsme se ji ve škole učili. Neříkám, že spolu hovoříme excelentně, ale dorozumíme se,“ usmál se.

„Navíc hrál i v Polsku, jejichž jazyk nám taky není cizí, takže to jde. I hráče jsem nabádal, aby se na něho nebáli mluvit i česky. Čím více s ním budou komunikovat, tím více toho pochytí a nebude se v mužstvu cítit cizí. To je pro adaptaci hráče v novém mužstvu velmi důležité. Já se do jeho situace dokážu vžít. Když jsem byl na zkoušku v Německu, uměl jsem jenom pozdravit a říci si o jídlo. Pak je to v kabině těžké, když nikomu nerozumíte, cítíte se mimo tým,“ pokračoval trenér třinecké juniorky, který si ho po společné přípravě bral vždy ještě bokem.

„Jenom na pár minut abych se ujistil, zda rozuměl všem pokynům, případně jsem mu ještě nějaké detaily vysvětlil. Mám z něho vážně dobrý pocit a snažíme se mu být nápomocni i mimo tréninkový proces, aby se co nejrychleji přispůsobil a do týmu rychle zapadl. Teď například, když mělo áčko po zápase volno, tak mu vedení klubu umožnilo zhlédnout v Karvině zápas s Českými Budějovicemi. Nesedí tak sám na ubytovně, je mezi lidmi a cítí se určitě lépe, což věřím, se projeví i na jeho výkonu,“ dodal Kamil Papuga. (lc)



Dzmitry Rekish (vpravo) oživil hru Třince.

Foto: Petr Rubal

Futsalová liga Třinec 2014

FUTSAL Zveme všechny aktivní i rekreační fotbalisty a futsalisty z širokého okolí města Třince a Českého Těšína na zimní halovou ligu ve futsale. Termín pro odevzdání přihlášek jednotlivých mužstev

nejpozději do 15. listopadu 2013.

Předpokládaný termín konání soutěže: od 4.1. 2014 do 8. 3. 2014. Bližší informace najdete na www.svetplnyzabavy.cz/fotbal nebo na tel: 774 897 140. (lc)

Futsalisté se dostali do čela

FUTSAL Futsalisté třineckého Likopu přehráli v souboji dvou nejlepších týmů druhé ligy jednoznačně Šumperk 5:0 a jsou jediným týmem soutěže, který ještě neztratil ani bod. Dvěma góly se o výhru zasloužil Vojtěch Csikán, další branky přidali Filip Buryan, Jan Opluštil a Lukáš Baron. Čisté konto uhájil Martin Sikora. (lc)

LIKOP - ŠUMPERK 5:0 (3:0)

BRANKY: Csikán 2, Buryan, Opluštil, Baron
SESTAVA: Sikora (Kloda) - Cieslar, Stoszek (K), Csikán, Buryan - Opluštil, Baron, Przyczko, Sniegoň.

Sikorová velmistryní

ŠACHY V šachovém turnaji OPEN Tatry v Tatranských Zrubech dosáhla velkého úspěchu třinecká Olga Sikorová, která získala 6b (v 9 partiích) obsadila 11. místo mezi 209 účastníky a hlavně získala bal ženské velmistryně.

Vzhledem k tomu, že je to již její třetí splněná norma, měl by jí kongres mezinárodní šachové federace FIDE koncem letošního roku titul velmistryně udělit.

Z třineckých v Tatrách startovali i Ladislav Langner, který rovněž se 6 b, ale horšími pomocnými kritérii skončil 22. Jan Sikora byl 43. s 5,5b.

V dalších turnajích ve druhé polovině letní turnajové sezo-

ny se dařilo zejména Vojtěchu Plátovi. Suverénně vyhrál OPEN Olomouc s 8b (9) mezi 139 účastníky.

Rovněž ve Starém Městě sahál po prvenství mezi 154 hráči. V závěrečném kole ale propásl studiovou výhru při uplatňování převahy kvality, pouze remizoval a se 7,5b skončil třetí.

Nejsilněji byl zřejmě obsazen turnaj v Brně. Zde Vojtovi zisk 6,5 (9) stačil k dělení třetího místa mezi 86 účastníky. Předběhla jej pouze dvojice velmistru.

V Havířově si dobře vedl další třinecký junior Martin Fargač. Mezi 37 hráči byl ve skupině dělicí 5. místo s 5,5. (mb)

HOKEJ Třinečtí hokejisté minulý týden v obou utkáních přišli o vedení 2:0. Zatímco s Hradcem Králové prohráli 3:6, ve Zlíně strhli výhru na svou stranu v nájezdech.

Kudrna si zavzpomínal

LUBOŠ ČERNEK

Hlavní postavou utkání s Hradcem Králové byl hostující Jaroslav Kudrna. Bývalý útočník Ocelářů začal zápas smolně a málo vdařným vlastňákem. Při signalizovaném vyloučení hledal zpětným pasem naslepo spoluhráče a puk skončil v brance. Ve druhé polovině utkání se ale změnil v hrdinu a dvěma góly a třemi asistencemi režíroval obrat hostů.

„Dneska jsem byl de facto u všeho. Ještě jsem byl dvakrát venku, když jsme z toho dostali góly. Z mé strany hodně velká divočina. I ten kuriozní vlastňák, si myslím, málokterý hokejista dá a já doufám, že v tomhle ohledu už mám splněno,“ usmíval se po utkání Kudrna, který strávil pod Javorovým úžasnou sezónou 2006/07.

„Do dneška na to moc rád vzpomínám, bylo to tady příjemné období. Vlastně nejlepší hokej jsem tu hrál s Honzou Peterkem, to je super hráč i člověk. Sedli jsme si a šlo nám to. Vlastně díky němu jsem se pak dostal do Ruska,“ dodal.

Právě Peterek v následném utkání ve Zlíně rozhodl penaltový rozstřel povedeným bláškem a zařídil týmu výhru 3:2. „Nájezdům se teď po trénincích s klukama věnujeme,“ vysvětloval.

V obou utkáních Oceláři přišli ve druhé polovině o vedení 2:0. V utkání s Hradcem soupeř otočil během 31. až 49. minuty z 0:2 na 5:2. A se Zlínem soupeř vyrovnal na 2:2 v 56. minutě.

„Škoda, že se nevyhrálo za tři body. Ke konci jsme to měli ubojovat, byl jsem bohužel u inkasované branky, což mrzí. Musím ale uznat, že domácí hráli opravdu dobře. Zlín byl trochu aktivnějším mužstvem, z toho pohledu musím říct, že dva body jsou dobré,“ uvedl pro klubový web Tomáš Linhart,

který před sezonou přišel do Třince právě ze Zlína. Hráč ceněný pro své defenzivní schopnosti ihned potvrzuje svůj kredit a ve statistice +/- je z Třince nejlepší.

„Musím říct, že mi vyhovují oba herní styly, nemám problém se přizpůsobit. Snažím se naslouchat trenérům. Když chtějí, abych podpořil útok, tak se pouštím dopředu, když chtějí bránit, nevidím v tom obtíž. U Ocelářů jsem poměrně krátce, ale na jejich herní pojetí jsem se myslím stačil adaptovat,“ dodal.



Růžička (vlevo) skóroval v obou zápasech minulého týdne. Foto: Petr Rubal

Hokejová sázka podpoří rehabilitaci

TŘINEC Dar ve výši 60 tisíc korun na nákup ultrazvukového přístroje pro rehabilitační oddělení předal minulý týden generální ředitel Třineckých železáren Jan Czudek Nemocnici Podlesí v Třinci.

Jedná se o dozvuk hokejové sázky, kterou uzavřel s Dmitrijem Ščukou, předsedou představenstva EVRAZ Vítkovice Steel, podáním ruky před prvním vzájem-

ným utkáním této sezony. Oba sázející dali k dispozici částku 30 tisíc korun a vítězem se měl stát ten, čí sponzorovaný klub dá soupeři úvodní gól v jejich prvním vzájemném měření.

Přestože první gól v utkání 18. října v ostravské ČEZ Aréně vstřelil tým HC Vítkovice Steel a získal tak peníze pro dětské oddělení Městské nemocnice Os-

trava (Fifejdy, které za ni koupí lampu pro fototerapii novorozenecké žloutenky), nepřišla zkrátka ani nemocnice v Třinci.

„Nakonec jsem se rozhodl prostředky rehabilitačnímu oddělení darovat, protože je určitě velmi dobře využijí. Navíc peníze budou dobře sloužit pacientům z našeho regionu. Vítězem sázky jsou tedy především lidé, kteří pomoc potřebují,“ řekl Jan Czudek.

Spojení sportu a charity považuje za příhodný způsob vyjádření společenské odpovědnosti, k níž se Třinecké železářny i on sám dlouhodobě hlásí. Peníze budou v nemocnici využity na nákup ultrazvukového přístroje na ošetření měkkých tkání.

Nejedná se o první sázku, kterou oba zástupci hokejových klubů mezi sebou uzavřeli. V minulé sezoně byl úspěšnější generální ředitel TŽ, neboť Oceláři se v tabulce po základní části umístili výše než Vítkovice. Částka 60 tisíc korun tehdy putovala do 5 mateřských škol v třineckém regionu na zakoupení polytechnických stavebnic ke zvýšení technické představitosti dětí a zlepšení vývoje jejich motoriky. (lc)



Jan Czudek předává šek řediteli nemocnice Karlu Lukešovi. Foto: Petr Rubal

► ROZHOVOR

Peterek: „U regenerace je rozhodující psychika.“

HOKEJ Jan Peterek se minulý týden vrátil po zranění ruky do zápasového rytmu a v obou utkáních dal o sobě znát. Zatímco v úvodních 6 zápasech extraligy zaznamenal dvě asistence, nyní po měsíční pauze stihl ve 2 utkáních gól, přihrávku a rozhodl rozstřel ve Zlíně.

❓ V den svých 42. narozenin (17. října) ses mě ptal, zda nemám elixír mládí. Po těch dvou zápasech to vypadá, že jsi ho od někoho dostal.

(úsměv) To ne. Na začátku sezony mají všichni sílu a měl jsem v průběhu srpna i problémy s kotníkem, tak mi chyběly tréninky. Teď jsem to během své měsíční zápasové pauzy, kdy mě pro změnu trápila ruka, doháněl. Proto to teď bylo lepší. Zdravotně jsem teď v pořádku, snad to vydrží.

❓ Jak dlouho teď regeneruješ po trénincích a zápasech? Mohl bys to porovnat s dobou, když ti bylo například dvacet let?

S tím přibývajícím věkem je to těžší a těžší. Ale záleží, jak se daří týmu. Když se vyhrává, je regenerace rychlejší, pokud se prohrává, tak únava na člověka o to více doléhá. U regenerace je rozhodující právě psychika. A k tomu srovnání. Ve dvaceti letech jsem ani nevěděl, co to regenerace je. Navíc v tom věku člověk není moc unavený. Postupem času pak člověk na to přichází, poznává své tělo a učí se s tím pracovat. Za našich mladých let jsme tomu moc nedali,

ostatně o tom se ani moc nevědělo. Tehdy se říkalo, až ti bude 25 let, tak si zajdi na masáž. Takový byl k regeneraci kdysi přístup.



❓ Máš nějaký figl, o kterém víš, že tě zaručeně nakopne?

Masáže, strečink a teď jsem zařadil i takové elektrostimulační zařízení. Používám ho například při cestě autobusem z venkovních utkání a díky tomu regeneruji rychleji. Přeci jen, když člověk po utkání sedne a je zavařený, tak se projevuje únava. Tímto se snažím tělu ulevit a pomáhá to. Taky je po zápasech dobré kolo na vyšlapání, vyběhání a podobně. To patří k tomu.

❓ K rychlé regeneraci ti pomohl ve Zlíně i nájezd, kterým jsi rozhodl o výhře Třince. Věnoval ses jim v poslední době nějak zvláště?

S klukama jsme si teď skoro pořád přidávali po tréninku nájezdy. Oprášil jsem nějaké zakončení a možná to teď pomohlo. (lc)

VÝSLEDKY OCELÁŘŮ V MINULÉM TÝDNU ▼

TŘINEC - HRADEC KRÁLOVÉ 3:6 (1:0, 1:2, 1:4)

BRANKY A NAHRÁVKY: 16. Peterek (Zib), 21. Bonk, 53. Martin Růžička (Peterek, Zib) - 31. Mertl (Kudrna, Frühauf), 39. Kudrna (Vydareň, Šimánek), 43. Kudrna (Šimánek, Frühauf), 48. Šimánek (Kudrna), 49. Mertl (Kudrna), 60. Škoda (Šimánek). Vyloučení: 5:8. Využití: 3:1. Diváci: 3539.

TŘINEC: Hrubec - Hrabal, Galvas, Roth, Linhart, Krejčí, Zib, Kania, Foltýn - Marek Růžička, Bonk, Gorškov - D. Květoň, Polanský, Rákos - Martin Růžička, Zagrapan, Varaďa - Matuš, Peterek, Rufer.

ZLÍN - TŘINEC 2:3 PO SAM. NÁJEZDECH (0:1, 1:1, 1:0 - 0:0)

BRANKY A NAHRÁVKY: 33. Balaščík (Ondráček, Urbanec), 56. Kubiš (Čajánek) - 5. Roth (Polanský), 28. Martin Růžička (Bonk, Hrabal), rozhodující sam. nájezd Peterka. Vyloučení: 6:6. Bez využití. Diváci: 4750.

TŘINEC: Hrubec - Hrabal, Galvas, Roth, Linhart, Kania, Zib, Foltýn - Martin Růžička, Bonk, Zagrapan - Květoň, Polanský, Rákos - Matuš, Peterek, Varaďa - Gorškov, Marek Růžička, Rufer.

Získejte dotaci až 50 000 Kč pro váš RD

tepelné čerpadlo zateplení solar

Vše za vás rychle vyřídíme z programu Nová zelená úsporám

REVOLT
www.revolt.cz

Pro teplo vašeho domova

800 332 882

www.revolt.cz

hutník

Týdeník Třineckých železáren. Vydavatel: Třinecké železářny, a.s., Průmyslová 1000, Staré Město, 739 61 Třinec, IČO 18 05 06 46. • Redakce: Třinecký hutník, Třinecké železářny, a.s., Průmyslová 1000, Staré Město, 739 61 Třinec, telefon 558 532 103, fax 558 532 500. • Šéfredaktorka: PhDr. Anna Bortlíčková, tel. 5585/32 101, e-mail: anna.bortlickova@trz.cz; zástupce šéfredaktora: Mgr. Dana Kohutová, tel. 5585/33 012, e-mail: dana.kohutova@trz.cz; redaktoři: Mgr. Izabela Kraus-Zurová, tel. 5585/35 872, e-mail: izabela.kraus-zurova@trz.cz; Bc. Petra Martynková, tel. 5585/36 012, e-mail: petra.martynkova@trz.cz; Lubomír Černek, tel. 5585/34 833, e-mail: lubomir.cernek@trz.cz • Sekretariát a inzerce: tel. 558 532 103, 5585/34 834, 602 514 250, 724 105 845, e-mail: inzerce.hutnik@trz.cz. Přijím inzerce v redakci: pondělí až čtvrtek od 6.15 do 14 hodin, pátek od 6.15 do 12 hodin. Přijím inzerce v inzertní kanceláři v Třinci, 1. máje 276: středa od 14 do 18 hodin a čtvrtek od 8 do 12 a od 12.30 do 16 hodin. • ISSN 1213 - 2810 • Registrační číslo MK ČR E-12312. • Vychází ve středu. • Tiskne Ringier Axel Springer Print CZ, a.s. • Distribuce na území TŽ: závodní pošta. Mimo TŽ rozšiřují:

První novinová společnost, a. s., a Mediaprint & Kapa Pressegrasso, spol. s r.o. • Předplatné doručuje Česká pošta, s. p. • Přijím objednávek a reklamace: bezplatná tel. linka 800 300 302, písemně na adrese: Česká pošta, s. p., oddělení periodického tisku Olšanská 38/9, 225 99 Praha 3, nebo e-mail: postabo.prstc@cpost.cz. • Za technickou kvalitu fotografií v rubrikách Blahopřání a Rodinná kronika redakce nezodpovídá. • Materiály označené zkratkou (IN) jsou placenou inzercí. • Nevyžádané rukopisy, fotografie a kresby redakce nevrací.